



Fallece una mujer de 67 años al caer desde una ventana del Ambulatorio
LA POLICÍA ACORDONÓ LA ZONA DE SANTO TOMÁS AL ESTAR LLENA DE PACIENTES
SEGOVIA 14



Broche final complicado en el último de los encierros de Carbonero
TRES DE LOS TOROS FUERON SEDADOS Y EL ÚLTIMO NO COMPLETÓ EL TRAMO URBANO
PROVINCIA 18 Y 19

El Gobierno presentará los Presupuestos a final de este mes
EL EJECUTIVO CENTRAL NO VA A ESPERAR A LAS ELECCIONES VASCAS Y GALLEGAS
NACIONAL 27

► CULTURA

Un centenar de escritores participarán en el 'laboratorio de ideas' del Hay Festival

► **Convocatoria** EL ADELANTADO convoca a los segovianos para hacer una cadena humana el día 25 que transporte un Acueducto de madera **SEGOVIA 4A8**



La Fuencisla regresa el lunes a su Santuario

► La consejera de Cultura, Alicia García, presentó en Simancas la talla ya restaurada ► Los segovianos podrán visitar a la Patrona hasta su traslado el día 20 a la Catedral **SEGOVIA 16**



Los futuros universitarios estrenan el Campus. Los 165 alumnos segovianos que aspiran a aprobar la Selectividad en esta convocatoria de septiembre inauguraron ayer las nuevas instalaciones del campus María Zambrano, ubicadas en el antiguo Regimiento. Durante tres jornadas, las aulas universitarias acogen los exámenes de esta segunda oportunidad para un buen número de jóvenes que sueñan con acceder a la Universidad. Los futuros universitarios convivieron por unas horas con los ya alumnos del campus que estos días curiosean por las que, en unos días, serán sus clases. / FOTO: JUAN MARTÍN **SEGOVIA 9**

► ENTREVISTA

BRUNO M.D.

Imputado en el caso del robo de las coronas del Santuario

«Estar cinco meses en la cárcel sabiendo que era inocente se me ha hecho muy largo»

El primer joven detenido por la Policía por su posible imputación en el caso del robo de las coronas de la Virgen de la Fuencisla defiende su inocencia y asegura que le ha resultado "muy duro" estar privado de libertad, y sin que nunca le hayan podido atribuir robo alguno. Confiesa que acudió al Juzgado para exculparse porque pensó que le habían tendido una trampa, y que ahora le han empezado a pedir disculpas. **SEGOVIA 17**



OPTICA
damián
Audio Center Plus

Cuidamos de tus ojos
Cuidamos de tus oídos
Cuidamos de ti

Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Telf. 921 41 20 49

|TRIBUNA| JAVIER JIMÉNEZ PUERTAS

Carrera solidaria y más...



¿QUÉ ESPECTÁCULO EL DOMINGO! A iniciativa de la Fundación Caja Rural se celebraba en Segovia una marcha solidaria a la que concurrió buena parte de los segovianos, y por lo que hay que felicitar a los organizadores. Del evento se puede hacer una crónica estricta que narre el devenir en una carrera en la que, de nuevo, Javier Guerra planeó por el adokinado para atravesar la meta final. Pero existe otra, aquella atenta a las explosiones de vida que florecieron en torno al evento y dejaron una visión distinta y enriquecedora de nuestra ciudad.

La voz de Manolo Madrigal y los Rallajos rasgaban la atmósfera festiva del atrio de San Millán, mientras a tan solo unos cientos de metros, al inicio de la calle Real, el timbre y los acordes atenuados de Raul Fragua deja-

En plena carrera, cruzaban el Azoguejo turistas y oriundos, ajenos todos a una cita cuya celebración desconocían

ban petrificados a niños hasta ese momento frenéticos.

En plena carrera, cruzaban el Azoguejo turistas y oriundos, ajenos todos a una cita cuya celebración desconocían. Tal era así, que el líder de la competición estaba tomando la curva para enfilarse la meta cuando una señora, ensimismada en la dorada corteza de su pan recién comprado, y ante la ausencia de cualquier valla que se lo impidiese, atravesó la calle. Javier Guerra, con un twist de cadera más propio de salto de altura que

de fondo, esquivó a nuestra adorable anciana que continuó impávida admirando la redondez del extremo de su baguette.

Los dos perseguidores, sin una escolta policial adicional que anunciase su llegada, bajaban raudo a la caza del primero. En ese instante, un grupo de japoneses cuya visión se limitaba al espacio que avistaban con el objetivo de su cámara, se colaron por otro lugar también desprovisto de cintas. Ante los avisos de algunos asistentes, se volvieron rápidamente. En esta ocasión, segundo y tercer clasificado, se desquitaban con varias bicicletas y dos quiebros, mientras los asiáticos huían para no volver.

El tercer grupo, más numeroso, superó un reto aun mayor. Ante la mirada impotente del público, una excursión de mayores tomaba todo el ancho de la calle encabezado por su guía. Cuando ambos grupos se encontraron frente a frente, se vieron corredo-

res saltar por encima de las cabezas, mientras una señora aprestaba su bolso cargado de figuritas del Acueducto para disuadir cualquier intento de agresión.

Al final todo terminó como bien, con entrega de premios y un almuerzo suculento que hicieron olvidar cualquier suceso.

Es de admirar que se produzcan estas iniciativas, en especial de la mano de entidades de crédito si lo que quieren es precisamente recuperarlo. No obstante, como con el agua y sus usos, o los bosques y su explotación, el espacio urbano exige conciliar visiones múltiples, y ello requiere mucha organización. En Segovia se concentran en un mismo instante diversas actividades económicas, intereses, y el propio discurrir de la vida.

Seguro que en próximas ediciones, con el tiempo, nuestra carrera solidaria será un ejemplo de ello, y música, turismo, niños y viandantes formarán un todo armónico.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Con recortes, no; con empleo, sí



RECORTES Y MÁS IMPUESTOS AHORA, para crear empleo luego. Entiendo -pero simplemente como mindundi primite-, que la fórmula debería invertirse. Pero, si los políticos que se revisten de economistas y los economistas que se revisten de políticos nos "invitan" a creer en esa teoría que, bajo el prisma de mis cortísimas entendederas, tiene mucho que ver con la relativización del trabajo, quién soy ya para oponerme a las profecías de los que dejaron al país como unos zorros (eso fue ayer), porque no habían asistido al colegio el día que enseñaban a resolver problemas, por lo que era, y continuará siendo "per secula seculorum", algo desconocido para ellos, y los que llegaron con la sana idea de decir a todo que sí, y se encontraron con el muro de la realidad. Así, cuando recortan, deleitan a los otros, y si aciertan... pues puede que hasta aumente el número de parados. ¿Consiguió usted desmenuzar alguna vez un jeroglífico? Inténtelo con este.

Si yo digo, por hilvanar lo ya descrito, que las prestaciones por desempleo son las que están aho-

gando la economía del estado, le aseguro que no me equivoco ni un tanto "así". Los que inserto a continuación son fríos datos que aparecen en las estadísticas del Servicio Público de Empleo Estatal (SEPE). Un pobre ejemplo. En el mes de julio, solicitaron la prestación muy cerca de un millón de trabajadores (956.314). Lo que en estadística real representa un 23% más que en julio de 2011. Concretando: a 31 de julio de 2012, las personas que percibían la prestación por desempleo eran cerca de tres millones (2.922.786). La protección llega así al 67,30% de la totalidad de los parados, 4.615.000.

En concreto, en ese mes de julio, los gastos para las arcas del Estado fueron algo más de 2.593 millones de euros. Multiplíquenlo por los doce meses del año y llegarán a la suma que supera los 32.000 millones. A ello se une, para meter más cizaña, el descenso de cotizantes a la Seguridad Social. Si en julio hubo 17.032.738, en agosto la cantidad se rebajó en 136.762. Regla de tres simple: a menos cotizantes, menos ingresos. ¿De dónde sacamos lo que nos hace falta para pagar el desempleo? De la venta de deuda pública, instrumento que usan los Estados pa-

Pregunta tonta: ¿existe la posibilidad de que algunos de esos empresarios que se acogieron al ERE, formen otra empresa y llamen a trabajar en ella a los que ya tuvieron en la otra pero que ahora cobran el desempleo?

ra resolver el problema de la falta puntual, o no tan puntual, de dinero. Pero ¿eso no genera cuantiosos intereses que habrá de pagar el Estado? Claro que sí, pero es el "truco" de la pescadilla de enroscar.

¿Qué creen que sucede cuando Cataluña -qué casualidad, hombre-, pide dinero al estado central? Pues que tiene que realizar pagos en un determinado plazo, no dispone de liquidez para ello, los intereses le ahogan, nadie quiere comprar su deuda -y no me pidan que les explique lo de los bonos patrióticos, que no-, y como no quiere quitarse de en medio los gastos superfluos -que esa es otra-, pues acude a la vaca de todos los españoles. Y no vayan a creer que es un caso aislado. He contado hasta

diecisiete. Si bien algunos se reservan la petición para después de las elecciones. ¡Lo que sabe la clase política!

Vamos a meternos en otro berenjenal. Una de las fórmulas más atrevidas para engrosar el número de parados la proporcionan los ERE. A ellos se llega a través de una decisión empresarial y en contra de la voluntad de los trabajadores. Ya. Ya sé que esto es una perogrullada, pero lo dejo caer. Pregunta tonta: ¿existe la posibilidad de que algunos de esos empresarios que se acogieron al ERE, formen otra empresa y llamen a trabajar en ella a los que ya tuvieron en la otra pero que ahora cobran el desempleo? ¿Alguien me certifica que nada de eso existe? ¿Me certificarían también que a esos

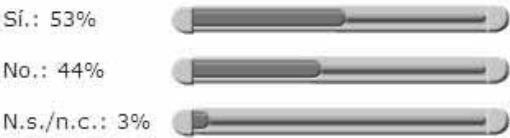
"nuevos" trabajadores se les da de alta y suspenden su prestación por desempleo? Y a mí que me da que no es solo una hipótesis. ¿Podemos contar con esos "empresarios" para crear empleo?

No sé si habrán oído hablar de la economía sumergida, que es prima de la competencia desleal. Esas que ponen freno al equilibrio de las cuentas. España, en datos recogidos del informe de los Técnicos del Ministerio de Hacienda (GESTHA), las arcas del Estado dejan de recaudar 38.000 millones. En información de la misma asociación, Segovia, en el año 2009, tenía una economía sumergida estimada del 30,2%. A mayor incremento del paro, más economía sumergida. Por eso mismo regreso al inicio de este escrito. O creamos empleo o seguiremos avocados a una situación de dependencia, ya del mercado de venta de bonos, ya de las instituciones bancarias de Europa. Y cuando eres dependiente, las condiciones las imponen "los otros". Así que, si les parece bien, que no sé, nos ponemos ya a remar todos en la misma dirección, para intentar salir de esta. ¿Invitamos también a los de la zancadilla permanente?

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que la central nuclear de Garoña debe seguir abierta?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

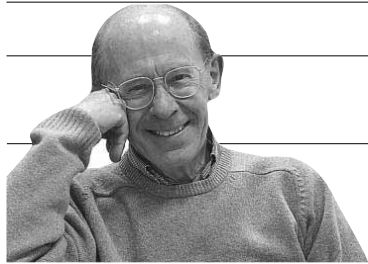
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- LOCAL. Peñalosa desestima una oferta de Arahetes para dirigir Urbanismo
- LOCAL. Ocupan un aula del colegio de Vallelado para pedir la permanencia de la ESO Rural
- LOCAL. Turismo cambiará el uso de la caseta turística junto a la rotonda del Pastor
- DEPORTES. El segoviano César Arcones, nuevo seleccionador sub-18
- CUÉLLAR. Educación destinará 57.000 euros al arreglo de los aseos del CEIP San Gil

Lo + leído

- LOCAL. Turismo cambiará el uso de la caseta turística junto a la rotonda del Pastor
- ÚLTIMA PÁGINA. Arroz exquisito y para todos
- DEPORTES. El segoviano César Arcones, nuevo seleccionador sub-18
- LOCAL. Barcelona figura como origen de la compra de un centenar de viviendas en la provincia
- LOCAL. Peñalosa desestima una oferta de Arahetes para dirigir Urbanismo
- LOCAL. Hay Festival invita a la participación
- PROVINCIA. Problemático encierro campestre en Carbonero el Mayor



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Balcanización

EL PREVISIBLE TRIUNFO DEL NACIONALISMO en las próximas Elecciones del País Vasco y las manifestaciones en la Diada exigiendo la independencia de Cataluña han vuelto a traer a un primer plano de la actualidad el secesionismo, separatismo, independentismo o como quiera que lo llamemos.

Con el término 'balcanización' nos referimos a la desmembración de un país o de otra unidad política en comunidades o territorios enfrentados. Con ese vocablo se alude a la disgregación que tuvo lugar en los Balcanes al fragmentarse los Imperios Austrohúngaro y Otomano tras la Primera Guerra Mundial, y de nuevo, después de la caída del régimen comunista en 1989, a la división que se produjo con las guerras provocadas por distintos movimientos nacionalistas en varios países, principalmente en Yugoslavia.

¿Corre España un peligro real de balcanización? La Constitución de 1978 y la creación del Estado de las autonomías han dotado de un autogobierno nunca antes conocido a los territorios de Cataluña y del País Vasco, por citar solo los dos principales focos de posible secesión. Sin embargo, los partidos políticos catalanes y vascos mayoritarios no consideran suficiente ese autogobierno y defienden abiertamente la independencia de tales territorios respecto de España. Un partido de ámbito nacional como el PSOE ha evolucionado hacia un progresivo acercamiento a las tesis nacionalistas y soberanistas, de las que el Estatuto de Cataluña, propiciado por el anterior presidente del Gobierno,

¿Está la mayoría de la población de Cataluña y del País Vasco a favor de la independencia que sus gobernantes propugnan?

José Luis Rodríguez Zapatero, es claro exponente.

¿Está la mayoría de la población de Cataluña y del País Vasco a favor de la independencia que sus gobernantes propugnan? Hechos indudables, como el pobre respaldo al Estatuto de Cataluña o la renuencia de los gobiernos autonómicos vascos y catalanes, pese a amagos de corto alcance, a convocar un referéndum para conocer el parecer de la población, apuntan a que, de celebrarse ese referéndum con garantías de objetividad, no daría un resultado favorable a la independencia.

Aunque quizá sean los propios líderes nacionalistas quienes solo abogan de palabra por la independencia, como un medio de chantajear a lo que ellos llaman "el gobierno de Madrid". ¿Por qué, cuando ha gobernado el PNV en el País Vasco, no proclamó la independencia? ¿Quién se lo habría impedido? ¿Quién le impidió a Montilla en el Tripartito o impide hoy a Artur Mas salir, rodeados de sus respectivos gabinetes, al balcón de la plaza de San Jaime y anunciar solemnemente que, desde ese momento, Cataluña es una nación y un Estado independiente del resto de España?

Tirar por la borda toda una historia conjunta, con luces y sombras, sí, pero con una trayectoria mucho más larga y positiva que los periodos en los que España estuvo disgregada en reinos que se hacían la guerra unos a otros, no parece que fuera a mejorar la situación de Cataluña y del País Vasco en ningún orden. Amén de los problemas que esa independencia conllevaría en las relaciones con la Unión Europea. La convivencia en España de identidades y lenguas plurales en un entendimiento común no es una utopía, sino que ha sido y sigue siendo, a pesar de los esfuerzos y engaños de algunos, una valiosa realidad, provechosa para todos.

No vale pedir ayuda al gobierno central cuando no hay dinero en una autonomía para pagar la sanidad o a los funcionarios y, al mismo tiempo, atacar a ese gobierno que es el de todos los españoles.

La democracia, en una pulsión a menudo suicida, admite que las voces discrepantes de partidos nacionalistas y sedicentes independentistas se hagan oír en el Parlamento de la nación. Pero carece de sentido que esas voces socaven constantemente los fundamentos del mismo Estado que les proporciona todo tipo de libertades.

Que un día, tras años de adoctrinamiento nacionalista, la mayoría de la población de Cataluña y del País Vasco opta por independizarse, mi único deseo es que esa independencia se produjera de modo pacífico y sin odio. Pero son raros en la historia los casos en que un país se fragmenta sin guerra o sin animadversión de por medio.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2012 (XXV)



VUELTA AL COLE, VUELTA A LA VIDA. Pobres niños los que tienen que estudiar y además llevar la tartera o tupper al aula para almorzar gratis, pero no. Deberán abonar no sé qué cuota -es variable según las Comunidades-, con lo que el ahorro será poco, ya que antes hay que comprar la tabla bien tasada de los alimentos, y cocerlos, asarlos o ensalarlos en casa. ¡Pobres niños y pobres familias, con lo que está cayendo bajo mínimos la economía, tener que hacer este nuevo esfuerzo, físico, mental y eurovisivo y eurocrático, ¡manda c..., manda la Angeli-ta Merkel de los grandes o...!

Llevar la tartera, el talego, la fresquera o la nevera ambulante al Centro de Formación e Información que les va a hacer unos hombres a los niños, según se propalaba en la pedagogía universal -tontos del haba todos-, será como volver al pasado, que, por supuesto, no fue nunca mejor.

Yo me acuerdo de ir con diez añitos cortos a las tierras de otros que mi padre segaba a destajo, fardel en una mano y en la otra el botijo fresco, que para vino no había vino, no estamos en esas. ¡Tiempos aquellos! Había que ahorrar, no gastando más que lo

justo y necesario. Pues ahora igual. La historia es un eterno retorno y retraimiento. Y para esto hemos nacido y trabajado lo que se dice un huevo.

OTOÑO EN PUERTAS. Pero a lo que voy y a lo que iba, que me despidió por dos mil doce del Veraneario con que os divertí y me divertí. Para mí escribir nunca fue trabajar sino continuar en un perpetuo recreo, mientras dure lo que dure la vida.

Aún no se ha instalado el otoño meteorológico en nuestros cuerpos, pero es como si lo hubiera hecho, o sea, como si lo "seriese" ya, porque la sociedad entera se ha recogido en casa, en la oficina, en el comercio, en el metro, en la industria, en la escuela, en la universidad y en lo que hay que hacer de verdad: sudar

para obtener el condomio cotidiano.

ADIÓS CON LA FRESA CO-RAZÓN. Os digo adiós, pero con una fresa en la boca: Ahí la tenéis, para la exportación, a la fresa segoviana en forma de corazón. ¿Cómo no degustarla y cómo no dejar que nos sonroje de amor? ¡A por ella, acorazonada, voy! Acompañadme, acompañadla, en el convoy.

VENDIMIA FINAL. Y aquí va la despedida: A la uva del vino, a vendimiar la vid, que este año ha dado todo de sí, tinta de miel, gajo gentil, racimo de oro, río carmesí.

*Aquí la tenéis,
para la exportación,
a la fresa segoviana
en forma de corazón.
¿Cómo no degustarla y
cómo no dejar que nos
sonroje de amor?*



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

El futuro tras las llaves

Cientos de llaves que pueden abrir una infinidad de puertas. Porque todos tenemos un destino incierto y puede ser que alguna de estas llaves sea la que abra un futuro determinado y un nuevo y diferente abanico de posibilidades. Aunque en algunas ocasiones parezca que las puertas cuestan demasiado abrirse, el pomo está estropeado o chirrían, siempre habrá nuevas oportunidades esperando para ser abiertas. A veces es necesario cerrar con llave las puertas del pasado y tirar lejos la llave para que otras puertas y ventanas se abran de par en par.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los alumnos a las puertas del campus
María Zambrano



Un centenar de escritores y artistas, para imaginar el mundo

Representantes del festival, patrocinadores y colaboradores, ayer en el patio de árboles del Torreón de Lozoya. / JUAN MARTÍN

Apoyo al festival.

Instituciones segovianas, patrocinadores y colaboradores recalcan la importancia de este evento cultural y social

Séptima edición.

El festival transforma la ciudad en un laboratorio para el intercambio de ideas, puntos de vista y perspectivas diferentes

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Lecturas, debates, conversaciones, talleres, artes visuales... Casi setenta eventos conforman la séptima edición de Hay Festival cuyo programa fue presentado ayer con la presencia de instituciones, patrocinadores y colaboradores. Un centenar de escritores, intelectuales, pensadores, artistas pasarán por Segovia del 22 al 30 de septiembre para abordar, entre otros temas de debate, la globalización, la crisis, Europa o el impacto de la tecnología en los medios de comunicación y la cultura.

Durante la presentación del programa, en el Torreón de Lozoya, María Sheila Cremaschi, directora del Hay Festival Segovia, afirmó que "contra la desilusión y el desencanto, nuestras armas son la pasión, la imaginación y la amistad".

El presidente de Caja Segovia, Rafael Encinas, recordó que la Obra Social de la entidad ha apoyado desde el inicio este proyecto cultural y se congratuló de seguir haciéndolo este año "de la mano del resto de instituciones". Anunció que seguirá haciéndolo "en la medida de nuestro proyecto de futuro".

Por su parte, la directora de la Fundación Axa, M^a Teresa Ortiz-Bau inició su intervención hablando de la literatura "como una necesidad" y repasó los eventos que patrocina esta entidad, entre las que se encuentra una exposición dedicada al director de cine indio Satyajit Ray, en La Alhóndiga.

El director del British Council, Roderick Pryde, comentó que en esta ocasión la colaboración de esta institución cultural con el Hay consistirá, en gran parte, en la presentación de autores británicos de novela histórica, además de talleres divulgativos. Además, confesó que para él esta cita es uno de los puntos álgidos del año en España.

Ana Gavín, directora de la Fundación Lara, desgranó la extensa colaboración con el festival, que ya comenzó con éxito de participación el pasado día 6 con un encuentro de Juan José Millás con sus lectores en el Torreón de Lozoya. Añadió que para la fundación que dirige, y para el Grupo Planeta, Hay Festival "es uno de los acontecimientos más importantes del año".

Desde IE Universidad, Geoffroy Gérard afirmó que a Segovia, durante los días en los que se celebra este importante evento cultural "uno debe venir con la mochila vacía porque encontrará un sinfín de relaciones personales e institucionales indispensables, energía, motivación y visión". Esta institución académica privada colabora con seis eventos y dos talleres.

Carlos Kasner, representante de la American Hardwood Export

Council (AHEC) en España, recalcó que este año, la participación de esta organización dedicada a la promoción de la madera de frondosas estadounidenses es plenamente segoviana, a través de una exposición de trabajos de estudiantes de Arquitectura de IE Universidad y el montaje y desmontaje de una réplica del Acueducto, evento que abrirá el programa de artes escénicas el día 25.

Precisamente, en este evento colabora EL ADELANTADO DE SEGOVIA, convocando a los segovianos a desmontar esa sección del principal monumento de la ciudad y formar una cadena humana desde el Azoguejo a la Casa de los Picos. La consejera delegada del decano de la prensa segoviana, Teresa Herranz sostuvo que "el Hay ha conseguido hacer festivo uno de los principales encuentros culturales que se celebran en nuestro país. Hay sitio para todos en este evento", donde se descubrirán "nuevos enfoques y visiones del mundo", pero también se disfruta "paseando de un lugar a otro por esta bellísima ciudad".

LA FRASE

«Hay Festival ha conseguido sorprendernos con un programa que no deja indiferente»

EVA LLORENTE
LIBREROS SEGOVIANOS

Por parte de la Junta de Castilla y León, además de la cesión de cuatro sedes, destaca la presencia como ponentes de las consejeras Silvia Clemente y Alicia García. La primera, además, lo hará en un taller sobre la cultura de la entrevista, junto al escritor Javier Moro y la colaboración de Tiera de Sabor.

Javier Gila, presidente de la ong AIDA, que ya ha colaborado en otras ocasiones con el Hay, destacó la vertiente del festival dirigida al debate de aspectos relacionados con la cooperación al desarrollo y anunció la presencia en Segovia de la doctora Meenakshi Gopinath, de la Universidad de Nueva Delhi, que busca educar a las mujeres para que asuman posiciones de liderazgo.

La Diputación aporta el Teatro Juan Bravo para un evento con el director de cine mexicano Diego Luna, que hará una lectura dramatizada del poema 'Howl', de Ginsberg, con música en vivo de Jaime López.

El primer secretario de la Embajada de Holanda en España, Aad Hogervorst, comentó, entre otras actividades patrocinadas por su país, una "maravillosa exposición" de ilustradores de libros infantiles.

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado.

Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, con postre y pan DESDE 18 €



HOTEL ****

Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | POLÉMICA ENTRE PSOE E IU EN EL AYUNTAMIENTO

El coordinador provincial de IU, José Ángel Frías, lanzó ayer duras acusaciones contra el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y aseguró que el pacto de gobernabilidad en el Ayuntamiento de la capital “no está roto porque no quiere IU”. Frías arremetió

contra Arahuetes, al que criticó por “empeñarse en romper el acuerdo”. El coordinador de Izquierda Unida responde así a la polémica generada en los últimos días, a raíz de un episodio relacionado con el aparcamiento de Los Tilos, un proyecto al que ha

renunciado el Ayuntamiento, al menos en esta legislatura, en virtud del pacto de gobernabilidad entre PSOE e IU. Frías recordó que “IU no tiene un pacto con Arahuetes, tiene uno con el PSOE, que parece que no tiene intención de cumplir”.



La concejala de Cultura conversa con la directora de programa del Hay. / J. MARTÍN

Importante presencia estadounidense en esta edición del Hay

El cine cobrará protagonismo con la proyección de “War Horse”, de Spielberg, y la presencia de caballos de la película

G. A. / SEGOVIA

La directora de programa de Hay Festival Segovia, María Sheila Cremaschi, tras escuchar ayer a representantes de las instituciones y empresas que patrocinan y colaboran con este acontecimiento, destacó algunas actividades como, por ejemplo, la amplia presencia de autores y personalidades estadounidenses.

En concreto, citó a Nicole Krauss, una de las novelistas más importantes de la actualidad en Estados Unidos, y a Arianna Huffington, una de las figuras más influyentes de los medios de comunicación y ex candidata a gobernadora de California. Sin duda, como señaló Cremaschi “es una mujer que genera polémica y cuando venga dará vidilla”.

Por otro lado, anunció que la magia también llegará a Segovia a través del cine, porque este año el festival invita a la proyección de “War Horse”, el último gran éxito del director Steven Spielberg y recibe a la productora del filme, Revel Guest, presidenta de la Fundación del Hay Festival, para comentar junto a Richard Cruz, experto entrenador de

caballos, algunos de los aspectos más interesantes del rodaje la película.

Como novedad, el Hay extenderá la “alfombra roja” para recibir a varios de los caballos que aparecieron en el filme.

LATIDO CULTURAL En definitiva, la ciudad cuenta ya los días para la celebración, por séptimo año consecutivo, todo un logro, de una nueva edición de Hay Festival, un proyecto detrás del cual hay muchas entidades y personas que, en palabras de la concejala de Cultura, Clara Luquero, hacen “que el latido cultural de Segovia se acelere y fluya a través de todo un programa que compone un lugar de la palabra, que decía María Zambrano”.

Luquero tuvo también un especial reconocimiento para la labor de la Obra Social de Caja Segovia durante todos estos años.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa de Hay Festival para la edición 2012
www.eladelantado.com



Variedad de propuestas

Fiel a su estilo, Hay Festival, que en su edición de Gales alcanza ya la 25 edición, ha diseñado este año en Segovia un programa que aborda novedades literarias pero también temas de actualidad y alumbrará debates sobre otros que lo serán en los próximos meses. Entre los participantes 1. Tomas Heatherwick, diseñador británico, considerado como el da Vinci de nuestro tiempo. 2. La periodista norteamericana Nicole Krauss. 3. El concierto del cuarteto Avanti. 4. La escritora británica Suzzane Joinson, una de las revelaciones en novela histórica y 5. Lucy Kellaway, también británica, columnista de Financial Times y comentarista de la BBC



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





Martes 18 de septiembre

20:30-21:30 h, Librería de fábula, 2 euros
Ilze Barobs y Jennie Gant. Lecturas en inglés
¿Qué es lo que imaginas cuando lees una buena historia? Este taller analizará las imágenes que nos evocan las historias de los autores británicos Andrew Miller, Suzanne Joinson y Philippa Gregory.

Jueves 20 de septiembre

19:30-20:30 h, Biblioteca pública de Segovia, 2 euros
Propios y ajenos: Lectura de Artículos completos
Última lectura de la obra Artículos completos, de Juan José Millás. Participan representantes de los diversos clubes de lectura de Segovia. Modera Luis García Méndez.

Sábado 22 de septiembre

19:30-20:30 h, aula Magna, Campus de Santa Cruz la Real-IE University, 2 euros
Raja Mohan, Antonio Garrigues Walker y Javier Moreno. Voces libres
Raja Mohan, experto indio en relaciones internacionales y globalización; Antonio Garrigues Walker, jurista e intelectual vinculado a causas humanitarias; y Javier Moreno, director del diario El País, conversan sobre el mundo globalizado. Presentado por Santiago Iñiguez, presidente de IE University.

21:00 h, la alhóndiga, GRATUITO
Inauguración de la exposición de artes visuales Satyajit Ray: meditaciones sobre India
Muestra dedicada a Satyajit Ray (1921-1992), director de cine considerado uno de los grandes artistas de Bollywood del siglo XX. La exposición reúne material de todas las disciplinas artísticas en las que se expresó: fotografías, diseños de trajes, música, carteles diseñados por él, bocetos de sus guiones, trajes, fotografías de sus películas y del mismo Ray, realizadas por Tarapada Banerjee, Marc Riboud o Hirak Sen.

Martes 25 de septiembre

12:00-20:30 h, Terraza de Santa Columba, Acueducto, GRATUITO
Inauguración del programa de artes visuales
Disfruta de un recorrido por las diversas exposiciones del programa de artes visuales. En la Terraza de Santa Columba, junto al Acueducto, estudiantes de la IE University y vecinos construirán desde las nueve de la mañana una reproducción del Acueducto de Segovia fabricada en madera de tulipwood estadounidense. Este proyecto, denominado El Acueducto de madera y organizado por el American Hardwood Export Council (AHEC), será inaugurado a las doce del mediodía.
El paseo continuará en La Alhóndiga para visitar la exposición Satyajit Ray: meditaciones sobre India. Para terminar, en el Palacio Quintanar, la muestra An elephant came by / Y pasó un elefante presenta el trabajo de 24 ilustradores holandeses de libro infantil a través de un centenar de imágenes seleccionadas por El Fondo de las Letras (Letterenfonds).
A las siete de la tarde, la réplica del Acueducto se desmontará y los bloques de madera serán transportados por los voluntarios desde la Terraza de Santa Columba hasta la Casa de los Picos. Con ellos se construirá una to-

rra para dar lugar a una nueva obra de artes visuales.

18:00-19:00 h, Universidad de Valladolid, Campus de Segovia, 2 euros
Encuentro con Meenakshi Gopinath
Primer encuentro con la doctora Meenakshi Gopinath, actual directora de la Lady Shri Ram, universidad que busca educar a las mujeres para que asuman posiciones de liderazgo en la sociedad y para la coexistencia, la no violencia y la experiencia narrativa india. Conversa con Eva Navarro y con los estudiantes del centro universitario sobre los temas a los que ha dedicado su vida, como la campaña Women building peace.

19:15-20:00 h, Universidad de Valladolid, Campus de Segovia, 2 euros
Propios y ajenos: María Zambrano y Alfonso de la Torre
Alumnos y personal de la Universidad de Valladolid leen textos escogidos de ambas autoras, quienes residieron en Segovia.

Miércoles 26 de septiembre

19:00-20:00 h, Biblioteca pública de Segovia, 2 euros
Nicole Krauss en conversación con Pepa Bueno
Nicole Krauss es, en palabras del New York Times, «una de las novelistas más importantes de Estados Unidos». Presenta su más reciente novela, La gran casa. Su obra anterior, La historia del amor, supuso la confirmación del extraordinario talento de Krauss y fue un éxito de ventas internacional en inglés y español. Participan los clubes de lectura de Segovia. Modera la periodista Pepa Bueno.

20:30-21:30 h, Librería Solidaria Aida, 2 euros
Meenakshi Gopinath en conversación con Javier Gila Lorenzo. Women building peace
Segundo encuentro con la doctora Meenakshi Gopinath en el ámbito de la campaña Women building peace. Abordará especialmente ciertos relatos de mujeres sobre temáticas a las que ella presta más atención en sus actividades. Conversa con Javier Gila Lorenzo, presidente de la Asociación AIDA y experto en cooperación internacional. Evento en inglés.

Jueves 27 de septiembre

15:00-18:00 h, Estudio de radio de IE University, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros
Ann Bateson. Taller de radio y cultura
Taller sobre periodismo radiofónico y cultural impartido en inglés por Ann Bateson, periodista y conductora del programa Madrid Live. Información e inscripción: hayfestival@ie.edu (15 plazas disponibles).

19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Juan José Millás en conversación con Antonio San José
El escritor Juan José Millás conversa con el periodista Antonio San José sobre toda su obra narrativa y periodística, fundamental en el panorama literario español actual.

19:00-20:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Gerard Mortier en conversación con Jesús Ruiz Mantilla. Sobre la música y la vida
Gerard Mortier pasa por ser el gran gestor cultural en el ámbito operístico internacional. Actualmente es el responsable artístico del Teatro Real de Madrid, pero antes lo fue de la Monnaie, en Bruselas, del Festival de Salzburgo y de la Ópera de París. Mortier ha demostrado con su trabajo la gran capacidad de agitación y estimulación del pensamiento profundo que se puede ejercer desde los despachos de un teatro. Ha dotado a la gestión cultural de un elemento creativo insobornable y ha cambiado con sus propuestas el panorama de un arte anquilosado y moribundo como la ópera.

19:00-20:00 h, Institut français de Madrid, GRATUITO
Jean-Christophe Victor en conversación con Jean-Jacques Beucler. Magreb, Mánhreg, Oriente-Medio y Afganistán: ejes geopolíticos
Primero de los encuentros con el experto en geopolítica francés Jean-Christophe Victor con motivo de su visita a España. Conversa con Jean-Jacques Beucler, director del Institut Français en España.

20:00-21:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Deporte: cuna de valores
Oscar Campillo, Director del diario MARCA, líder español en prensa de-

portiva, conversa sobre los valores que hacen del deporte un ejemplo para las nuevas generaciones en compañía de Pedro Cifuentes, periodista y profesor de Comunicación en IE University.

21:00-22:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Eduardo Sacheri y Daniel Samper Pizano. Siempre fútbol
Dos escritores con una gran afición por el fútbol hablan sobre el deporte rey. El argentino Eduardo Sacheri es autor de La pregunta de sus ojos (llevada al cine como El secreto de tus ojos, ganadora del Óscar a la mejor película extranjera el año 2010) y la recién publicada Papeles en el viento, un libro sobre la amistad y el fútbol. Daniel Samper Pizano es un escritor y periodista colombiano que ha escrito numerosas notas sobre fútbol en los últimos 45 años; fue directivo de la Selección de Colombia y es autor, coautor o partícipe de los libros de fútbol Así ganamos, Las leyes del fútbol y, recientemente, Cuando nunca perdíamos: 14 miradas sobre el Barça y Viaje al corazón del fútbol: conversaciones sobre el gran Barça de Guardiola.

Viernes 28 de septiembre

12:00-14:30 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros
Proyección: 'War Horse / Caballo de batalla' de Steven Spielberg
El joven Alberto se prepara para servir en la Primera Guerra Mundial después de que su amado caballo haya sido vendido a la caballería. El esperanzado viaje de Alberto lo lleva a viajar por toda Europa mientras se desarrolla la guerra. Esta película británica, producida Revel Guest y dirigida por Steven Spielberg, está basada en una novela de Michael Morpurgo. Lee Hall y Richard Curtis firman el guión.

12:00-13:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Philippa Gregory en conversación con Giles Tremlett
Philippa Gregory es una de las autoras más vendidas de novela histórica en el mundo anglosajón. Nos presenta en España su última novela, La reina roja. Conversa con Giles Tremlett, corresponsal del diario The Guardian en España. Comparten la pasión por el periodo histórico de los Tudor.

12:00-13:30 h, IE University, Sala Capital, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros
Taller ABC/IE. Teoría del iceberg, la cultura de la entrevista
¿Se parece un político a un escritor? El político «flota» y avanza con buena parte de la información oculta, como un iceberg. ¿Y los escritores? El periodista debe afinar su táctica para extraer información. Un año más, el diario ABC organiza un taller de periodismo en colaboración con la IE School of Communication, abierto a la colaboración de todos a través del hashtag #ABCenHay. La consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, y el conocido escritor Javier Moro conversan sobre distintos ángulos del género de la entrevista. Taller presentado por María José Ferrari, profesora de Pensamiento Crítico y Lingüística en IE University, y conducido por Jesús García Calero e Inés Martín Rodríguez, de ABC.

13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros
¿Tienen futuro las ferias de libros?
Las ferias del libro son instrumentos de promoción de la lectura y espacios de encuentro en torno al libro. En esta sesión se analizan el presente y el futuro de las mismas. Intervienen Julia Navarro, escritora, teodoro Sacristán, director de la Feria del Libro de Madrid, Ángel María Herrera, presidente de Bubok, y Pedro de Andrés, presidente del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO).

13:30-14:30 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Antony Beevor en conversación con Agustín Díaz Yanes
La Segunda Guerra Mundial El prestigioso historiador británico Antony Beevor conversa con el cineasta Agustín Díaz Yanes sobre su último libro, La Segunda Guerra Mundial, éxito de ventas internacional.

15:30-19:30 h, IE University, aula 144, Campus de Santa Cruz la Real, 10 euros
Taller intensivo: «Quiero ser más creativo»
Todos hemos oído alguna vez la frase «yo no soy una persona creativa». Los participantes aprenderán en este taller técnicas y trucos de pensamiento

creativo que harán que no se vea el mundo del mismo modo: sin ir más lejos, se empezarán a descubrir oportunidades en cada esquina. Taller impartido por José María de Churtichaga, arquitecto fundador de Ch+Qs y vicedecano de la IE School of Architecture and Design, de IE University. Información e inscripción: hayfestival@ie.edu (20 plazas disponibles).

16:00-17:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Khaled Khalifa y Habib Selmi en conversación con Karim Hauser
Dos de los autores árabes más reconocidos, ambos finalistas del IPAF, el premio literario más prestigioso en lengua árabe, conversan con Karim Hauser sobre sus últimos trabajos. El sirio Khaled Khalifa es autor de Elogio del odio, una interesante novela que narra la historia de una adolescente entrelazada con los sucesos históricos de Siria en los años ochenta. El tunecino Habib Selmi hablará sobre The scents of Marie-Claire («Los perfumes de Marie-Claire»), una novela con componentes autobiográficos en la que analiza la relación entre un tunecino y una francesa (Marie-Claire).

17:30-18:30 h, Caja Segovia, 2 euros
María Dueñas y Javier Moro
María Dueñas y Javier Moro dialogan sobre sus últimas novelas, Misión olvido y El imperio eres tú (Premio Planeta 2011), respectivamente. Son los autores más vendidos de este año en España. Modera Ana Gavín.

19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Javier Martín, Ramón Lobo y Jon Lee Anderson en conversación con Cecilia Ballesteros. Queremos saber
La crisis económica general ha coincidido en el tiempo con una crisis propia de los medios de comunicación y, por tanto, del periodismo, obligado a adaptarse a la nueva realidad digital. Varios periodistas reflexionan sobre esta cuestión y explican las nefastas consecuencias de esta situación para el correcto funcionamiento de una democracia.

19:00-20:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Jean-Christophe Victor en conversación con Jean-Jacques Beucler. Los futuros del mundo: parámetros de los cambios del siglo XXI
Jean-Christophe Victor propone un enfoque multidisciplinar para tratar las cuestiones sobre el futuro –actuales, por tanto– que se nos están planteando: evolución demográfica mundial y europea, macro- y microeconomía, demanda de energía, etc. Estos problemas se presentan cada vez más con intensidad, ya que ahora son interdependientes. Se apoyará en gráficos y mapas, y presentará elementos del programa de búsqueda de Lépac 2033, los futuros del mundo, con el fin de proponer herramientas útiles de cara a un replanteamiento de perspectivas. Conversa con el director del Institut Français Jean-Jacques Beucler.

20:30-21:30 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Thomas Heatherwick en conversación con Martha Thorne. Como un cerdo buscando trufas
Thomas Heatherwick, reconocido diseñador británico calificado por Terence Conran como el Leonardo da Vinci de nuestro tiempo, fundador del Heatherwick Studio, viene desarrollando un profundo compromiso, en toda su amplitud, con la búsqueda de soluciones innovadoras de diseño y con una absoluta dedicación al pensamiento artístico y al potencial latente de los materiales. Entre sus obras más conocidas figuran el galardonado Pabellón del Reino Unido en la Expo Mundial de Shanghai de 2010, el puente rodante en Paddington o el reciente pabellero olímpico de los Juegos de Londres de 2012. Heatherwick conversa con Martha Thorne, directora ejecutiva del Premio Pritzker de Arquitectura y vicedecana de Relaciones Externas de la IE School of Architecture and Design (IE University), sobre el proceso creativo en su estudio y la frontera borrosa entre el diseño, la arquitectura y la sociedad. Presenta Dave Venables, director del American Hardwood Export Council (AHEC).

22:00-23:00 h, Teatro Juan Bravo, 10 euros
Diego Luna y Jaime López. Lectura dramatizada del poema 'Howl', de Allen Ginsberg
Aullido (Howl en inglés), el primer libro de Allen Ginsberg, cambió para siempre la tradición poética norteamericana. Ya antes de su publicación era

un poema conocido: se pasaba de mano en mano o se recitaba en la Galería Six de San Francisco a partir de alguna de las cincuenta reproducciones que existían. Diego Luna, actor, productor y director de cine mexicano, galardonado con el Premio Marcello Mastroianni como mejor actor revelación en el Festival de Venecia por Y tu mamá también (galardón compartido con su compañero de reparto Gael García Bernal) y nominado por el Sindicato de Actores de Estados Unidos como mejor actor de reparto por Mi nombre es Harvey Milk, lee el poema acompañado por la música en vivo de Jaime López. Dirige Sergio Zurita.

Sábado 29 de septiembre

10:45-11:45 h, Caja Segovia, 2 euros
Suresh Kohli en conversación con Guillermo Rodríguez
Suresh Kohli presenta su documental sobre la novela india escrita en inglés, titulado Magic realism & after: Indian English fiction (1981-2011). Conversa con Guillermo Rodríguez, director de la Casa de la India.

11:00-12:00 h, Huerto del Convento de los Padres Carmelitas, 2 euros
Clara Janés, Carlos Aganzo y José María Muñoz Quirós. Propios y ajenos: San Juan de la Cruz
El huerto del convento de los Padres Carmelitas de Segovia, el lugar donde sonó tantas veces la palabra de San Juan de la Cruz, es el escenario de un encuentro íntimo en el que Clara Janés, José María Muñoz Quirós y Carlos Aganzo (miembros de la Academia de San Juan de la Cruz) evocan los versos del místico a través de sus propios poemas, en un diálogo espiritual y poético que traspasa los siglos y que sigue una pequeña vía ascendente a través de la caverna (Noche oscura del alma), el huerto (Cántico espiritual) y la ermita en las alturas (Llama de amor viva).

11:00-12:00 h, Romeral de San Marcos, 2 euros
María Dueñas y Carmen Gallardo. Propios y ajenos
El Hay Festival ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal de Leandro Silva. María Dueñas lee textos propios y conversa con la periodista Carmen Gallardo. Guiados por Claudia Schaefer.

12:00-13:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Rolf Strom-Olsen en conversación con Lucy Kellaway. Sentido y sinsentido de la oficina
Lucy Kellaway, columnista en el Financial Times, autora de la novela Horario de oficina (Penguin) y comentarista de la BBC, fue elegida columnista del año en los Premios de la Prensa Británica en 2006. Conversa con Rolf Strom-Olsen, experto en historia contemporánea y profesor de Humanidades y de Negocios en IE University.

12:00-13:00 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros
Soledad Gallego-Díaz y Alfonso Armada en conversación con Aurelio Martín. El futuro del periodismo
El periodismo es una de las profesiones que más están sufriendo el zarpazo de la crisis económica. Analizan este problema Soledad Gallego-Díaz, adjunta a la dirección de El País, y Alfonso Armada, director del máster de ABC y editor de la revista digital FronteraD, en conversación con Aurelio Martín, vicepresidente de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE).

12:00-13:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Guillermo Solana y Miguel Ángel Cortés. La cultura en la sociedad del conocimiento
El libro de Mario Vargas Llosa La civilización del espectáculo pone de relieve la necesidad de reflexionar sobre el impacto de las nuevas tecnologías, los medios de comunicación de masas, la educación, etc., en la cultura. Guillermo Solana, director artístico del Museo Thyssen-Bornemisza, y Miguel Ángel Cortés, patrono del Museo Reina Sofía, miembro del comité de arquitectura y diseño del Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA) y exsecretario de Estado de Cultura, aceptan el desafío.

13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros
David Safier en conversación con Ramón Arangüena
David Safier, el autor alemán de humor con mayor reconocimiento mundial y autor de obras tan divertidas como Maldito karma, Yo, mi, me... contigo o Jesús me quiere, entre otras,

conversa con el periodista Ramón Arangüena.

13:30-14:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros
Matilde asensi en conversaci3n con Montserrat Domínguez
Matilde Asensi cierra con su novela La conjura de Cortés la trilogía en torno a Martín Ojo de Plata, una mujer del siglo XVI que vive como un hombre en la América hispana. Habla con la directora del Huffington Post, Montserrat Domínguez.

13:30-14:30 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Luis alemany, Carmen Sigüenza, Miguel Lorenci y Carlos Gosch
La informaci3n cultural en el nuevo periodismo Luis Alemany (El Mundo), Carmen Sigüenza (Efe), Miguel Lorenci (Colpisa) y Carlos Gosch (Efe) se preguntan en un diálogo con varias voces si los medios de comunicaci3n en internet han abierto nuevos campos a la informaci3n cultural. El periodismo cultural alcanza nuevos lectores con temáticas y enfoques distintos respecto a los soportes tradicionales. Pero ¿se está produciendo una banalizaci3n de los contenidos de la informaci3n cultural en la red?

13:30-14:30 h, Palacio de Quintanar, 2 euros
Orlando Figes, Karl Ove Knausgård, Barbara Navarro, Andrew Miller, Tiffany Murray, Aleksandar Hemon y Peter Florence. Hay 25
Este ańo es la 25 edici3n del festival, y como parte de las celebraciones hemos puesto veinticinco preguntas para todos los que toman parte en nuestros 15 festivales en todo el mundo. Por favor únase al grupo a discutir tres de las preguntas: ¿que harías si supieras que nunca serías pillado? ¿La religi3n y la democracia son incompatibles? Enséñanos algo importante que usted sepa. Moderado por Peter Florence, fundador y director del Hay Festivals.

16:00-17:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Karl Ove Knausgård en conversaci3n con Kirsti Baggethun
El escritor noruego Karl Ove Knausgård, autor de gran éxito internacional, ha firmado la serie de libros autobiográficos Mi lucha (Min kamp), que ha causado controversia y fascinaci3n. Su novela A time for everything fue definida por el New York Review of Books como «un libro maravilloso» y estuvo nominada en el 2004 para el IMPAC Dublin Literary Award. Knausgård presenta La muerte del padre, primera novela de las seis que conforman la serie Mi lucha, en conversaci3n con su traductora al español, Kirsti Baggethun.

16:30-17:30 h, Romeral de San Marcos, 2 euros
Félix Valdivieso, Diego Luna, Dragomán György y Ann Bateson. Propios y ajenos: Jaime Gil de Biedma
El Hay Festival Segovia ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal del conocido paisajista Leandro Silva. Félix Valdivieso, Diego Luna, Dragomán György y Ann Bateson leen textos propios y de Jaime Gil de Biedma. Guiados por Claudia Schaefer.

17:00-18:00 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Evelio Rosero en conversaci3n con Winston Manrique Sabogal
Evelio Rosero gan3 el Premio Tusquets de Novela y el Independent Foreign Fiction Prize con Los ejércitos, un relato que sin caer en el activismo político o la retórica ética va al fondo de los conflictos de Colombia. En 2012

ha publicado La carroza de Bolívar, novela que representa su proyecto más ambicioso, una demostraci3n asombrosa de su talento como narrador. Conversa con Winston Manrique Sabogal.

17:30-18:30 h, Caja Segovia, 2 euros
Aleksandar Hemon en conversaci3n con Valerie Miles
Hemon escribe novela, relato y colabora frecuentemente con revistas como The New Yorker y periódicos bosnios. Desde la década de los noventa reside en Estados Unidos y escribe su obra en inglés y en bosnio. Es autor de El proyecto Lázar0, obra finalista del National Book Award y ganadora del National Book Critics Circle Award en 2008, y la colecci3n de relatos Amor y obstáculos, sus dos obras publicadas en español. Conversa con Valerie Miles, su editora en este idioma, sobre sus proyectos, su último libro y las particularidades de escribir en dos lenguas. Presentado por amy Bliss de la Embajada de Estados Unidos en España.

17:30-18:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros
Alberto Coraz3n, Jaime Chávarri, Ángel Gabilondo y Jordi Teixidor en conversaci3n con José Manuel Gómez Bravo. 75 ańos del Guernica, 30 ańos en España
El Guernica, una de las obras emblemáticas del genial Picasso y de todo el siglo XX, y posiblemente un símbolo sobre el dolor y la irracionalidad de las guerras, ha cumplido 75 ańos desde su creaci3n y 30 ańos desde su llegada a España en la Transici3n. Hay tantos Guernicas como espectadores tenga, y tantas Transiciones españolas como ciudadanos la vivieron. En este encuentro nos acercamos a algunos de ellos.

18:00-19:30 h, Plaza de San Martín, GRATUITO
Big Band del British Council School de Madrid y su grupo de percusi3n. Concierto
Los jóvenes músicos del British Council School en Madrid ofrecerán una actuaci3n rebosante de energía y creatividad. Su repertorio abarca los ritmos tradicionales y latinos, e incorpora elementos del swing, el jazz y el rock contemporáneo.

18.15-19.15 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Ricardo Ravelo en conversaci3n con Miguel Aguilar
El periodista Ricardo Ravelo, autor de El narco en México, presenta Narco-mex: historia e historias de una guerra, en el que investiga con rigor y profundidad el complejo fenómeno de los grupos de narcotráfico organizados en México. Conversa con el editor Miguel Aguilar.

18:30-19:50 h, Palacio de Quintanar, 2 euros
Frank Westerman, Rob Wijnberg, Juan Cruz y Guy Janssens. ¿Qué vamos a hacer con Europa?
La Unión Europea sufre la peor crisis de su historia. Nos encontramos ante la disyuntiva de optar por más integraci3n o por la desintegraci3n. Las diferencias culturales entre el norte y el sur determinan nuestra manera de contemplar al otro, así como las soluciones para la crisis actual. Por eso, la Embajada del Reino de los Países Bajos y la Representaci3n de Flandes en España, junto con el Hay Festival de Segovia, organizan un debate norte-sur sobre el futuro de Europa entre los escritores y periodistas Frank Westerman, Rob Wijnberg, del periódico holandés NRC, y Juan Cruz. Moderado por Guy Janssens, de la televisi3n flamenca.

19:00-20:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Orlando Figes en conversaci3n con John Kampfner
El historiador británico Orlando Figes, catedrático de Historia en la Universidad del Birkbeck College de la Universidad de Londres, gran experto en la historia reciente de Rusia y autor de los libros Los que susurran y La revoluci3n rusa (1891-1924): la tragedia de un pueblo, habla sobre la libertad de expresi3n en Rusia dentro del contexto europeo con John Kampfner, consejero de Google en asuntos de libre expresi3n y cultura y buen conocedor de la realidad sobre esta cuesti3n.

19:00-20:00 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros
Fernando Delgado y Elvira Lindo
La novela La verdad también se inventa, de Fernando Delgado, es uno de los temas sobre los que este autor conversa con la escritora Elvira Lindo, quien también ha publicado recientemente Lugares que no quiero compartir con nadie, una visi3n personal sobre la ciudad de Nueva York, en la que reside parte del ańo.

20:00-21:00 h, Palacio de Quintanar, 2 euros
Boris Van Der Ham y José María Rida3. ¿Cuáles son los límites de la moral liberal?
Sex, drugs and rock and roll. Los Países Bajos son conocidos por su moral liberal y tolerante. No obstante, en Holanda hay un continuo debate sobre los límites de lo admisible, teniendo en cuenta las opiniones religiosas, educativas y culturales actuales. El parlamentario Boris van der Ham ha publicado un libro sobre la normativa relacionada con cuestiones como la prostituci3n, el alcohol, las drogas y la homosexualidad. Van der Ham hablará sobre ello con el diplomático y escritor José María Rida3.

20:00-21:00 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros
Proyecci3n: Magic realism & after: Indian English fiction (1981-2011) (2011, 60 minutos, Inglés)
Suresh Kohli presenta su documental sobre la novela india escrita en inglés, titulado Magic realism & after: Indian English fiction (1981-2011).

20:00-21:00 h, Librería Solidaria Aida, 2 euros
Pedro Lenz en conversaci3n con Teresa Sanz. Propio y ajenos
Pedro Lenz, poeta, escritor y columnista suizo, presenta su novela El portero soy yo, uno de los temas con los que conversará con la periodista Teresa Sanz.

20:30-21:30 h, Caja Segovia, 2 euros
Juan Luis Cebrián y Arianna Huffington. Periodismo y política
Juan Luis Cebrián, periodista, escritor, académico y presidente ejecutivo del Grupo Prisa, conversa con la escritora y columnista estadounidense Arianna Huffington, cofundadora del The Huffington Post, el diario online más influyente de los USA, sobre los desafíos actuales del periodismo y como no? los temas de mayor actualidad.

21:30-22:30 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros
Proyecci3n: ‘Rabindranath Tagore’ (1961, 52 minutos, inglés con subtítulos en español), de Satyajit Ray
Con Rabindranath Tagore, Ray firmó un certero documental sobre la vida y obra de Tagore. La cinta fue estrenada en 1961 para conmemorar el centenario del nacimiento del escritor indio y recibió premios en Nueva Delhi, Locarno y Montevideo. Casa de la India, Satyajit Ray Film and Study Collection at the University of Califor-

nia, Satyajit Ray Society y Satyajit Ray Productions.

Domingo 30 de septiembre
10.45-11.45 h, Caja Segovia, 2 euros
Mariusz Szczygiel en conversaci3n con Fernando Valenzuela
Mariusz Szczygiel, periodista y escritor polaco, colaborador del prestigioso diario Gazeta Wyborcza, ha publicado en español su excelente colecci3n de relatos Gottland, una maravillosa colecci3n de pequeños cuentos crueles sobre la República Checa, un libro a la vez erudito y magistral, lleno de personajes e historias insólitas, que fue galardonado con el Premio del Libro Europeo en 2009. Conversa con Fernando Valenzuela.

11:00-12:00 h, Romeral de San Marcos, 2 euros
Félix Valdivieso, Pedro Lenz, Evelio Rosero y Teresa Herranz. Propios y ajenos: Antonio Machado
El Hay Festival Segovia ofrece de nuevo la oportunidad de disfrutar del Romeral de San Marcos, el jardín más personal del conocido paisajista Leandro Silva. Félix Valdivieso, Pedro Lenz, Evelio Rosero y Teresa Herranz leen textos propios y de Antonio Machado. Guiados por Claudia Schaefer.

12:00-13:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Andrew Miller y Suzanne Joinson en conversaci3n con Jon Gower
El premiado escritor británico Andrew Miller, autor de obras como Ingenious Pain, Oxygen y Pure, y la autora novel Suzanne Joinson, que ha publicado Guía de Kashgar para damas ciclistas, hablan sobre la ficci3n histórica, un género que disfruta de una popularidad extraordinaria tanto en el ámbito literario como en el audiovisual. Moderado por el periodista, productor y autor gales Jon Gower.

12:00-13:00 h, Palacio de Quintanar, 2 euros
Revel Guest en conversaci3n con Richard Cruz. Caballo de Batalla / War Horse
Revel Guest, presidenta de la Fundaci3n del Hay Festival y productora de War Horse / Caballo de batalla, película dirigida por Steven Spielberg, conversa con Richard Cruz, experto entrenador de caballos quien coordinó a los especiales actores durante la película. Moderado por Carlos del amo, jefe de Espectáculos de la Agencia Efe.

12:30-13:30 h, Iglesia de San Nicolás, 2 euros
Elvira Lindo y Ann Bateson. Propios y ajenos
La autora española Elvira Lindo lee fragmentos de su último libro, Lugares que no quiero compartir con nadie, y conversa con Ann Bateson, productora y presentadora del programa de radio Madrid Live.

13:30-14:30 h, Caja Segovia, 2 euros
Iain Begg en conversaci3n con Adam Austerfield ¿Sobrevivirá el euro? Escenarios para el futuro de Europa
Iain Begg, investigador profesional en la London School of Economics and Political Science, especializado en la política económica europea, la gobernanza financiera, el Banco Central Europeo y la política monetaria, ha llevado a cabo numerosas funciones de asesoramiento, entre otras, como miembro del grupo de prospectiva en el futuro de la política de cohesi3n y como testigo en cuestiones sobre la Unión Europea por el Comité del Tesoro del Parlamento, en el Comité de las Comunidades de la Casa de los Lores y el Parlamento Europeo. Conversa con Adam Austerfield, secretario general del LSE Alumni en España.

13:30-14:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros, 2 euros
Ian Gibson en conversaci3n con Jesús Fonseca
La berlina de Prim, de Ian Gibson, es una de las novelas históricas del ańo y la primera incursi3n en la narrativa en español del autor. Conversa con el periodista Jesús Fonseca.

13:30-14:30 h, Palacio de Quintanar, 2 euros
Alicia García Rodríguez y Julio Gómez-pomar en conversaci3n con Miguel Ángel Barroso. Viajando por España
Alicia García, consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, y Julio Gómez-Pomar, presidente de Renfe, conversan con Miguel Ángel Barroso, del suplemento de viajes de ABC, sobre turismo, cultura e industrias culturales.

17:00-18:00 h, Caja Segovia, 2 euros
Dragomán György en conversaci3n con Tiffany Murray
El premiado traductor y novelista húngaro Dragomán György conversa sobre sus últimos trabajos, The book of destruction y El rey blanco (traducido a 28 idiomas), con Tiffany Murray, autora de Diamond star halo. Al finalizar, György leerá en húngaro fragmentos de El rey blanco.

17:00-18:00 h, Centro Cultural Los Molinos, San Lorenzo, 2 euros
Félix Valdivieso, Pedro Lenz, Suzanne Joinson y Carlos Aganzo. Propios y ajenos: Jaime Gil de Biedma
Leerán textos propios en inglés y en español, así como de Jaime Gil de Biedma.

18:30 -21:00 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia, 2 euros
‘War Horse / Caballo de batalla’ de Steven Spielberg
Revel Guest, presidenta de la Fundaci3n del Hay Festival y productora de War Horse / Caballo de batalla, introduce la proyecci3n de la película y algunos de sus principales caracteres. Traducci3n consecutiva del inglés al español.

18:30-19:30 h, Caja Segovia, 2 euros
Jon Lee anderson en conversaci3n con Ramón Lobo
El trabajo periodístico de Jon Lee Anderson apenas necesita presentaci3n: reportero para The New Yorker, ha publicado libros como La caída de Bagdad o Che Guevara, una vida revolucionaria. Presenta su último trabajo, La herencia colonial y otras maldiciones. Crónicas de África, en el que recoge ańos de investigaci3n en diferentes países de un continente arrasado por los conflictos armados y la desigualdad, en gran parte resultado de la repartici3n colonial.

19:30-21:00 h, San Juan de los Caballeros, 2 euros
Antonio Muñoz Molina, Josep Pons, Cuarteto avanti y Jesús ruiz Mantilla. Traducir la música
¿Hasta qué punto la música puede expresarse en palabras? Este atrevimiento, a todas luces imposible, ha sido perseguido constantemente a lo largo de la historia del arte universal. La inspiraci3n de muchas obras literarias ha servido para componer música y la música ha servido para inspirar multitud de obras literarias. Pero el resultado de todas, pese a ser rico, sugerente y fascinante, jamás ha pasado de un ejercicio de mera abstracci3n. Josep Pons, director musical del Liceu, y el escritor Antonio Muñoz Molina conversan sobre estos aspectos desde ambas disciplinas en un diálogo moderado por el periodista Jesús Ruiz Mantilla. El cuarteto Avanti abre y cierra el acto con dos aproximaciones al tema.

¡¡CAMBIA TU CALDERA!!
¡Hasta 200€ de ayuda!

[G]
GARBANTEL
921 60 00 10
www.garbantel.com
Calle José Zorrilla 114

HAY FESTIVAL 2012

ACTIVIDADES

EL ADELANTADO invita a los segovianos a desmontar el Acueducto

Estudiantes de Arquitectura de IE Universidad crearán una réplica del principal monumento de Segovia con madera donada por AHEC

G. AYUSO / SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha querido un año más sumarse a la celebración del Hay Festival en Segovia y para ello, este año, convoca a los segovianos a que participen el martes 25 de septiembre en una actividad que tendrá al Acueducto por protagonista y está organizada por la American Hardwood Export Council (AHEC).

Será una oportunidad de tocar y disfrutar las piezas que componen esta réplica del Acueducto en madera, formando una cadena humana que las traslade desde Santa Columba hasta la Casa de los Picos.

En palabras de Teresa Herranz, consejera delegada de EL ADELANTADO, "es una llamada más a la participación y el encuentro. Apoyar al Hay es hacerlo nuestro, disfrutar de sus bondades y vivir nuestra ciudad de una forma diferente", añade.

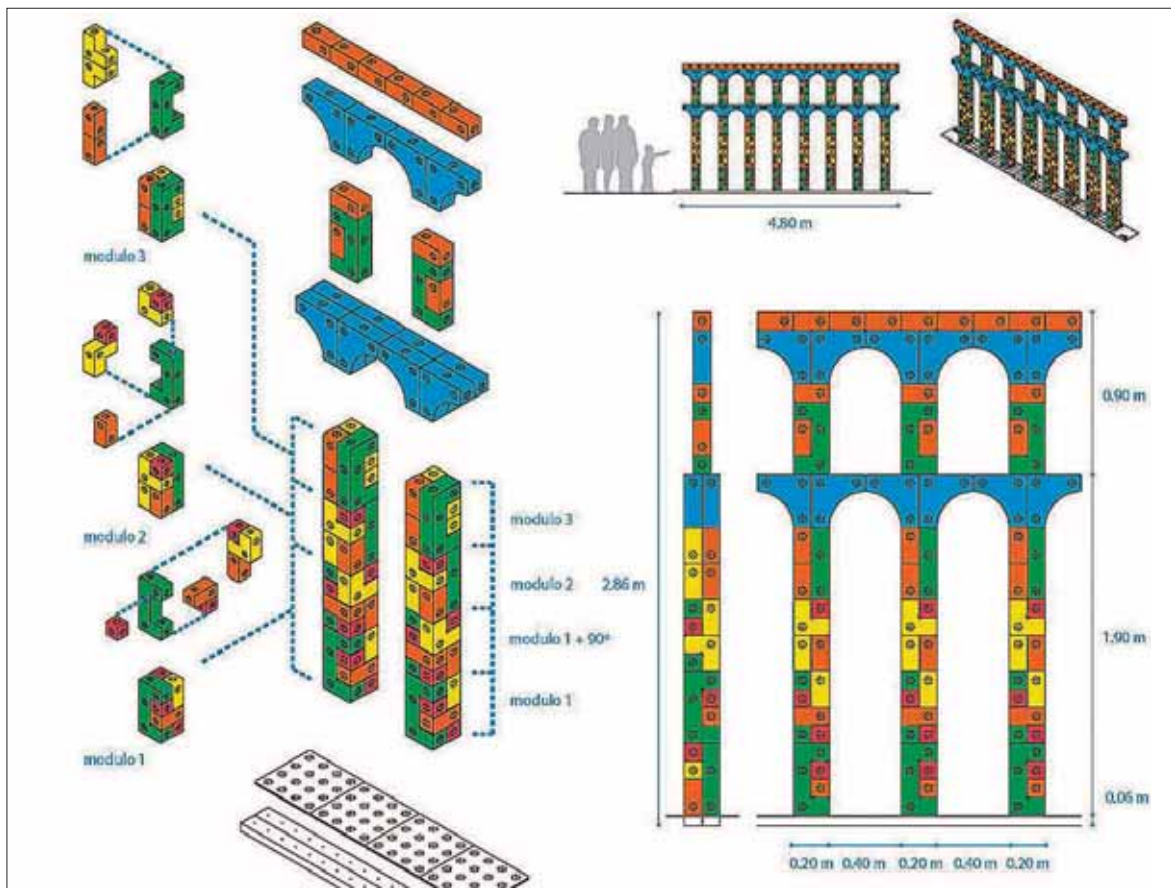
Para participar en este evento, que tendrá lugar a las siete de la tar-

de junto al Acueducto, será necesaria la inscripción previa, que puede formalizarse desde hoy en las oficinas de EL ADELANTADO, en la calle Morillo, número 7, o a través del teléfono 921 43 72 61.

Los segovianos que colaboren con esta iniciativa recibirán una camiseta conmemorativa y podrán disfrutar, a su término, de una fiesta cóctel.

TULIPWOOD AHEC es una organización dedicada a la promoción de la madera de frondosas estadounidenses que ha patrocinado eventos de Hay Festival en otras ediciones. En esta ocasión, como explicó ayer su responsable en España, Carlos Kasner, se trata de un proyecto cien por cien segoviano.

En este sentido, estudiantes de la Escuela de Arquitectura de IE Universidad y de la Escuela de Arte de Segovia crearán una réplica de una sección del Acueducto, de casi tres metros de altura, con módulos fabricados en madera de tu-



Esquema que reproduce la sección del Acueducto que será reproducida y el sistema utilizado. / AHEC ESPAÑA

lipwood, la mañana del próximo día 25. Lo harán en la terraza de Santa Columba y mediante el Sistema Lupo, una invención del arquitecto Fermín González Blanco, profesor de IE Universidad, que consiste en la utilización combinada de piezas de siete formas diferentes para crear cualquier forma arquitectónica.

Esta réplica en madera del principal monumento de la ciudad será desmontada por la tarde y los segovianos harán una gran cadena humana hasta la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia.

AHEC y la Escuela de Arquitectura de IE Universidad, en Segovia, han trabajado juntos durante el

curso académico 2011-2012 para que los alumnos conociesen en profundidad un material versátil, bello y natural como es la madera. Cada alumno ha aplicado los conocimientos adquiridos a su proyecto fin de carrera, consistente en una instalación en madera para un Parque del Viento. La Casa de los Picos expone sus maquetas.

La Biblioteca Pública acogió la primera lectura en inglés este año

Ilze Baros y Jenni Gant, de British Council, conducen este taller de Hay Festival

EL ADELANTADO / SEGOVIA

¿Qué es lo que imaginas cuando lees una buena historia? A partir de esta cuestión se desarrolla un taller que analiza las imágenes evocan los relatos de los autores británicos Andrew Miller, Suzanne Joinson y Philippa Gregory.

Los tres estarán en Segovia du-

rante la celebración del Hay Festival pero antes se analizarán en las lecturas en inglés que un año más protagoniza British Council en la Biblioteca Pública de Segovia dentro del programa del prefestival.

Ayer se celebró la primera sesión y la siguiente está prevista para el día 18 a las 20,30 horas.



Ilze Baros y Jenni Gant conducen el taller del British Council. / ALBERTO BENAVENTE

ALMAR
FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN DE ATAXIA DE FRIEDREICH Y OTRAS ATAXIAS DEGENERATIVAS
SI TIENES ALMA, COLABORA

Concurso Benéfico de salto a favor de FUNDACIÓN ALMAR

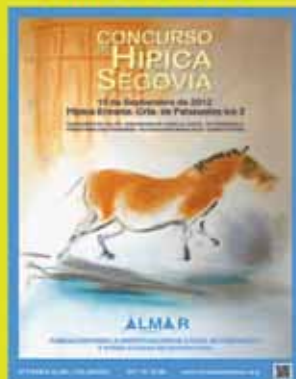
HÍPICA ERESMA
Palazuelos de Eresma (Segovia)

Día 15 de septiembre de 2012 • 12:30 horas

Venta de entradas en las oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico), de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas

Precio 15 €

Concurso de Salto
Exhibición de Doma Clásica de Horseball
Ponis para los pequeños
Actuaciones musicales
Comida Picnic



Colaboran: Hípica Eresma, el Mago Quique, Artilugio Producciones, Ancares Artes Gráficas, Vetraria Muñoz de Pablos, Restaurante Vicente, Advertty Publicidad, Lali Ruiz y El Adelantado de Segovia

► EDUCACIÓN

Los preuniversitarios estrenaron el campus María Zambrano

Los 165 alumnos que se examinan de selectividad este año han sido los primeros en usar las aulas del nuevo centro en el que se impartirán distintas carreras universitarias en la capital segoviana

• Los alumnos procedentes de 18 centros educativos harán los exámenes en la nueva universidad a excepción de las pruebas de diseño que se realizarán en la Escuela de Arte y Superior de Diseño.

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

Un nuevo campus para los nuevos universitarios. La universidad María Zambrano vive estos días sus primeros momentos de historia. Los alumnos de nuevo ingreso y los veteranos recorren los pasillos del campus. Aunque lo que más se ve desde ayer son los alumnos de selectividad que nerviosos se apresuraban a las aulas para hacer sus últimos exámenes antes de ser alumnos universitarios. Muchas sonrisas, nervios, cafés y comentarios de los exámenes serán los protagonistas de la nueva universidad hasta mañana.

Un total de 165 alumnos de dieciocho centros de la provincia comenzaron ayer por la mañana con los exámenes de selectividad. El primer examen al que se presentaron los alumnos fue el comentario de texto para continuar con filosofía y así un total de 24 exámenes en función de las especialidades de cada bachillerato.

"No es para tanto. En el instituto nos meten mucho miedo pero luego todo es más fácil", "la verdad es que el examen del comentario ha sido simple, los autores sencillos y el análisis sintáctico también pero las palabras a definir un poco más complicadas", comentaban nerviosos los alumnos.

Los estudiantes se han dividido en cuatro clases por apellidos en las que había dos profesores por clase para vigilar y controlar a los alumnos. Hoy los preuniversitarios sólo ocuparán dos clases ya que comenzarán los exámenes de especialidades y los alumnos de arte harán sus pruebas, como se viene haciendo tradicionalmente, en La Casa de los Picos. La mañana se ha desarrollado sin incidencias, únicamente una alumna no ha acudido a la cita por enfermedad.



Los instantes antes del primer examen son los más duros para los alumnos que se juegan el acceso a la universidad. / J.M.

No solo los alumnos estaban nerviosos, el tribunal ha estado atento toda la mañana para que el resultado de las pruebas fuera el correcto y los jóvenes estuvieran cómodos. "La jornada ha sido tranquila, los chicos han preguntado poco y las cuestiones que han realizado han sido sobre todo de cómo rellenar las plantillas", "el edificio nos da muchas posibilidades, es cómodo tiene mucha luz y todos estamos muy agusto aquí. Esperemos que sea así hasta el último día", comentaban ayer los profesores que formaban el tribunal.

"Estamos contentos, hasta el momento, con los resultados, los alumnos se están comportando, el nuevo campus está muy bien y no hemos tenido ningún problema", comentó la presidenta del tribunal Isabel Acero.

Los examinados podrán consultar las notas de las pruebas en la página web de la Uva (www.uva.es) a partir del día 19 de septiembre a las 12.00 horas y en el mismo campus a partir de esta hora. Además se dan otras posibilidades como diferentes páginas online y a través de telefonía móvil. El período de reclamaciones será del día 20 al 24 de septiembre.



Los estudiantes antes de la entrada a la primera prueba. / JUAN MARTÍN

6 PROTAGONISTAS

► MIGUEL ASENJO* ANDRÉS



LAGUNA

Hemos pasado muchos nervios pero al final el examen no ha sido tan difícil

esperemos que el resto de las pruebas salgan como la primera aunque los nervios estarán en todas igual.

► LAURA GARCÍA* MM CON-



CEPCIONISTAS

El nuevo campus está muy bien es impresionante. Y los exámenes por ahora bien pero aun así da mucho miedo que aun quedan algunos exámenes y no se sabe como saldrán.

► ELISA PARDEIRO* I.E.S



PEÑALARA

Viene el tutor con nosotros y la verdad es que no es para tanto aunque

los nervios siempre están ahí. La primera prueba ha sido fácil ahora queda historia que es la segunda a ver que tal sale.

► ANGELA ALEGRE* MM CON-



CEPCIONISTAS

La universidad está muy bien y con eso estamos contentos es cómoda y

muy muy grande. Los nervios se notan mucho pero la primera mañana la opinión en general es buena.

► VICTORIA OSTROWSKA*



CASA DE LOS PICOS

Los profesores te meten mucho miedo pero al final no es

para tanto, impone el momento de entrar uno a uno. Por ahora el ambiente es bueno y la gente está contenta.

VI Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 11 al 23 de Septiembre de 2012

Aperitivo

Gazpacho de Melón con Polvo de Jamón Ibérico

Menú

Ensalada Templada con Queso de Cabra, Vieiras Salteadas, Mango y Nueces con Vinagreta de Miel.

A elegir:

Arroz Caldoso con Bogavante

ó

Arroz Negro con Chipirones y Pulpo

ó

Arroz Marineró

ó

Arroz de Ibéricos y Setas

ó

Risotto con Hongos y Foie

Postre

Helado Frito con Chocolate Caliente

Café e Infusiones

Petit Four

Bebidas

Vino blanco Kentia 2012 Albariño 100%

D.O. Rias Baixas

Vino Tinto Casa de la Ermita CR 2008

Monastrell Petit Verdot Cabernet Sauvignon

D.O. Jumilla

Agua Mineral

PRECIO POR PERSONA

35€ (IVA INCLUIDO)

MÍNIMO 2 PERSONAS



Parking privado gratuito para clientes

Información y reservas: Tel: 921 43 74 62 - FAX: 921 42 81 61 • reservas@lacocinadesegovia.es
Paseo Ezequiel González, 26. 40002 SEGOVIA • www.hotellosarcos.com



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico
www.lacocinadesegovia.es



► CULTURA

‘Domingos de Patrimonio’
regresa con una visita al archivo general militar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El domingo 16 de septiembre regresan los Domingos de Patrimonio, una actividad organizada por el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia.

En esta ocasión se visitará el Archivo General Militar más antiguo de España. Sus fondos están depositados en diecisiete salas del Alcázar y en cuatro de la Casa de la Química.

La visita estará dirigida por Emilio Montero, Coronel de Artillería. La actividad comenzará a las 10:30 horas y tendrá una duración de 1 hora y media aproximadamente. Las entradas ya están a la venta en la Central de Reservas de Segovia, situada en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo, y en www.reservasdesegovia.com. Su precio es de 5 euros.

La próxima cita será el 30 de septiembre para conocer la “Colección de minerales, rocas y fósiles de la Academia de Artillería de Segovia”, a cargo del geólogo Andrés Díez Herrero.

El Área de Turismo puso en marcha los Domingos de Patrimonio en el año 2010 con motivo de la conmemoración del 25 aniversario de la inscripción de la Ciudad Vieja y el Acueducto en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO, para promocionar lugares patrimoniales de la ciudad y rutas que permitan a los segovianos acercarse al legado histórico y natural menos conocido. Desde entonces el interés ha ido en aumento y con él la participación en cada una de las actividades programadas.

► EDUCACIÓN

Mateos reitera que los alumnos de Vallelado deberán ir a Cuéllar

Un grupo de 24 escolares del colegio segoviano se solidarizó con sus compañeros de la ESO Rural y no entró en clase en la protesta de ayer por la mañana en la localidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consejero de Educación, Juan José Mateos, reiteró ayer que la localidad segoviana de Vallelado no tendrá este curso primer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) y que los alumnos de esos dos cursos tendrán que ir al instituto a Cuéllar porque, “al igual que el resto de niños de Castilla y León, deben ir al centro que les corresponde”.

Mateos realizó estas afirmaciones durante el pleno de las Cortes Regionales en respuesta a una pregunta de la procuradora socialista Ana María Agudiez y ante la atenta mirada de un grupo de padres de esos escolares de Vallelado, que acudieron a la Cámara después de que el lunes ocuparan un aula del centro educativo de la localidad para reivindicar el mantenimiento de la ESO Rural.

El consejero recordó, según informó la agencia Ical, que siempre ha defendido que el primer ciclo de la ESO se impartirá en los colegios de Primaria en función de dos criterios, que haya al menos diez alumnos por aula y de la distancia con el centro de Secundaria de referencia. En el caso de Vallelado, señaló que “no cumple” ninguno de los dos porque hay 14 escolares de los dos cursos y en Cuéllar, que está a diez kilómetros, hay dos institutos. Además, recordó que fue la Logse, aprobada por un Gobierno socialista, la que estableció que la Secundaria se debe impartir en los institutos porque tiene más horas lectivas que la Primaria y para que sus alumnos puedan disponer de todos los especialistas.

Agudiez le respondió que estas explicaciones no “convencían” a



Un momento de la protesta del lunes de padres y alumnos ante el colegio de Vallelado. / GABRIEL GÓMEZ

su grupo y le pidió al consejero que cambie de opinión sobre este caso porque “la escuela rural refuerza la cultura local y contribuye a crear vida en los pueblos”. Además, aseguró que se está produciendo “un retroceso de veinte años” en la educación regional.

PROTESTAS Por otro lado, ayer se registró de nuevo una protesta a las puertas del colegio de Vallelado protagonizada por los padres y los escolares de la ESO Rural, a los que, según explicó una de las madres del centro, “una maestra les impidió acceder al colegio”. Los

padres solicitaron la presencia de la directora del centro escolar, que no compareció ante los padres, decidiendo regresar a sus casas sobre las once de la mañana.

Durante la protesta no estuvieron solos, ya que un grupo de 24 alumnos de Primaria se solidarizó con sus compañeros, reivindicando el mantenimiento de la ESO Rural. Estos escolares tampoco regresaron a sus aulas. Por su parte, la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León envió un comunicado en el que recuerda que “las autoridades educativas apelan al sentido común y a la respon-

sabilidad de los padres y les ruega que no utilicen a los alumnos en sus reivindicaciones. Les reitera que deben acudir con sus hijos a los centros de ESO que les corresponden para dar cumplimiento a la obligación de escolarizarlos, recordándoles que la educación no es solo un derecho fundamental, sino un deber”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la permanencia de la ESO Rural en Vallelado en www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO 9€

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO 9€

Terrazas
con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGO NOCHE

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)
8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

SUBIDÓN POSTVACACIONAL
DE LÍNEA DIRECTA.

← →
**TU SEGURO
DE COCHE**

desde

198€



LLAMA A LÍNEA DIRECTA.

902 123 430



Una compañía
bankinter.

lineadirecta.com

Sujeto a normas de suscripción de la compañía.

Interior oficializará en unos días el nombramiento del nuevo comisario de Policía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio del Interior, a través del Secretario de Estado, hará oficial en los próximos días el nombramiento de Juan Jesús Herranz Yubero, como nuevo comisario provincial del Cuerpo Nacional de Policía en Segovia.

Segoviano de nacimiento, será el nuevo responsable de la Comisaría Provincial de Policía en sustitución de Ramón Gómez (Jaén, 1959), que llegó a ocupar este cargo desde el año pasado. Ahora ha dejado Segovia tras aceptar la plaza de consejero de interior en la Embajada española en la India.

Por su parte, Herranz Yubero es natural de la localidad Escalona del Prado, y cuenta con 52 años de edad. Fue secretario general de la Comisaría de Segovia hace varios años y posteriormente fue destinado como comisario a Talavera de la Reina, en la provincia de Toledo. Allí se hizo cargo de la plaza que, de manera interina, había esta-

do cubriendo durante el año anterior Ángel Jiménez, tras la jubilación, en marzo de 2005, de Gerardo Pérez de Vargas.

El segoviano, además de ser secretario de la Comisaría de la ciudad del Acueducto ha ejercido de profesor de la Escuela Profesional de Policía de Ávila y ha tenido otros destinos como el País Vasco.

Juan Jesús Herranz es licenciado en Derecho por la UNED. Ingresó en el Cuerpo Superior de Policía en 1980, realizando desde entonces una brillante trayectoria en la que ha experimentado aspectos muy diversos de su profesión. Así, tras realizar las prácticas en la Comisaría de Parla (Madrid), en 1982 fue destinado a Bilbao, donde permaneció durante una década y ejerció como inspector. En 1992 ejerció en Ávila como profesor del Área Jurídica. Luego volvió a Segovia y, tras ascender a comisario, y ha estado en Talavera de la Reina.



Imagen de archivo de Juan Jesús Herranz. / EL ADELANTADO

Enlace de los marqueses de Velagómez

EL ADELANTADO / BRUSELAS

El pasado sábado contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de La Higuera Alfonso Gallego de Chaves y Castillo, marqués de Velagómez, hijo mejor de los marqueses de Quintanar, y Lola Cabello de los Cobos Narvaéz, hija mayor del Conde

de Fuenteblanca.

Alrededor de 200 personas asistieron como invitados a la boda, en la que ejercieron como padrinos Belén Castillo Moreno, marquesa de Quintanar, madre del novio, y Gonzalo Cabello de los Cobos, hermano de la novia.



Pedro Palomo, junto a Jesús María Terciado, durante un acto celebrado en la sede de la FES en 2010. / JUAN MARTÍN

Pedro Palomo dice que no es su intención presidir Cecale aunque la directiva decidirá

El otro vicepresidente de la Confederación regional, el soriano Santiago Aparicio, señala que todavía no hay nada cerrado

G. A. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, ha conocido el anuncio de la dimisión de Jesús María Terciado como presidente de CECALE (Confederación de organizaciones empresariales de Castilla y León) mientras disfrutaba de sus vacaciones anuales. Ayer aseguraba por teléfono que debe ser la junta directiva de la organización autonómica quien decida.

Terciado presentó el lunes su renuncia "con carácter inmediato" alegando motivos de salud y afirmó que se mantendrá al frente de la Confederación Española de Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme) y la Confederación Abulense de Empresarios (Confae).

CECALE convocará a la junta directiva la próxima semana, aunque ayer todavía no se había cerrado una fecha, para nombrar a un "presidente accidental" entre los dos vicepresidentes, Palomo y el responsable de la patronal so-

riana Foes, Santiago Aparicio.

Palomo, que insistió en que se tratará de acordar lo mejor para esta confederación empresarial, recordó que en este momento "no hay nada decidido".

"No es mi intención tampoco ser presidente", añadió.

SEIS MESES Por su parte, el presidente de FOES y también vicepresidente de Cecale, Santiago Aparicio aseguraba ayer "no tener nada decidido" sobre la presentación de una candidatura a la presidencia de Cecale en los próximos comicios electorales que tendrán lugar tras la dimisión del empresario abulense Jesús María Terciado. Aparicio recordó que se abre un periodo para la elección por parte de la directiva regional del sustituto hasta las elecciones, según informó Ical.

Aparicio habló de "muchas circunstancias personales" a la hora de barajar si presentará candidatura a la futura presidencia de Cecale. El representante soria-

no comentó que "las circunstancias empresariales, internas y externas", pueden condicionar su decisión.

"No voy a asumir, de momento, la presidencia de Cecale", afirmó el presidente de Foes, quien recordó que la junta directiva será la encargada de "elegir al presidente hasta las próximas elecciones". Asimismo, indicó que "como máximo ejercerá el cargo en un periodo de seis meses", periodo en el que el presidente en funciones deberá de convocar elecciones.

El representante de los empresarios de Soria reconoció que "si la directiva me pide que asuma la presidencia, lo haré ya que es una de mis responsabilidades como vicepresidente y en relación a los estatutos.

"De momento nadie se postula, ni presenta su candidatura", afirmó Aparicio, quien recordó que antes de quince días tiene que convocar la reunión el secretario general de CECALE.

MOTO OFERTA PIRELLI

¡APROVECHA!

ÚLTIMOS NEUMÁTICOS EN STOCK

Promoción válida hasta el 15 de Septiembre de 2012

www.drivercenter.es

130 EUROS

180/55ZR17 DIABLO (Montaje IVA incluido)

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008
rigarve@grupodriver.com

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078
rigarve@grupodriver.com

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 137

(Bases de la promoción en los centros RIGARVE.)

WOK Diamond

Menú buffet libre mediodía, 5,95 €

de lunes a viernes

Menú fin de semana y noches 6,95 €

1er refresco gratis del 1 al 15 septiembre

Hay sorpresas para los niños

Avda. Constitución, 31

Tel. reserva: 921 44 32 36

► SOCIEDAD

La Motada de San Frutos abre una nueva ruta por carretera hasta la ermita

Se trata de una actividad que permitirá conocer bellos parajes de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera Motada de San Frutos organizada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA y las asociaciones MC 3Casas y Motada Torrecaballeros para este domingo, abre una nueva ruta por carretera para disfrutar los paisajes de la provincia. El recorrido parte de la plaza de San Lorenzo a las 10,30 horas, donde desde las 9,30 horas se ofrecerá un desayuno a todos los participantes. Desde allí pasarán por Brieva, Losana de Pirón, Torreiglesias, Turégano, El Guijar, Arevalillo de Cega, Rebollo, Puebla de Pedraza, Valdesimonte, Sepúlveda y Villar de Sobrepeña, donde sobre las 12 horas los moteros disfrutarán

de un bocata de panceta. La marcha continuará hasta Villaseca. El recorrido de vuelta atravesará las localidades de Sebúlcor, Cantalejo, Cabezuela, Muñoveros, Caballar, La Cuesta, Pelayos del Arroyo y finalmente Torrecaballeros, donde a las 15 horas se degustará un buen cocido.

La prueba está generando una gran aceptación entre los aficionados al mundo de la moto, que tienen la oportunidad de conocer algunos de los parajes más bellos de la provincia de Segovia sobre dos ruedas.

La inscripción, que incluye el desayuno, almuerzo y comida, tiene un precio por persona de 20



Los moteros podrán disfrutar, entre otros lugares, de la iglesia de Caballar. / JUAN MARTÍN

euros. Todos los interesados en participar pueden inscribirse en la página web del diario: www.eladelantado.com, o en las oficinas de EL ADELANTADO, en la calle Morillo número 7, junto al Jardín Botánico. El horario es, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, y de 17 a 19 horas.

ACTIVIDADES En esta ruta se ha optado por un recorrido en carretera, por lo que cualquier moto es

apta para realizarlo. Se ha preparado un completo programa para el día, desde la concentración con desayuno en la plaza de San Lorenzo de Segovia, pasando por una foto de familia antes del inicio, o el vermú en Torrecaballeros antes del cocido popular, a la vuelta del recorrido.

Uno de los principales objetivos de esta prueba es dar a conocer los atractivos de la provincia y de los pueblos que atraviesa. Se

trata de una motada diferente en que la que los moteros tienen la oportunidad de pasar un rato agradable e intercambiar experiencias a lo largo de la jornada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la primera motada por el Camino de San Frutos en www.eladelantado.com

1ª FERIA DEL AUTOMOVIL DE SEGOVIA

DESCUBRELO EN FACEBOOK

DEL 27 AL 30 SEPTIEMBRE

ENTRADA LIBRE

Vehículos nuevos
Vehículos de ocasión
Motos

INSCRIBETE
Moratuning
CAMPEONATO DE PLAYSEAT
PREMIOS:
1º UN ASIENTO PLAYSEAT
2º VOLANTE PLAY
3º JUEGO PLAY

C/ NAVACERRADA, 14-SEGOVIA

SABADO 29, A LAS 23.00 H.

LUGAR:

SANTANA HOTEL
Restaurante
SEGOVIA
SH

ORGANIZACIÓN: 654395409 - 668806957

CARLO/ TAROUÉ
M-CLAN

OVIDI
LOS PERROS DEL BOOGIE

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de:



JUAN PERRO
(Cantante de Radio Futura)
Gira casa en el Aire en Acústico
CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO
Viernes 14 de septiembre • 21:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JUAN** al **27775**

Fecha del sorteo: jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de:



ELAINE VALERO
CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO
Sábado 15 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VALERO** al **27775**

Fecha del sorteo: viernes 14 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la actuación del:



MAGO IVAN ASEÑO (segoviano)
Domingo 16 de septiembre
19:00 horas
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MAGO** al **27775**

Fecha del sorteo: viernes 14 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR** al **27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE** al **27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR** al **27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el 16 septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR** al **27775**

Fecha sorteo: viernes 14 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX** al **27775**

Fecha sorteo: jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

SUCESOS



Momento en el que el cadáver es retirado por los servicios funerarios en presencia de la Policía. / JUAN MARTÍN

Muere una mujer al caer desde una ventana en el centro de salud de Santo Tomás

La Policía tuvo que acordonar la zona ante la presencia de pacientes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 67 años de edad, cuya identidad responde a las iniciales R.J.D.G. falleció ayer martes al precipitarse al vacío desde una ventana del centro de salud Segovia I, en el barrio de Santo Tomás.

El suceso ocurrió sobre las 8:30 horas de la mañana por causas que se están investigando, y por el que se están tomando declaración a algunas personas, varias de las cuales indicaron que no se trataba de ninguna agresión. En todo caso

será la correspondiente autopsia la que determine las razones del incidente.

Se trata de una mujer que residía en Segovia pero que había nacido la provincia de Cáceres, según fuentes policiales, y había trabajado en el propio inmueble sanitario.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron varias dotaciones de servicios de emergencia, tanto de la Policía Local como de la Policía Nacional. Los agentes acordona-

ron la zona que en esos momentos era bastante frecuentada por personas que acudían a las consultas médicas del también conocido como Ambulatorio.

Una vez que los servicios médicos confirmaron el fallecimiento de la mujer, el juez de guardia, con el forense, ordenó el levantamiento del cadáver. Un equipo funerario lo trasladó hasta el Instituto Anatómico Forense para realizarle la correspondiente autopsia. Hoy será enterrada en Cáceres.

CULTURA

La sala Caja Segovia acoge hoy un acto conmemorativo de los 200 años de la Constitución de 1812

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sala Caja Segovia acoge hoy miércoles 12 de septiembre, a las 19 horas, la presentación de la publicación 'Proclamación y Juramento de la Constitución de 1812 en Segovia', que ha sido editada por la asociación Cultural Plaza Mayor de Segovia para conmemorar los 200 años de la proclamación en Segovia de la Constitución de Cádiz.

Esta asociación ha querido celebrar el vigésimo quinto número de la revista dedicándolo a la proclamación de 'La Pepa' en Segovia, ya que la publicación de la Constitución se celebró en Segovia el día 23 de agosto a las 4 de la tarde en

la Plaza Mayor y después en el Azoguejo, continuando la comitiva por la plaza de Santa Eulalia, San Antón, El Salvador, el Azoguejo, San Juan, San Agustín y Casa Consistorial.

Según ha indicado Caja Segovia en un comunicado de prensa, el Juramento se realizó en la Catedral el día 24 de agosto por parte de los representantes de las instituciones y las autoridades civiles y militares.

Posteriormente, el día 28 de agosto de ese año se reunió el pueblo en las parroquias de San Miguel, San Martín, San Millán y El Salvador, para proceder al juramento general de la Constitución.

La publicación está escrita por el historiador segoviano Francisco Javier Mosácula María, doctor en Historia por la UNED y profesor tutor de Historia Moderna Universal y cuenta con ilustraciones a lápiz, tinta y acuarela de José Luis López Saura, de dilatada carrera artística como bocetista, ilustrador, y pintor de carteles de cine, entre otros aspectos.

El acto de presentación tendrá lugar en la Sala Caja Segovia, situada en la cael Carmen, número 2 de Segovia) a partir de las 19:00 horas. La entrada al salón será libre hasta completar el aforo, según han señalado los organizadores.

► MUNICIPAL

Frías asegura que el pacto en Segovia "no está roto porque no quiere IU"

El coordinador provincial de Izquierda Unida acusa al alcalde de "empeñarse en acabar con el acuerdo de gobernabilidad"

J.H. / SEGOVIA

El coordinador provincial de IU, José Ángel Frías, lanzó ayer duras acusaciones contra el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y aseguró que el pacto de gobernabilidad en el Ayuntamiento de la capital "no está roto porque no quiere IU". Frías arremetió contra Arahuetes, al que criticó por "empeñarse en romper el acuerdo". El coordinador de Izquierda Unida responde así a la polémica generada en los últimos días, a raíz de un episodio relacionado con el aparcamiento de Los Tilos, un proyecto al que ha renunciado el Ayuntamiento, al menos en esta legislatura, en virtud del pacto de gobernabilidad entre PSOE e IU.

José Ángel Frías aclaró que "IU no tiene un pacto con Arahuetes, tiene uno con el PSOE, que parece que no tiene intención de cumplir, porque deja a Arahuetes hacer lo que quiere". Frías añadió que es el concejal Luis Peñalosa "quien tiene un acuerdo de gobernabilidad con el alcalde. Los concejales de nuestro grupo tienen autonomía para llegar a acuerdos y así lo ha hecho Peñalosa, facilitando el acuerdo de gobernabilidad".

Frías lamenta que Pedro Arahuetes "es menos listo de que lo que se cree, e ineficaz, lo que ha podido comprobar en los proyectos que no ha conseguido para Segovia, como la ampliación del embalse de Revenga, el tranvía entre Segovia y La Granja, los usos adecuados para la Casa de la Moneda, Segovia 2016, un palacio de congresos, el desarrollo del entorno de la estación del AVE, el aparcamiento de Los Tilos y el PEAHIS, entre otros". En su opinión, en política urbanística, "tanto PSOE como PP están de acuerdo, como en el proyecto de los sectores A y B, y desde Izquierda Unida no po-



José Ángel Frías.

demos apoyarles". "Lo mismo está pasando en otros ámbitos como el de la educación, el PP está promoviendo recortes a nivel nacional y autonómico y el PSOE lo hace a nivel local, en el caso de los

"El alcalde no distingue entre relación amistosa y relación de amiguismo, que él promueve"

conserjes de colegios, por ejemplo", criticó.

En cuanto a las declaraciones realizadas por Pedro Arahuetes en las que comenta la amistad que une a José Ángel Frías con el portavoz del PP en el Consistorio segoviano, Jesús Postigo, el responsable de IU considera que "el alcalde no distingue entre relación amistosa, que es la que yo mantengo con Postigo, y relación de amiguismo, que es la que él promueve".

► DIPUTACIÓN

Convocan un concurso para el logotipo del Instituto de Cultura Tradicional

El premio estará dotado con 600 euros y el fallo del jurado se dará a conocer a partir del día 12 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia ha convocado un concurso de ideas para el logotipo del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero". El premio estará dotado con 600 euros y el fallo del jurado se dará a conocer a partir del día 12 de noviembre.

El logotipo será el instrumento de identificación del órgano y sus actividades en consonancia con los fines que persigue. Estos fines se asientan en la defensa de los intereses de la provincia de Segovia, además de fomentar y coordinar, dentro de sus posibilidades, cuantas actividades tengan por objeto, investigar, recuperar y difundir el compendio de conocimientos que agrupan y conforman lo que se podría denominar cultural tradicional segoviana.

El Instituto pretende con esta iniciativa invitar a la propia socie-

dad segoviana a crear un diseño representativo que identifique la identidad.

El concurso está abierto a todas aquellas personas interesadas, mayores de 16 años, que así lo deseen. Se establece un único premio de 600 euros y cada trabajo deberá presentarse antes del 31 de octubre de 2012 en el Palacio de la Diputación Provincial de Segovia. Las bases se encuentran publicadas en la página web de la Diputación.

El logotipo deberá ser original e inédito. Debe ir acompañado de una breve explicación de los razonamientos sobre la idea que el artista ha querido representar y sobre sus características formales para facilitar una mejor comprensión. Deberá estar incluido en el mismo la locución Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero".

NOKIA

Nokia
Care Point,
muy
cerca
de ti.

Centro de reparación
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la relación entre IU y PSOE en Segovia en www.eladelantado.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

El gran teatro de los niños

Programa pedagógico 2012/2013

RECITAL

¡Cuéntame Mozart!

Una divertida introducción musical al universo Mozart

Dirección de escena: Gustavo Tambascio

Piano: Alexis Delgado

Nueva producción del Teatro Real

Edad: desde 7 años

Sala Gayarre

20, 21, 27, 28 de octubre 12.00 y 17.00 horas

Salida a la venta el 12 de septiembre

TÍTTERES

La casa flotante

Un espectáculo de títeres, con música de Xavier Montsalvatge

Producción: La Maguñé

Creación: Elisa Ramos y Joaquín Casanova

Edad: desde 4 años

Sala principal

9 de noviembre 12.00 horas

10 de noviembre 11.00 y 13.00 horas

Salida a la venta el 12 de septiembre

CONCIERTOS PEDAGÓGICOS

Petrushka

Un gran concierto para Navidad con música de Stravinski

Dirección musical: Titus Engel

Presentación: Polo Vallejo

Edad: desde 7 años

Sala principal

15, 16, 22 de diciembre 12.00 horas

Salida a la venta el 23 de octubre

El hombre que se llamaba Amadé

Un concierto lleno de emociones

Dirección musical: Arnaud Arbet

Edad: desde 11 años

Sala principal

24 de febrero 12.00 horas

Salida a la venta el 20 de noviembre

Cuentos Musicales

Cuentos de siempre y de nunca

Un festival de cuentos musicales para niños

Presentación: Fernando Palacios

Imágenes: Marion Castera/ Noamir y Frédéric Ravach

Nueva Producción del Teatro Real

Edad: desde 7 años

Sala Gayarre

12, 13, 19, 20 de enero 12.00 y 17.00 horas

Salida a la venta el 23 de octubre



TEATRO REAL



NARRACIÓN MUSICAL

El niño y la creación del mundo

Un viaje de música y papel animado sobre el origen del mundo

Música: Miguel Ortega

Creación y dirección de escena: Rita Cosentino

Edad: desde 4 años

Sala Gayarre

9, 10 de febrero 12.00 y 17.00 horas

Salida a la venta el 20 de noviembre

DANZA

¡Movimientos!

La danza de la punta al tacón

Una historia de la danza española con música en vivo

Coproducción del Teatro Real y de la Fundación Antonio Gades

Edad: desde 7 años

Sala Gayarre

16 de marzo 12.00 y 17.00 horas

17 de marzo 11.00 y 13.00 horas

Salida a la venta el 17 de enero

ÓPERA

La serva padrona

Marionetas y cantantes con música de Pergolesi

Dirección musical: José Antonio Montaño

Producción: Compañía Etcétera

Edad: desde 7 años

Sala Gayarre

6, 7, 13, 14 de abril 12.00 y 17.00 horas

Salida a la venta el 5 de febrero

TALLERES

¡Los domingos, a la Gayarre!

Introducción a la música para familias

Idea y presentación: Fernando Palacios

Nuevo Ciclo de talleres para los niños.

Producción del Teatro Real

Sala Gayarre

14 de octubre, 25 de noviembre, 9 de diciembre,

17 de febrero, 10 de marzo, 28 de abril,

19 de mayo, 16 de junio 12.00 horas

Salida a la venta el 12 de septiembre

Precios: de 6€ a 17€

INFORMACIÓN Y VENTA | www.teatro-real.com • 902 24 48 48 • Taquilla

► CULTURA

La Virgen de la Fuencisla regresa a su Santuario el próximo lunes

Los trabajos de restauración, en el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de la Junta en Simancas, son fruto del robo que sufrió la imagen en su templo

• Han permitido reparar problemas estructurales, como grietas provocadas por la sustracción y recuperar los mejores valores artísticos de la talla, como su policromía.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La imagen de la Virgen de la Fuencisla podrá visitarse a partir del lunes día 17 en su Santuario tras su recuperación en el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de la Junta en Simancas, donde llegó tras sufrir desperfectos consecuencia de un robo.

Después del robo que se produjo en el templo, la Consejería de Cultura y Turismo se comprometió a realizar los trabajos de restauración necesarios para devolver a la Virgen de la Fuencisla a su mejor estado.

Alicia García ha señalado que los trabajos ya han finalizado y que la intervención realizada en la imagen de la Virgen ha permitido reparar problemas estructurales, como grietas provocadas por el robo y recuperar los mejores valores artísticos de la talla, como su policromía. Los estudios físicos a través de técnicas de imagen -radiografía, fotografía ultravioleta o caracterización química realizada a través de microscopía electrónica- han posibilitado la identificación de algunos elementos no visibles y desconocidos hasta ahora de la imagen, como una inscripción oculta en el manto.

La consejera de Cultura y Turismo ha destacado que también se ha realizado un trabajo de conservación preventiva que hace compatible la preservación de la imagen de la Virgen con su uso y función para actos devocionales, muy importantes al ser una talla que se viste y que se saca en procesión. Para ello, se han diseñado una serie de estructuras precisas, exentas y desmontables para no interferir con la originalidad de la pieza, que permiten su manipulación -vestir y mover la imagen- sin que se produzca ningún deterioro al fijar los mantos, vestiduras o adornos.



La consejera de Cultura examina la imagen restaurada. / ICAL

García se ha referido a que todos estos trabajos de restauración son un ejemplo de la política que sigue la Consejería en materia de Patrimonio Cultural, procurando abordar la conservación y la revalorización de los bienes desde una óptica integral en la que se tienen en cuenta los valores inmateriales y la vinculación con las comunidades locales. En esta acción no se ha tratado de hacer de la Fuencisla una imagen para un museo, sino una imagen que esté recuperada para el culto y devoción de los segovianos.

La consejera de Cultura y Turismo ha anunciado que a partir del día 17, en el Santuario de la Fuencisla, en Segovia, se mostrará y explicará a través de una exposición el trabajo de recuperación y restauración que se ha realizado en la talla. El objetivo de esta muestra es que todos los segovianos y visitantes puedan contemplar la imagen de la Virgen restau-

rada tal como fue tallada y policromada originalmente, y conocer los trabajos de restauración llevados a cabo en el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León.

MÁS SEGURIDAD. Por su parte, el delegado diocesano de Patrimonio Cultural, Miguel Ángel Barbado dijo que se han incrementado las medidas de seguridad en el santuario para que el suceso del robo no se vuelva a producir.

En relación con instalaciones, del Centro, Alicia García ha asegurado que se trata de un verdadero centro de I+D+i en Patrimonio Cultural de referencia en España. Un centro pionero en la aplicación de nuevas tecnologías, a la vanguardia en investigación e innovación, que contribuye al desarrollo de Castilla y León y a la creación de empleo, con un personal cualificado, joven, con futu-

Los trabajos incluyen labores de conservación preventiva con estructuras desmontables

Miguel Ángel Barbado recordó que se han incrementado las medidas de seguridad

ro, y con formación específica. García ha recordado que el Centro cumplirá 25 años en 2013 y, durante todo este tiempo, han pasado por él más de 1.800 piezas.

También la consejera ha hecho referencia a las líneas de cooperación del Centro, como la colaboración con la comunidad autónoma de Murcia para la restauración de varios bienes afectados por el terremoto de Lorca; la colaboración con instituciones como el Instituto Real de Patrimonio Artístico de Bélgica; o la colaboración y concertación con las Juntas y Hermandades de Semana Santa de Castilla y León para trabajos sobre manifestaciones artísticas de la Semana Santa, que han supuesto una inversión, por parte de la Junta de Castilla y León, superior al millón de euros con la intervención en 165 bienes.

Dentro del proyecto de recuperación de bienes de Lorca, Alicia García ha anunciado que está previsto realizar una serie de jornadas de divulgación y puertas abiertas sobre esta intervención en la Iglesia del Monasterio de Prado de Valladolid, donde próximamente se trasladará uno de los lienzos para dar a conocer esta actuación al público de Castilla y León.

► CENTRO DE REFERENCIA

►Pionero. El Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León es uno de los pioneros en este campo en España que ha contribuido, desde 1988, a la conservación del Patrimonio Cultural de la comunidad, especialmente en el campo de los bienes muebles. El año que viene se celebra el 25 aniversario de su creación. Sus intervenciones se planifican en el marco de los Planes de Intervención en el Patrimonio Cultural de la Consejería, dentro de los cuales, los bienes muebles cuentan con un reconocimiento específico. También interviene en la conservación de otros bienes, como los arqueológicos y monumentales, a través de estudios técnicos y de su investigación.

►Balance. En total, las intervenciones de obras o colecciones que han ingresado en el Centro para su restauración o estudio superan las 1.800, repartidas entre los distintos departamentos: documento gráfico, pintura y escultura, materiales inorgánicos y tejidos, con el apoyo del laboratorio de fotografía y el taller de carpintería y ebanistería. Los técnicos del Centro han asumido la propuesta de intervención y la dirección facultativa de los trabajos efectuados in situ o dentro de proyectos promovidos por otras instituciones; se han implicado en numerosos estudios previos de monumentos y proyectos de investigación de diversa envergadura, que abarcan piezas de orfebrería, textiles, inmuebles e incluso arqueología y conjuntos de arte rupestre, como el diseño de un Plan de Conservación para la Zona Arqueológica de Siega Verde.

►Empleo. Este Centro contribuye a generar empleo de calidad a través de un personal cualificado y con formación específica, joven y con futuro, pues se trata de un sector en auge que contribuye al desarrollo de la comunidad, en la medida que sitúa a Castilla y León en la vanguardia de la investigación y la innovación en materia de Patrimonio Cultural en España. Se trata de un Centro de I+D+i a la cabeza en esta materia en la Comunidad y de referencia en España. El propio proceso de intervención constituye en sí mismo una investigación, que es una de las directrices fundamentales que orienta las acciones de este Centro.

►Colaboración. El Centro se ha integrado como organismo colaborador en varios proyectos del Plan Nacional I+D+i junto con otras instituciones, como Universidades y CSIC. En los últimos años, se ha dado un impulso para redimensionar su actividad fuera de Castilla y León.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la Virgen de la Fuencisla en la dirección de internet: www.eladelantado.com

Si su nombre coincide con el santo del día
LE INVITAMOS A UNA RACIÓN
DE GAMBAS A LA PLANCHA
el mismo día

CONSULTAR PÁGINA AGENDA, SANTORAL DEL DÍA

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

GRAN
TERRAZA
MEDIEVAL

Te ayudamos con la vuelta al cole:
nuevos menús de fin de semana desde 10€
(oferta válida para septiembre y octubre)
En septiembre abrimos los fines de semana

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131



HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

medicushmani

902 10 10 65

www.medicushmani.es

► SOCIEDAD

"Es duro estar cinco meses dentro de la cárcel sabiéndose inocente"

Uno de los dos imputados por el caso del robo de las coronas en el Santuario de la Fuencisla defiende su honestidad en la sustracción e insiste en su inocencia

F. DESCALZO / SEGOVIA

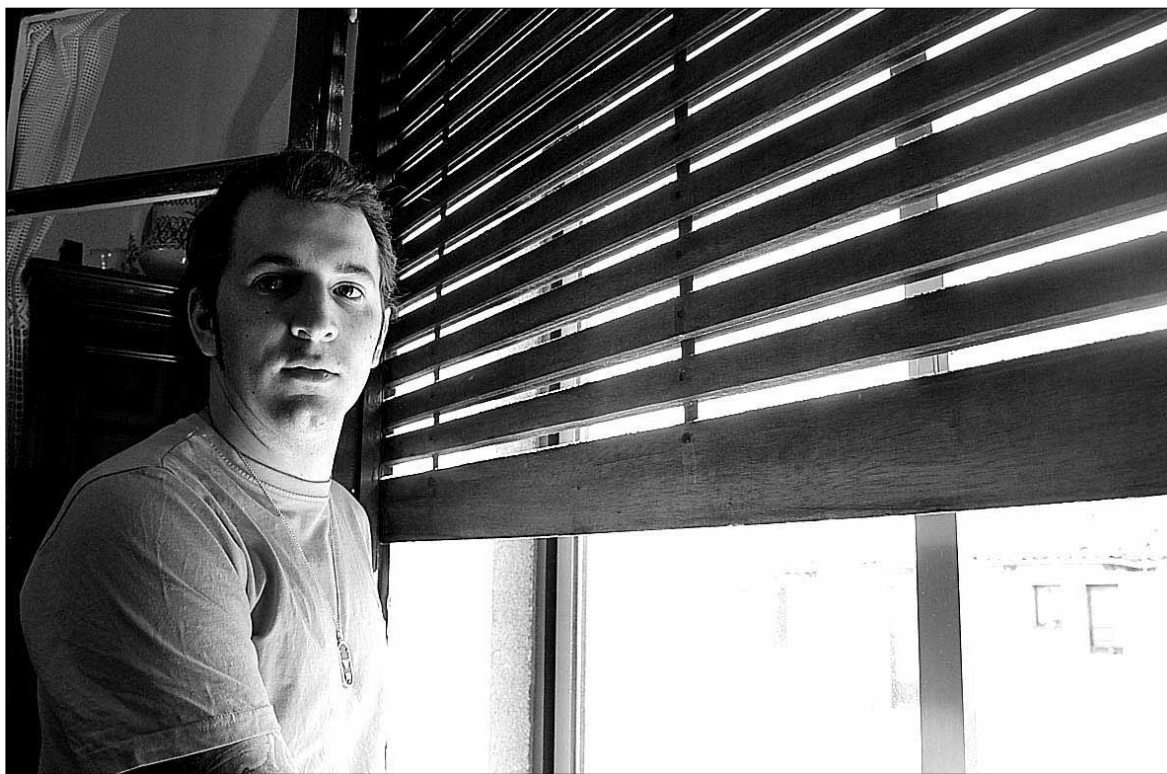
Tras haber estado recluido en la cárcel de Perogordo cinco meses acusado de participar en el robo de las coronas de la Virgen de la Fuencisla, Bruno M.D., espera que todo se resuelva pronto y que su imagen pueda quedar limpia. "Han sido cinco meses muy largos, preguntando cada día cuándo llegaban las pruebas de ADN que confirmaran que yo no había intervenido en el robo", asegura.

"Lo peor de todo es que al acusarme a mí se implica a mi familia y amigos, porque es mucha la gente que los conoce. Mi madre tiene once hermanos y algunos tienen los mismos apellidos que yo. Todo esto puede ocasionarles problemas también a ellos y eso me duele mucho", sostiene.

Él insiste en su inocencia y recuerda que nunca se ha visto obligado a tener que robar. "Nunca me han detenido ni me han pillado en ningún robo", añade, aunque reconoce que hace tiempo tuvo un problema con la Policía por un asunto de estupefacientes. "Pero ya van tres veces que me acusan de robo con fuerza y no tengo nada que ver con ello". "Todavía no se ha podido demostrar que yo haya cometido ningún robo, aunque hay quien se empeña en acusarme", insiste.

También señala Bruno que él es consciente de la importancia que tiene la Virgen de la Fuencisla para los segovianos, y que su familia es muy devota de la patrona. "Yo llevo años sin entrar en el Santuario, pero mi abuela era muy católica, muy religiosa, y me llevaba a menudo a La Fuencisla". Pero manifiesta que fuentes policiales le reconocieron que recibían muchas presiones para que pareciera que el asunto estaba resuelto con su detención.

En su relato de los hechos, Bruno recuerda que se llevó un enorme susto al ser interceptado por varios policías nacionales cuando paseaba por un camino cerca del río Eresma en compañía de una amiga. Ambos fueron invitados a ir hasta la Comisaría para ser interrogados, "pero nos retuvieron varias horas... hasta la una de la madrugada", recuerda con desasosiego ya que recibió ciertas amenazas de que iba a "pagar ca-



Bruno, de 26 años, espera que el caso de las Coronas se resuelva y todo quede aclarado. / J. MARTÍN

ro" el robo. En esta línea recuerda advertencias del tipo: "Te la vas a cargar"; pero sobre todo le duele que en varias ocasiones le reconocían algunos agentes policiales que sabían "perfectamente" que él no había sido el autor material del robo. "Eso empezó a preocuparme", agrega.

"Cuando me dijeron que habían encontrado una mochila mía con las coronas, empecé a pensar que me habían tendido una trampa y al día siguiente acudí al Juzgado para decir que podía saber quién había cometido el robo, porque me podían implicar en él, pues le había dejado yo una mochila, y a lo mejor me acusaban de encubridor", explica. Esto ocurrió un día después de hallar la Policía las coronas robadas, ocultas en una bolsa de deporte, cerca del río Eresma.

En este contexto, una vez en el Juzgado, el magistrado ordenó el ingreso preventivo en prisión de Bruno para evitar que pudiera interferir en la investigación y facilitar la detención de los posibles partícipes, en el plazo máximo de 72 horas. Pero ese plazo se superó, pues, salvo una conducción posterior hasta el Juzgado para prestar de nuevo declaración, Bruno

no volvió a salir de la cárcel hasta cinco meses después, en junio pasado. Para ello fue preciso que hubiera una prueba contundente: el resultado de las muestras de ADN tomadas en el Santuario y en las coronas dieron negativo en su comparación con el ADN de Bruno. En total el Laboratorio de Bio-

logía de la Policía Nacional examinó hasta 20 pruebas remitidas por la Comisaría de Policía de Segovia, pero sin resultados concluyentes.

Esto hizo que Bruno, a través de su abogada, solicitara la excarcelación inmediata. Y fue cuando pudo salir de prisión.

[]

«Me dijeron que iba a pagar caro el robo, aunque me reconocieron que sabían 'perfectamente' que yo no había sido el que se las llevó, y que tenían muchas presiones»

Con Bruno también ha sufrido la privación de libertad J.A.A., de 39 años. Ambos fueron los dos principales sospechosos para la Policía de Segovia. "Ahora tendré que pedirle disculpas por la autoría del robo, porque era quien tenía mi mochila y él habría sido en todo caso; pero si no es mi mochila, le tendré que pedir perdón, porque no he podido ver todavía la mochila más que en una foto en blanco y negro", añade Bruno. "Le involucré porque me sentí obligado en aquel momento", confiesa. "Pero ahora todo quedará resuelto y aclarado".

A él ya le ha pedido disculpas un sacerdote: —"No te creí en su día, pero ya veo que no has sido—", me dijo el cura".

Ciudadano @delantado



Opine sobre el robo de las Coronas en la dirección de internet: www.eladelantado.com

CRONOLOGÍA

- 20/1/2012. Cometen el robo de las coronas en el Santuario
- 22/1/2012. Anuncian medidas para reforzar la seguridad en el Santuario.
- 24/1/2012. La Policía encuentra las coronas escondidas junto al Eresma.
- 25/1/2012. Bruno informa al Juzgado para exculparse del caso.
- 25/1/2012. La Policía entrega al Obispado las coronas.
- 26/1/2012. La Policía detiene a un segundo sospechoso.
- 27/1/2012. El Juzgado ordena prisión para los dos detenidos.
- 01/3/2012. La Junta entrega al Obispado las coronas restauradas.
- 04/3/2012. La Policía recibe la medalla de la cofradía de la Fuencisla.
- 27/4/2012. El Ayuntamiento condecora a la Policía por su trabajo.
- 16/6/2012. Sale de prisión el primero de los acusados del robo.

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

infórmate T. 921 56 21 46

CARBONERO EL MAYOR

IMPRENTA ROSA

info@imprentarosa.com

FIESTAS DE CARBONERO EL MAYOR 2012 EN HONOR A LA VIRGEN DEL BUSTAR



Bella panorámica del descenso del tramo de 'La Muela', en el que un grupo de expertos caballistas descienden con el toro hacia el embudo y por tanto, comienzo del encierro urbano, que finalmente no se pudo completar. / ALBERTO BENAVENTE

Mucho campo y poco pueblo en el último encierro

Broche final complicado y sin toros, en el que tres astados tuvieron que ser sedados

C.M. / CARBONERO EL MAYOR

El encierro campestre de ayer podría sin duda calificarse como complicado y dificultoso. Sin duda, fue el más problemático de los tres que se han celebrado en la localidad carbonerense.

Los espectadores de este vistoso encierro celebrado en el campo, esperaban poner la guinda a unos días de fiesta, diversión y algarabía con una mañana de campo y toros, ya que las fiestas de Carbonero el Mayor en honor a la Virgen del

Bustar tocaron anoche a su fin.

El encierro dio comienzo a las nueve y media de la mañana, y los animales salieron, como cada día, desde los corrales del Prado de Valdecuéllar. Nada más comenzar, uno de los astados se desvió totalmente del recorrido. A pesar de que fue imposible recuperar la trayectoria del animal, el correcto control de caballistas y organización hizo que el animal fuera dormido y no causara ningún daño.

Tras los corrales, el recorrido



Los carbonerenses disfrutaron de varios toros de refresco para correr una parte del itinerario vallado. / ALBERTO BENAVENTE


**BASILIO
HERRERO**
Telf. 921 56 02 11

DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

10% DTO.

MÁS

**EN EL TOTAL
DE SU COMPRA**


**BASILIO
HERRERO**
Telf. 921 56 02 11



BERTO BENAVENTE

avanzó por el despoblado de Fuentes y los Charcones, tras un ascenso hasta 'La Muela'. En este punto el terreno vuelve a descender para ir aproximándose hasta el embudo y comienzo del tramo urbano.

Los tres toros avanzaron hermanados hasta la zona previa a 'La Muela'. En este punto hay una zona de descanso, y fue allí donde dos de los tres animales se disgregaron y separaron del grupo.

Estos otros dos astados también fueron controlados en todo momento por el gran equipo que está alrededor de la seguridad de los encierros. Éstos, al separarse demasiado del recorrido, también tuvieron que ser sedados.

Solamente el último toro ofreció la bella imagen del descenso de 'La Muela' aproximándose a la zona urbana. Eran muchos los carbonerenses que esperaban con paciencia a que los toros llegasen al embudo y al tramo urbano, sin embargo solo uno lo consiguió finalmente.

Sin embargo, esta alegría no duró demasiado, ya que nada más llegar a la zona asfaltada, el toro se

desplomó en el suelo, presumiblemente con una fractura en la pata trasera.

El animal tuvo que ser transportado con un tractor con pala porque fue imposible que el toro se pusiera en pie.

En un principio se planteó la posibilidad de llevar a los becerros de vuelta, pero finalmente los toros escapados también fueron dormidos.

TOROS DE REFRESCO La decepción de todos los que esperaban disfrutar de la entrada de los astados a la plaza pudo ser parcialmente mitigada con la suelta de varios toros para que los mozos corrieran frente a los animales dentro del tramo vallado.

Con un castillo de fuegos artificiales y un espectáculo flamenco los carbonerenses pusieron el broche final a unos días de fiesta cargados de diversión.

Habrà que esperar hasta las próximas fiestas para disfrutar de este y otros espectáculos taurinos, que forman parte de la tradición festiva de Carbonero el Mayor.



Muchos mozos se animaron, como cada encierro, a correr frente a los toros, guiados por becerros. / ALBERTO BENAVENTE



No hubo que lamentar ningún herido en el encierro de ayer que como se aprecia, fue multitudinario. / ALBERTO BENAVENTE

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

TRASAN

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

TRASAN

C/ García Ayuso, 21
Valverde del Majano (SEGOVIA)
Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

ABONOS, CEREALES, TRANSPORTES

CENTRO DE SELECCIÓN DE SEMILLAS

I.G

Isaac García Arévalo
629 30 83 36

Almacenes: Telf.: 921 56 11 49

Ctra. Yanguas - Peñafiel
Barrio San Pedro - Yanguas 40493 Segovia

FIESTAS DE CARBONERO EL MAYOR 2012 EN HONOR A LA VIRGEN DEL BUSTAR



1. El equipo del canal 8 Segovia de Televisión Castilla y León retransmitió ayer todo el encierro en directo desde una terraza cercana al embudo, donde se podía apreciar el descenso de 'La Muela' y las bonitas panorámicas de toros y caballistas. **2.** En la plaza, durante la suelta de astados para el disfrute de los jóvenes, hubo más de alguno que cayó al callejón tratando de escapar cuando los toros (o incluso los becerros) se acercaban peligrosamente. **3.** Las chicas de la peña "La Tinaja" acudieron a la plaza tras los encierros; las gafas de sol y las caras de sueño demuestran lo que han disfrutado estas fiestas en honor a la Virgen del Bustar. **4.** Muchos fueron los valientes mozos que saltaron al ruedo y trataron de torear y recortar a los animales. / ALBERTO BENAVENTE Y LARA MAZAGATOS

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España



El Excmo.
Ayuntamiento de
CARBONERO EL MAYOR

Desea unas Felices Fiestas a sus vecinos y visitantes

GARCIA CALLEJO JAMONES

El buen hacer...

Pol. Ind. Carracafria, Parc. 16 • 40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) • Tel. 921 56 11 63
www.garciallejo.com • info@garciallejo.com • jamonesgarciallejo@hotmail.com



CONSTRUCCIONES

Adrián de Andrés e Hijos

Promoción de Viviendas Unifamiliares
de 3 y 4 dormitorios con garaje
Precios especiales 20% descuento
en calle Quintanas, 11 Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 606 99 87 81 - 921 56 07 24 adriandeandres@yahoo.es

FIESTAS DE RIAZA 2012

EN HONOR A LA VIRGEN DEL MANTO Y HONTANARES

El segundo encierro diurno de las fiestas de Riaza transcurre sin incidentes

Los riazanos disfrutan de sus fiestas patronales desde el pasado sábado

JOSÉ MARÍA LÓPEZ Y
LAURA HERRERO / RIAZA

En los corrales del parque "El Raser" un imponente encierro con toros de la ganadería de Castillejo de Huebra, buena presencia y mejores hechuras.

Tras los avisos acústicos de rigor salen a la calle los toros de la corrida de rejones de ayer por la tarde junto a los mansos. Arropados por éstos se ve como Saúl se plantó delante de la manada y realizó una bonita carrera, se echó en falta mayor número de valientes en este tramo para dar mayor lucimiento al conjunto del recorrido.

A la altura de Al-regal un toro negro se escoró de sus hermanos tomando la delantera y poniendo en apuros a más de un corredor y siendo seguido por dos toros más, tomando la curva de los robles adelantándose a bueyes y resto de manada entrando a la plaza bien

conducido por los mozos habituales de este tramo.

El segundo de los encierros con dos toros colorados de la ganadería de D. José Arriazu, previstos para la posterior capea en la plaza de toros y cuatro mansos se realizó de forma rápida y limpia, buenas carreras en la zona de la casa cultural y en la curva de los Robles aprietan los dos novillos para adelantarse a los mansos para llegar hasta la puerta grande sin mayores reseñas.

La posterior capea transcurre con pocos sobresaltos, tras los sustos del primer encierro matinal y la disparidad de opiniones constatada a lo largo de las conversaciones del día de lunes y de la mañana de ayer, quedaron unos bonitos de casta navarra sin recortar tan sólo con unos lances al capote de Luis que se atreve con ellos.



Instantes de los dos primeros encierros. / REPORTAJE FOTOGRÁFICO: J.LÓPEZ, J.MAESO, D.ALONSO, N.FERNÁNDEZ Y L.HERRERO

PROGRAMA DE HOY

- 09.30 horas. Dianas y pasacalles.
- 11.30 horas. Encierro Tradicional por las calles de la Villa.
- 17.30 horas. Festejo taurino para las peñas de la localidad. Cuatro becerros para cuatro cuadrillas de mozos de la localidad. Tras el festejo, Campeonato de Chito y Bolos en la Plaza Mayor. Inscripción antes del comienzo en la plaza.
- 20.00 horas. Actividades infantiles.
- 22.00 horas. Velada musical. Orquesta 'Troya'.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA TE DA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE... HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD + BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54
piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro



Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

PEDRAZA

SOCIEDAD

La villa acogió emotivos actos taurinos en honor a Andrés Hernando

Los vecinos rindieron un homenaje a su paisano con motivo de las fiestas patronales

PABLO PASTOR / PEDRAZA

La villa de Pedraza vivió momentos intensos en la jornada del pasado lunes, en plenas fiestas patronales, en cuyo epicentro se llevó a cabo el homenaje popular al torero paisano de La Velilla, Andrés Hernando.

Fue en el jardín acogedor y gratificante en su hermosa panorámica visual de la Hostería Pedraza, donde se dieron cita allegados al diestro a quién se rindió homenaje de admiración, respeto y amistad con motivo de cumplirse este año las bodas de oro de su alternativa, que como saben tuvo lugar en Segovia el 1 de julio de 1962.

La mesa estuvo formada por un colectivo de aficionados y amigos de Hernando, a quién mostraron el afecto a que se ha hecho acreedor por su triunfal trayectoria profesional y por los nexos de cordialidad de los que siempre hizo gala. Junto al homenajeado estuvieron presentes su esposa Sonsoles, su hijo Gonzalo, el alcalde de la villa Pedro Martín, María Rosa Suárez Zuloaga, Teodoro Pascual y Pablo Pastor.

Este informador hizo una breve presentación del acto para seguidamente y a través de la primera autoridad de la villa, hacer entrega de una placa con escultura de toro bravo, laborada en estaño en esta bella población segoviana. Después tomaron la palabra María Rosa S. Zuloaga, quién entregó dos presentes al matrimonio Hernando-Aboín y Teodoro Pascual como amigo y exalcalde de Pedraza significó la relevancia que tuvo Andrés Hernando y la importancia que supuso el que fuera portavoz y estandarte de esta villa por todo el mundo taurino. Andrés Hernando agradeció el homenaje y dijo sentirse altamente emocionado con tantas muestras de cariño recibidas en Segovia capital y en La Velilla y Pedraza, y orgulloso de ser portador de un privilegio tan grande como ser nativo de este histórico y bello lugar.

Al final del almuerzo, servido con esmero, profesionalidad y atenciones constantes, se brindó con cava por el homenajeado y especialmente por el reciente nacimiento del primogénito de Gonzalo Hernando.

LA NOVILLADA. La plaza registró tres cuartos de entrada. Gran ambiente y presidencia a cargo de José Enrique Reques, concejal del

Ayuntamiento de Pedraza. Tras el protocolario paseíllo, la banda de música interpretó el pasoble "Andrés Hernando" en honor del diestro que ocupaba lugar en el palco presidencial. Después, en el ruedo le fue entregado en un acto bis la placa conmemorativa del homenaje por parte del alcalde de la villa y del presidente de la Peña Taurina Pedraza, Jaime Pascual. Una gran y prolongada ovación correspondió al breve pero emotivo acto. El diestro francés Lilian Ferrari brindó a Andrés Hernando la faena de su segundo novillo.

Se lidiaron tres novillos erales de la ganadería de Los Bayones, bien presentados y de excelente juego, destacando el que abría plaza, un dechado de nobleza y prontas embestidas.

LILIAN FERRARI. El francés de Arles mostró unas estimables maneras toreras aportando buen manejo de la flámula previo toreo de capa sin excesiva relevancia. Por alto y a pies juntos como inicio de faena. Correcta la composición figurativa, mulatazos en redondo con estética y templanza en una primorosa primera serie. Fino el toreo al natural e hilvanando una faena con matices interesantes y con algún bajón de fondo. Tras la referida fase, una tanda de derechazos tuvo consistencia, ritmo y cadencia. Pinchazo, estocada y dos orejas.

Con el que cerraba festejo, aceptables lances a la verónica con media ceñida y vistosa. Con buen son del novillo y del propio torero, pases por alto para pasar a mulatazos de lenta ejecutoria que se ovacionan. Excelente tanda por el pitón derecho y unos escasos pero correctos naturales repetidos en dos seguidas series. Fue una faena bien estructurada, bien interpretada y finalizada con ceñidas manoletinas. Mató de estocada certera cortando otras dos orejas.

JOSE CABRERA. Repetía actuación, ya que toreó en la primera de las dos novilladas y con éxito. Ocupó la vacante de Javier Montalvo, quién la víspera había sufrido una lesión.

El almeriense se mostró voluntarioso principalmente. Lidió un solo novillo al que lanceó con buen estilo y quitó después con escaso lucimiento. Rehileteó de forma fácil y pasó a mayores con la muleta. Mostró clase torera en



Andrés Hernando en el almuerzo-homenaje en Hostería Pedraza. / JAIME PASCUAL



El diestro de La Velilla recibió una placa en el propio ruedo de manos del alcalde de la villa. / JAIME PASCUAL



Los dos novilleros actuantes fueron paseados en hombros. / JAIME PASCUAL

unos mulatazos rítmicos y acompañados. Tres excelentes naturales de corte clasicista, después rodilla en tierra pases entre un clamor popular. La faena fue a menos ya que el astado igualmente se fue acabando en su concepto de bravura, es decir, se rajó. Bullicioso el toreo posterior, bernardinas, estocada, tres golpes de verdugillo y dos orejas.

Finalmente, los dos diestros fueron paseados en hombros una vez que acabó la novillada.



Un momento del paseíllo con el que arrancó la novillada. / PABLO PASTOR

EL ESPINAR

SOCIEDAD



Los quintos y manolas de este año, ataviados con la idumentaria correspondiente. / PEDRO L. MERINO



La peña La Chundarata reúne a integrantes de diferentes edades. / PEDRO L. MERINO



Los representantes de la Cofradía, con sus esposas, ante el altar de la iglesia. / PEDRO L. MERINO



Las damas de las fiestas, en la ofrenda. / PEDRO L. MERINO



Integrantes de la peña La Cuba. / PEDRO L. MERINO



La peña El Tocón tampoco quiso perderse el momento de la ofrenda. / PEDRO L. MERINO

La Ofrenda reunió ayer a los fieles del Cristo del Caloco

La misa de quintos de 25 y 50 años centra hoy los actos religiosos

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Ofrenda de flores y frutos al Cristo del Caloco, patrón de El Espinar, reunió ayer a cientos de devotos y fieles, que mostraron la rai-ganbre religiosa de la fiesta.

Seguidamente se desarrolló la procesión por el barrio de Los Clérigos y La Hontanilla. Y al término muchos aprovecharon para fotografiarse ante el altar con la imagen del patrón.

Por la tarde, se desarrolló una cata de vinos y posteriormente hubo varios concursos, uno de pulso y oro de estatuas humanas.

Por la noche hubo encierro ecológico para niños y la jornada se cerró con el festival de José Manuel Soto, en el teatro-auditorio 'Gonzalo Menéndez Pidal'.

Para hoy miércoles está prevista las 12.00 horas la misa de los Quintos de 25 y 50 años, que ofe-

cerán luego un refresco en el exterior de la iglesia. Luego la peña La Cuba ofrecerá un vermouth veraniego. La tarde tendrá un sabor deportivo con un campeonato organizado por el C.D. El Espinar Arlequín. Por la noche, una nueva sesión de encierros ecológicos para niños, y para acabar, teatro a cargo de la Nueva Compañía Muñoz Seca, que pondrá en escena 'Enredos de matrimonio'.



Un momento de la procesión celebrada ayer martes. / PEDRO L. MERINO

CUÉLLAR

EDUCACIÓN

El Ayuntamiento proyecta un curso de soldadura con ayuda del Leadercal

El curso, al que podrán acceder una quincena de jóvenes, tendrá una duración de nueve meses, que incluye un período de formación básica y prácticas en empresas

• El Ayuntamiento proyecta la puesta en marcha de un curso de fabricación, montaje, soldadura y mantenimiento con duración de nueve meses y para el que ha solicitado ayuda al Leadercal.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar proyecta desarrollar un curso formativo de "fabricación, montaje, soldadura y mantenimiento" para el que ha solicitado financiación al programa Leadercal gestionado por Honore-Tierra de Pinares, que cuenta con la participación de la Junta de Castilla y León, el FEADER y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. Así pretende continuar con la oferta formativa que siempre ha ofrecido a los jóvenes de la villa y su comarca. El curso tiene el objetivo de proporcionar a los alumnos un acercamiento al mundo laboral, procurando su inserción en empresas de la zona de Tierra de Pinares, y su inclusión en el sistema educativo a través de la formación profesional, ya que el curso está compuesto tanto de un componente formativo profesional, de carácter eminentemente práctico, como de formación básica.

CURSO El comienzo del curso está



Interior del taller de soldadura del Ayuntamiento de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

previsto para la primera semana de octubre, y tendrá una duración de nueve meses que incluyen un período de prácticas en empresas; el grupo estará compuesto por entre 10 y 15 jóvenes, de 16 a 25 años preferentemente que no dispongan de graduado en educación secundaria obligatoria, que se encuentren en situación de desempleo y pertenezcan a los municipios enmarcados dentro de la zona de Tierra de Pinares.

El comienzo del curso está previsto para la primera semana del mes de octubre

Las inscripciones se realizarán a

partir del 15 de septiembre en las oficinas del Ayuntamiento y en el Centro Cultural Santa Clara. Para ampliar información pueden contactar con este Centro en el número de teléfono 921 142793.

Ciudadano @delantado



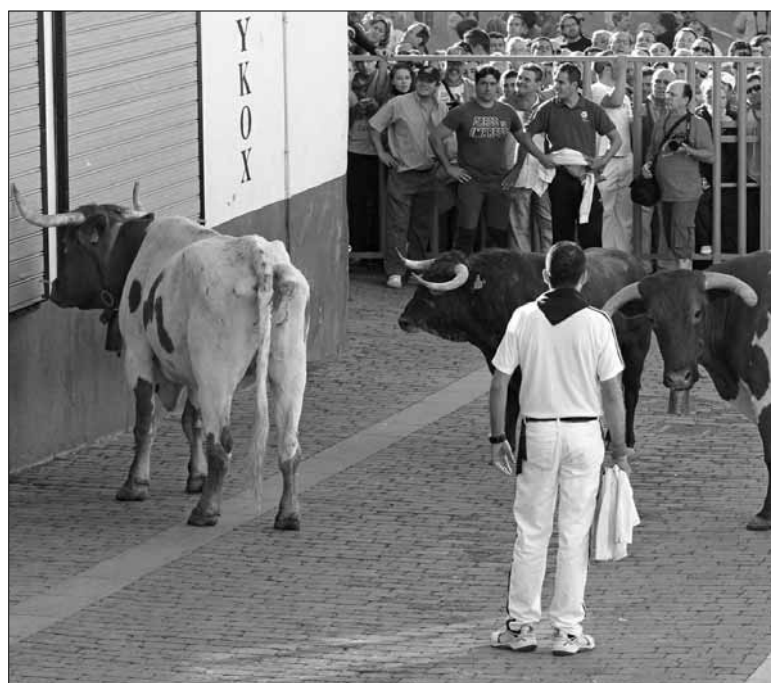
Opina sobre el curso de soldadura que proyecta el municipio en www.eladelantado.com

Acarte se muestra "decepcionada" ante los encierros de este año

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación de Corredores, Aficionados y Recortadores de Toros de España, Acarte, se muestra "decepcionada" ante los últimos encierros de la villa y se prestan a colaborar en la celebración de los festejos de 2013. A través de una carta remitida al alcalde, Jesús García, critican decisiones como introducir ganado para festejo menor el día de mayor afluencia de público, el afeitado de novillos sin tener obligación para ello por considerarse en Cuéllar como un fes-

tejo tradicional, o la falta de entendimiento a la hora de tomar decisiones. Finalmente señalan que ellos son los conocedores del tema y que su actividad se centra en la lucha por el bien de la tradición y que deben tener presente que "al igual que Segovia cuida su Acueducto o Benidorm su playa por ser fuente de riqueza, patrimonio y otorgarle un carácter diferenciador al lugar, también Cuéllar debe apostar fuerte siempre por su estandarte, que es sin dudar su encierro tradicional".



Acarte se presta a colaborar en los encierros de 2013. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el domingo 23 de septiembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima

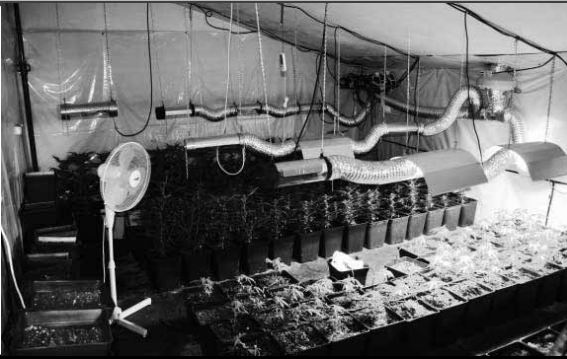


NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



SUCESOS

Desmantelado un laboratorio de cannabis en Garcihernández ■ La Guardia Civil de Salamanca desarticuló, en una nave ganadera situada en la localidad de Garcihernández, una de los principales puntos de cultivo, elaboración y distribución de cannabis en la provincia charra. Las investigaciones permitieron obtener indicios sobre la existencia de una red de narcotraficantes que utilizaba dicha nave para sus actividades ilícitas.

► PLENO DE LAS CORTES

La Junta no desvela si pedirá el rescate hasta saber las condiciones

Endeudamiento. Herrera reitera que cuando necesiten colocar los 497 millones pendientes acudirán a los mercados o al Fondo de Liquidez Autonómica

Oposición. El PSOE acusa al Gobierno central de tener el «síndrome del maltratador maltratado» por pedir a las comunidades lo que a él le exige Bruselas

ICAL / VALLADOLID

Inicio del curso parlamentario en las Cortes con sabor a si la Junta acudirá al Fondo de Liquidez Autonómico o rescate para colocar los 497 millones de financiación que necesita para el presupuesto de 2012, aprobado el pasado mes de julio. El PSOE reclamó claridad y seguridad para los ciudadanos y el Ejecutivo utilizó el mismo argumento que el presidente del Gobierno cuando se le pregunta si habrá rescate para España: antes hay que conocer las condiciones de ese instrumento financiero.

El portavoz socialista, Óscar López, se estrenó con una pregunta que miraba al futuro presupuesto y los recortes que se pueden esperar en 2013, pero en su intervención metió algunas medidas que para él requieren una explicación como el copago, la subida del IVA, la disminución de profesores, la sanidad para los inmigrantes o si la Junta irá al rescate y pedirá la ayuda que pone en marcha el Gobierno para las autonomías. «Hay muchas preguntas, muchos interrogantes, muchos recortes, y pido claridad», reclamó.

Al presidente de la Junta le pareció una «propuesta a la totalidad» y dejó las respuestas a los consejeros, en las preguntas posteriores de los procuradores de la oposición. «El objetivo de aquí al final del año es cumplir el déficit», solemnizó en línea con Rajoy. Herrera dejó en la Cámara las dificultades para elaborar el próximo presupuesto, con 400 millones de euros menos para gastar por cumplir el déficit marcado por el Ejecutivo nacional.

CUARENTA POR CIENTO.

Además, recordó que se debe colocar en el mercado un 40 por ciento del endeudamiento y, de forma más clara que en la apertura del curso económico la pasada semana, afirmó que se hará a través del mercado o del Fondo de Liquidez Autonómico, conocido como rescate, que para López, con esa fórmula y nominación, es un «profundo error».

El rescate siguió en una pregunta del socialista José Francisco Martín, que pidió conocer las necesidades totales de financiación



Óscar López, portavoz socialista.



Juan Vicente Herrera interviene en el pleno mientras escuchan atentos De Santiago-Juárez y Fernández Carriedo. / ICAL

de la Junta hasta finales de año. Si Herrera antes había manifestado que se irá a bancos o si no al fondo, la titular de Hacienda habló de que antes hay que conocer las condiciones del Fondo de Liquidez Autonómico. «Seguro que van a acudir», afirmó Martín, que mantuvo un debate nominativo con la consejera. Para el socialista se trata de un rescate acudir a ese fondo y para Del Olmo es un mecanismo de ayuda. «Ni rescate ni intervención», subrayó.

La consejera de Hacienda siguió el guión para explicar por qué hay que reducir el déficit, por haber gastado por encima de las posibilidades, mientras que el so-

Del Olmo defiende ante los socialistas que se trata de un mecanismo de ayuda

cialista acusó al Gobierno de Rajoy de tener el «síndrome del maltratador maltratado», por exigir a las autonomías lo que a él le reclaman desde la Comisión Europea.

ECOTASA A GAROÑA. Por otro lado, Óscar López, durante su segunda intervención, giró en su argumentación y pidió que se suprima el céntimo sanitario y que se cree una ecotasa para obtener 14 millones de la central nuclear de Garoña, si ésta sigue abierta, cuyo destino planteó para no reducir las ayudas a los libros de texto, tras incidir en las posiciones distintas que sobre ella han

expresado los consejeros de Hacienda y de Economía y Empleo.

En el turno de preguntas a los consejeros, el titular de Fomento, Antonio Silván, habló de vivir por encima de las posibilidades cuando se le preguntó por los vuelos en el aeropuerto de León. El socialista Fernández Cardo subrayó la pérdida de pasajeros en la instalación leonesa e insistió en que se firme el contrato con Ryanair. «¿Con la que está cayendo, cree que ésa es la necesidad más imperiosa de los leoneses!». «Bájese del avión de la demagogia. Bájese de esa fiesta», pidió. «Usted quiere aviones vacíos con ayudas públicas, yo no», concluyó.

OTROS ASUNTOS

• **El IVA del campo.** La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, consideró «positiva» la subida del IVA compensatorio de agricultores y ganaderos en dos puntos porque supondrá una balanza positiva para el sector de 45 millones. Según explicó, la subida del IVA de los productos necesarios para la producción supondrá 61 millones de euros, pero el incremento de dos puntos en la compensación del IVA que recibe este sector dejará una balanza positiva de 41 millones de euros.

• **Factura farmacéutica.** El consejero de Sanidad, Antonio Sáez, aseguró, durante una pregunta oral, que los usuarios del sistema público han aportado en julio el 11,5 por ciento del gasto farmacéutico e indicó que su departamento tendrá que reembolsar 575.919 euros a los pensionistas que han excedido los ocho o 18 euros, respectivamente, pero eludió pronunciarse sobre cuándo se devolverán estas cuantías, tal y como le pidió que aclarara la portavoz socialista de Sanidad, Mercedes Martín.

• **El mundo rural.** Los recortes presupuestarios y sus efectos en el medio rural de Castilla y León provocaron un agrio debate entre la viceportavoz socialista en las Cortes, Ana Redondo, y la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo. La primera acusó a la Junta de «discriminar» a los habitantes de los pueblos especialmente en el último año de Gobierno *popular*, una afirmación que molestó mucho a la segunda, quien afirmó que su discurso era «demagogo y facilón, y nada constructivo».

La sanidad regional logra un 7,06, la tercera nota más alta de España

Siete de cada diez ciudadanos de la Comunidad prefiere el sistema público al privado, sobre todo por la capacitación de los médicos y los medios tecnológicos de los que dispone

• Desde que la Junta de Castilla y León asumió la gestión de la sanidad, el índice de satisfacción con los servicios sanitarios de la Comunidad se ha incrementado cada año.

ICAL / VALLADOLID

Los castellanos y leoneses otorgaron un 7,06 a la sanidad pública, es decir, cinco décimas más que hace un año. Esta nota es la tercera más alta, sólo superada por Asturias (7,42) y Navarra (7,23), y rebasa la media nacional del 6,59. Además, siete de cada diez ciudadanos de la Comunidad prefiere el sistema público al privado, según recoge el Barómetro Sanitario de 2011, realizado por el Ministerio de Sanidad, en colaboración con el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Asimismo, desde que la Junta asumió la gestión de la sanidad, el índice de satisfacción con los servicios sanitarios se ha incrementado. Así, en 2002 la puntuación era de 6,13, mientras que el pasado año se alcanzó el 7,06, el valor más alto de la serie. Además, se trata de segunda autonomía en la que más se ha crecido la valoración, con un aumento del 15% en los últimos años, lo que le ha permitido ocupar el primer puesto entre las pluriprovinciales.

En cuanto a los ámbitos asistenciales, la puntuación de los servicios de Atención Primaria de Castilla y León fue del 7,55, frente al 7,33 de España. Especializada alcanzó un 6,98 frente al 6,87 nacional, y en Urgencias fue del 6,5, mientras que la media española se quedó en 6,11. Además, el ingreso y la asistencia en hospitales públicos se mantuvo en el 6,89. A



Antonio Sáez, consejero de Sanidad de Castilla y León. / E. MARGARETO (ICAL)

lo largo de estos años ha mejorado la percepción de cada uno de los ámbitos asistenciales.

Así, en el último barómetro, la sanidad de Castilla y León se encuentra en cuarta posición en cuanto a los que piensan que la hospitalización ha mejorado, y en tercer lugar en cuanto a los que creen que tanto la Atención Primaria como las consultas con especialistas han mejorado.

También, el barómetro recoge que ocho de cada diez castellanos y leoneses considera que la atención recibida en el médico de familia fue muy buena o buena,

mientras para un 12,5% fue regular y para un 1,77, mala. De la misma forma, el 84% reconoce que recibió una atención buena o muy buena por el especialista.

De esta forma, para el 25% el sistema sanitario regional funciona bastante bien, aunque la mitad considera que necesita cambios. Solo el 21,6% entiende que se deben introducir reformas fundamentales y el 2,62 plantea que es necesario rediseñarlo.

Para un 41,6% los ciudadanos, con cierta frecuencia, utilizan de forma innecesaria los servicios sanitarios. Incluso, un 30% conside-

ra que existe mucho abuso. Por ello, en general, los encuestados creen que son bastante eficaces las medidas adoptadas para controlar el gasto sanitario.

PÚBLICO O PRIVADO. Según esta encuesta, elaborada en base a 7.800 entrevistas a mayores de edad, el 71,9% de los ciudadanos de la Comunidad acudirían al servicio público si necesitara una consulta de Primaria. Solo un 18,32% se decantaría por la privada y un 9,06 por ambas. En el caso de Atención Especializada, el porcentaje de los que elegirían la sanidad pública desciende al 50,95% y la opción privada gana posiciones hasta el 37,15. Igualmente, el 60% optaría por los servicios públicos si tuviera que recurrir a las urgencias o para los ingresos hospitalarios.

Las razones que explican la prevalencia de los servicios públicos son para un 72,38% la tecnología y los medios de que dispone Sacyl, y la capacitación de los médicos para el 58,09%. Sin embargo, el 60,96 recurriría a la privada por la rapidez en la atención, el trato del personal (45%) o el confort de las instalaciones (51,44).

HERRERA SATISFECHO. El presidente de la Junta aprovechó el pleno de las Cortes para valorar estos datos. Expresó la «satisfacción» por que Castilla y León figure en el tercer puesto, y por el aumento del índice cada año desde que se recibió la transferencia.

Concluyó con un agradecimiento a los profesionales y gestores de los servicios públicos y con el convencimiento de que hay capacidad de mejora, y ese es el camino a seguir. Por último, apostó por mantener el núcleo fundamental de este servicio.

Listas de espera

Respecto a las listas de espera, cuatro de cada diez (43,31) de encuestados entiende que este «problema» continúa igual que hace un año. Además, para el 12,6% ha empeorado y el 22,8 entiende que mejora. Éste es uno de los aspectos del servicio público que los ciudadanos consideran que se debe mejorar, si bien el 36% es consciente de que la Junta está llevando a cabo medidas para ello.

Otro de los aspectos sobre los que se pronuncian los castellanos y leoneses en el barómetro sanitario es la reforma de la ley antitabaco que entró en vigor en 2011. Los ciudadanos coinciden en que ha sido una norma bastante acertada (6,97 sobre diez). Por tanto, son menos los que consideran que debería modificarse en beneficio de los fumadores (4,66). También, señalan que la prohibición de fumar en bares y restaurante se está cumpliendo en gran medida, mientras advierten de que no se respetan las limitaciones en las zonas cercanas a hospitales y colegios.

También, la mayoría de los castellanos y leoneses reconoce que acude con la misma asiduidad a los locales de ocio pese a la prohibición de fumar. En cuanto a la muerte digna y a la existencia de una ley que lo regule, el 74,54% (77,52% nacional) entiende que si se debe aprobar una norma de este tipo en España, mientras sólo el 9,98 por ciento la rechaza.

Finalmente, la encuesta también refleja la accesibilidad de los servicios sanitarios. De este modo, a pesar de la dispersión poblacional y la extensión geográfica, los ciudadanos otorgan una elevada puntuación a la cercanía de los centros de salud, con la segunda mejor valoración de España. También ocupa el segundo lugar la satisfacción con la facilidad para conseguir cita en estos centros, mientras que el tiempo que transcurre desde que se pide cita hasta la atención médica se encuentra en el primer lugar de todas las comunidades.

Dos muertos y dos heridos tras golpear un tren a un turismo

ICAL / PALENCIA

Dos varones de 41 y 20 años, que responden a las iniciales D.M.K. y F.S.T., perdieron la vida en torno a las 23.50 horas del lunes después de que el turismo que conducía el primero se saliera de la carretera a la altura del kilómetro 7,900 de la PP-2331, volcando posteriormente sobre las vías del tren del trazado ferroviario a las afueras de Espinosa de Villagonzalo.

El vehículo tuvo la mala fortuna de quedar volcado sobre la vía férrea, tras lo cual un convoy de mercancías que pasó por el lugar instantes después lo golpeó con

violencia. También viajaban en el turismo otro hombre de 34 años con iniciales S.K.A. y una mujer de 20 años que responde a las siglas K.S.A., todos ellos de nacionalidad búlgara. Los dos pudieron escapar del vehículo antes del impacto con el tren, y tras ser atendidos por los efectivos sanitarios fueron trasladados en UVI móvil y ambulancia de soporte vital básico al Hospital Río Carrión de Palencia. Según Renfe, el paso a nivel con barreras está perfectamente señalizado, y por el momento se desconocen las causas que provocaron el siniestro.



El turismo quedó completamente destruido tras el impacto del tren de mercancías. / SARA MUNIOSGUREN (ICAL)

Nuestras fiestas

CABEZUELA



Atentos, llega la Sifonada



Fiestas en honor de la
Exaltación de la Cruz
Ayuntamiento de
Cabezuela

CABEZUELA • Nuestras fiestas. Fiestas en honor de la Exaltación de la Cruz



Música, gastronomía, actuaciones culturales, deporte pero también celebraciones litúrgicas se darán cita en estas fiestas de Cabezuela. /EL ADELANTADO

Esfuerzo y optimismo municipal

Novedades. No se ha eliminado ninguna actividad de las fiestas ni de la semana cultural; se ha ampliado la oferta: certamen de artistas locales, tiro al plato, marcha mountain bike y encierros infantiles.

ANA GARCÍA BRAVO/ CABEZUELA
Ana María Agudíez Calvo, alcaldesa de Cabezuela, afronta un año más las fiestas de su municipio; Una política municipal, cuya experiencia comenzó en el año 2003, donde ha permanecido dos legislaturas como portavoz de la oposición y como alcaldesa desde las últimas elecciones municipales de mayo de 2011.

“El balance de la legislatura lo podríamos calificar como positivo ya que nuestro primer objetivo era sanear la situación económica del Ayuntamiento. Recordemos que el anterior equipo de gobierno nos dejó una deu-

da a proveedores de aproximadamente 150.000,00 euros. Gracias al plan de ajuste aprobado con medidas de ahorro y control del gasto vamos mejorando y saneando la economía municipal”, señala la alcaldesa.

En este sentido, son conscientes de la situación de crisis económica actual y son sabedores de las dificultades para la realización de obras de infraestructura.

“En este año 2012 tan sólo hemos recibido una subvención de 12.000,00 euros de la Diputación de Segovia para obras urgentes y la Junta de Castilla y León no ha dado ninguna subvención a los municipios ni tan siquiera para

la contratación de operarios de usos múltiples tan necesaria para el fomento de empleo y el apoyo a las tareas municipales que se multiplican en época estival”, añade Agudíez Calvo.

[]
A pesar de las dificultades económicas, **gracias al apoyo** de diversos colectivos, se ha conseguido un **buen programa festivo**

En este sentido, no duda en afirmar que “cuando la coyuntura económica lo permita tenemos tres grandes proyectos que realizar: la rehabilitación de los lavaderos, el acondicionamiento del camino del cementerio y el gimnasio de la Escuela de Cabezuela. Sin olvidar el saneamiento de las redes de abastecimiento de agua y continuar prestando unos servicios públicos de calidad”.

Pero ahora, sumergidos en plenas fiestas de Cabezuela en honor a la Exaltación de la Cruz, Ana María Agudíez destaca que las fiestas patronales “se presentan cargadas de actividades culturales, religiosas, musicales y taurinas, gracias al esfuerzo y la colaboración de todas las asociaciones de la localidad y al implicación de todos y cada uno de los vecinos de Cabezuela.

No se ha eliminado ninguna actividad de las fiestas ni de la semana cultural. Al contrario se ha

ampliado la oferta: certamen de artistas locales, tiro al plato, marcha mountain bike, encierros infantiles gracias a la elaboración de los toros de forma voluntaria por un vecino de la localidad. Eso sí, ya el año pasado redujimos el presupuesto en un veinte por ciento en materia de festejos taurinos”, argumenta la edil cabezolana.

Y es que, las fiestas de Cabezuela tienen ese algo especial que “no tienen los demás pueblos: el trato exquisito a los visitantes, la implicación de todo el pueblo, la devoción al Santo Cristo del Humilladero con una ofrenda en la procesión digna de ver y sentir, los vermouths con charanga, los encierros por el campo y la tradicional sifonada que invade de color, música y agua la plaza con 1.300 sifones que empapan a todos los participantes”, finaliza orgullosa y satisfecha por el buen trabajo hecho desde el Consistorio cabezolano.

Terrazos Cantalejo S.A.

www.terrazoscantalejo.com

- ✂ Fábrica de Terrazos
- ✂ Escaleras
- ✂ Mármoles y Granitos
- ✂ Piedra Natural
- ✂ Encimeras de Cocina y baño
- ✂ Cubreradiadores
- ✂ Accesorios y Muebles de Baño

Ctra. Sebúlcor, s/n.- Tel. 921 52 03 03 - Fax. 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)

PELUQUERÍA UNISEX
Rocío de Pintos
Maquillaje
Depilación facial
Extensiones
Manicura

C/Vega Alta, 13
40396 CABEZUELA (Segovia)

Telf. contacto
921 52 04 60

CARNICERÍA EMBUTIDOS CASEROS
ÓSCAR LUIS
Les desea felices fiestas
CABEZUELA ☎ 921 520 728
VILLAFRANCA DEL CONDADO 620 852 550
SAN PEDRO DE GÁLLOS



Pilar Sanz García, subdelegada del Gobierno en Segovia y pregonera de Cabezuela. /A.B.

Cercanía y cariño cabezolano

A.G.B./ CABEZUELA

A finales del mes de enero conocíamos la noticia de que Pilar Sanz García era nombrada titular de la Subdelegación del Gobierno en la provincia de Segovia sustituyendo así a María Teresa Rodrigo Rojo.

“Me gustaría dejar constancia de la gran responsabilidad que conlleva ser subdelegada del Gobierno en Segovia. Estamos pasando por momentos complicados, pero el balance es positivo. He aprendido mucho. También se ven las cosas desde otra perspectiva. Siempre es grato trabajar por Segovia y los segovianos y representar al Gobierno de España en esta provincia”, destaca Pilar Sanz.

La que fuera anterior gerente de Servicios Sociales desde 2009, está casada, con dos hijos y es Licenciada en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, funcionaria del Cuerpo de gestión de la Seguridad Social y Funcionaria del Cuerpo Superior de la Administración desde 2007.

Ha desempeñado a lo largo de su carrera diferentes ocupaciones como jefa de negociado en la Tesorería Territorial de la seguridad social de Málaga, en la Intervención de la Tesorería Territorial de la Seguridad Social de Segovia y como jefa de sección en la Intervención del Ingreso de Segovia, por lo que destaca que lo que más le atrae de este nue-

vo puesto de subdelegada es “sobre todo conocer de primera mano los problemas de los segovianos y tratar de buscar soluciones a estos problemas que me plantean”.

Pero de Pilar hay que destacar sobre todo su lugar de origen. Procedente del municipio segoviano de Cabezuela, este año será la encargada de pregonar y por tanto de dar por inauguradas las fiestas en honor a la Exaltación de la Cruz de su propio pueblo. “Es un orgullo ser la pregonera de las fiestas de este año de mi pueblo donde estoy siempre que puedo y donde paso mis mejores ratos”, señala la subdelegada. “Es mi pueblo y es mi gente. Destaco el calor y la cercanía que siempre he recibido de todo el mundo y el esfuerzo que todos han realizado para mantener activo al pueblo”.

Sanz García prefiere mantener la incógnita hasta que mañana jueves a partir de las once de la noche tenga lugar el desfile de peñas con la proclamación de la reina de las fiestas y damas de honor, una lectura que Pilar mantiene en la intriga pues “sólo quiero adelantar que demostraré el cariño y la admiración por la gente de mi pueblo”, por lo que su deseo para estas fiestas que, “como otras veces, disfruten mucho en estas fiestas; que sean una inyección de optimismo para afrontar los problemas del día a día hasta el próximo año”, concluye.

Programa

• JUEVES 13 DE SEPTIEMBRE

De 12.30 a 14.30 horas. En la Plaza de España, gran fiesta infantil, con diferentes atracciones: tren, cars, castillos hinchables.

De 14.00 a 14.30 horas. Fiesta de la espuma.

De 17.00 a 19.30 horas. Continuación en la Plaza de España, de la gran fiesta infantil.

De 18.30 a 21.30 horas. Recorrido de peñas y desfile de gigantes y cabezudos amenizado por charanga ‘Los Flau’ desde la Plaza. Cata de cerveza, limonada, sangría y calimocho. Organiza la Asociación de Peñas de Cabezuela.

23.00 horas. Desfile de peñas, proclamación de la Reina de las Fiestas y Damas de Honor, y pregón a cargo de Doña Pilar Sanz García (Subdelegada del Gobierno en Segovia).

De 05.00 a 07.00 horas. Madrugada del jueves al viernes actuación de charanga Organiza: la Asociación de Peñas de Cabezuela.

• VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE

09.00 horas. Dianas y pasacalles.

13.15 horas. Santa misa concelebrada.

Acompañamiento de la Reina y Damas con dulzainas y tamboril.

De 14.30 a 16.30 horas. Baile vermuth amenizado por la charanga ‘Chicuelina’.

17.30 horas. Procesión y ofrenda al Santo Cristo del Humilladero.

De 22.00 a 23.00 horas. Primer pase de baile a cargo de la Orquesta ‘Jaguar’.

23.00 horas. Descanso para cenar.

De 00.30 a 04.30 horas. Gran velada popular amenizada por la Orquesta ‘Jaguar’.

De 05.00 a 07.00 horas. Madrugada del jueves al viernes actuación de la Charanga ‘Meneío’. Organiza la Asociación de Peñas de Cabezuela.

• SÁBADO 15 DE SEPTIEMBRE

09.00 horas. Dianas y pasacalles.

09.30 horas. Chocolate en ‘Los Prados’.

10.00 horas. Tradicional encierro mixto. Reparto de pastas y aguardiente.

13.00 horas. Encierro infantil en la Plaza de España.

De 14.00 a 16.00 horas. Baile vermuth amenizado por la charanga ‘Chicuelina’. A continuación paella popular en la plaza. Organiza la Asociación de Peñas de Cabezuela.

18.00 horas. Gran

espectáculo taurino: En la que se lidiarán 4 novillos, 4 de la acreditada Ganadería: Ricardo Fernández Fontan. Finca la Abubilla Alta en Villamanta (Madrid), para cuatro valientes novilleros (ver carteles). Seguidamente suelta de vaquillas para mayores de edad.

De 22.00 a 23.00 horas. Primer pase de baile a cargo de la orquesta ‘Azabache’. Todos a cenar.

De 01.00 a 05.00 horas. Gran verbena popular amenizada por la orquesta ‘Azabache’.

• DOMINGO 16 DE SEPTIEMBRE

09.00 horas. Dianas y pasacalles.

09.30 horas. Chocolate en ‘Los Prados’.

10.00 horas. Tradicional encierro mixto (reparto de pastas y aguardiente).

De 14.30 a 16.30 horas. Baile vermuth y gran sifonada, amenizado por la charanga ‘Chicuelina’. Colaboran el Centro Cultural de Cabezuela y Asociación de Peñas de Cabezuela.

18.00 horas. Gran espectáculo taurino, en la que se lidiarán 4 novillos de la acreditada ganadería Escudero de Cortos. Finca Cerro Grande de Cortos de la Sierra (Salamanca), para los dos triunfadores del festejo anterior. Seguidamente suelta de vaquillas para mayores de edad.

De 21.30 a 23.00 horas. Primer pase de baile a cargo de la orquesta ‘Huracán’.

23.00 horas. Descanso para cenar.

De 24.00 a 03.30 horas. Gran velada popular amenizada por la orquesta ‘Huracán’.



Palacio de Sepúlveda

Santos Justo y Pastor, 1
40300 Sepúlveda (Segovia)
Telf 686 57 83 87

comercial@palaciodesepulveda.com
www.palaciodesepulveda.com
Síguenos en: <http://www.facebook.com/PalacioSepulveda>

EVENTOS • CONVENCIONES • FIESTAS
REUNIONES PRIVADAS DE TRABAJO
ACTIVIDADES IN/OUTDOOR • BODAS

Grúas Huertas

Más de 20 años a su servicio

- Trabajamos con las aseguradoras más importantes en España y el extranjero.
- Disponemos de taxi para trasladar a nuestros clientes a sus domicilios.

C/ Iglesia, 5 CABEZUELA (Segovia)
Telf. 608 703 947 - 677 505 159
huertascabezuela@hotmail.com

CABEZUELA • Nuestras fiestas. En honor de la Exaltación de la Cruz

Una docena de juventud



A.G.B. / CABEZUELA

Desde mañana jueves y hasta el domingo, los doce quintos de las fiestas de Cabezuela, junto con la asociación de peñas, el Ayuntamiento y las firmas patrocinadoras, han elaborado un completo programa festivo en el que todos los grupos de edad tienen cabida.

De esta forma, desde las doce y media de la mañana de mañana jueves con fiesta infantil para los más pequeños de la casa hasta las tres y media de la madrugada del domingo, hora en que finaliza la

gran velada popular amenizada por la orquesta 'Huracán'.

Mientras tanto, el sábado se lidiarán cuatro novillos de la ganadería Ricardo Fernández Fontán en un espectáculo taurino que tendrá lugar a las seis de la tarde y que volverá a repetirse el domingo con la ganadería Escudero de Cortos, con la posterior suelta de vaquillas, sin olvidar tampoco la tradición taurina en los más pequeños con los encierros infantiles del sábado y los de adultos el sábado y el domingo.

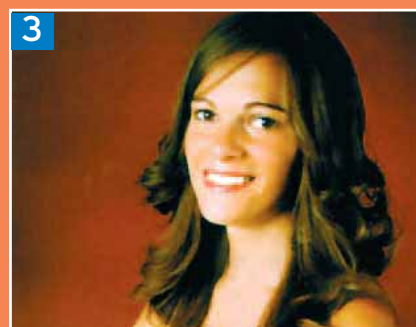


1. Laura Adrados López, reina de las fiestas.

2. Vanesa Sacristán Madrid, dama.

3. Isabel Sacristán Arenal, dama.

4. Natalia Sanz de Diego, dama. / EL ADELANTADO



Precioso reinado

A.G.B. / CABEZUELA

Cuatro bellas jóvenes para representar a la juventud del municipio de Cabezuela. Laura Adrados López, Vanesa Sacristán Madrid, Isabel Sacristán Arenal y Natalia Sanz de Diego componen un elenco de lujo que desfilará a partir de esta noche en el pregón inaugural ofrecido por la Subdelegada del Gobierno Pilar Sanz García.

De esta forma, Laura Adrados López, reina de las fiestas de este año, tiene 18 años cumplidos el 12 de junio. Reside desde siempre en el municipio segoviano por lo que se puede decir que es

cabezolana hasta la médula.

Acaba de finalizar Segundo de Bachillerato en el Instituto de Educación Secundaria Hoces del Duratón y a punto de comenzar el Ciclo Formativo de Grado Superior de Laboratorio y Diagnóstico Clínico en el IES Ezequiel González de Segovia, pues su meta es llegar a estudiar la Diplomatura de Enfermería en Madrid para conseguir un futuro laboral dedicado a la salud y el cuidado, pues no sólo se requiere adquirir una serie de conocimientos científicos, sino también es necesario tener algunas habilidades para lo cual es funda-

mental que exista una verdadera vocación, que sí existe en Laura Adrados.

Sin embargo y antes de comenzar a estudiar, confiesa que las fiestas de Cabezuela se caracterizan por el buen ambiente y la unión de un pueblo pequeño. Por eso, "el momento que más me gusta de las fiestas es el ambiente que aportan las charangas en el vermouth", señala la reina.

Por esta razón no duda en afirmar que "todos aquellos que no hayan estado nunca presentes, vengán a visitarnos porque somos un pueblo pequeño pero con grandes días de fiesta", finaliza.

TOFER ENCOFRADOS S.L.



Teléfono y Fax: 921 52 20 48

Antonio: 678 47 14 10

C/ Alcalá Galiano, 4
40320 CANTALEJO (Segovia)

EL EJIDILLO

VIVEROS INTEGRALES, S.L.

40389 VALDESIMONTE Segovia

Vivero

Telf. 921 12 13 80
Fax: 921 12 13 83

LÁPIDAS EL CARMEN

OFRECE SUS SERVICIOS A
AYUNTAMIENTOS
Y PARTICULARESNichos,
fosos de hormigón
colocados y sin colocar
y todo tipo de trabajos
en cementeriosCONSULTE SIN COMPROMISO
Telf. 921 52 01 91
CANTALEJO (Segovia)

Vive las fiestas en

SOL

BAR

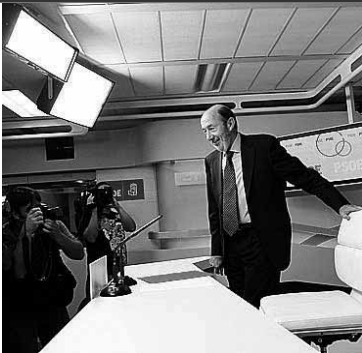
PINCHOS VARIADOS

Plaza de España, 1
Telf. 921 520 899
CABEZUELA (Segovia)

PANADERÍA

FELICÍSIMO GÓMEZ "IMO"

Especialidad en
Bollería Casera y
Ponche BriqueroC/Verdinal, 12
CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 03 02



EL DETALLE

Rubalcaba, convencido de que se pedirá el rescate después de las elecciones ■ El líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que en la entrevista en TVE del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, se «descubrió» que no piensa pedir el rescate hasta después de las elecciones gallegas y vascas del 21 de octubre: «No sé si fue un lapsus».

LA CIFRA

605

Son los millones que, según la presidenta del PP de Asturias, Mercedes Fernández, los Gobiernos socialistas del Principado, que aún no ha pedido rescate, han ido despilfarrando en sus legislaturas.

El Gobierno sorprende y presentará los Presupuestos a final de este mes

El Gobierno central desmiente que vaya a esperar a que pasen las elecciones vascas y gallegas, mientras promete que «se harán los ajustes necesarios» y que «nadie esconde ninguna carta»

• La secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, asegura que «todas las regiones serán tratadas por igual» pese a las amenazas de los Ejecutivos andaluz y catalán.

AGENCIAS / MADRID-SEVILLA

Rajoy tiene la lección aprendida. Después de la fallida estrategia, según las mentes *malpensantes*, de retrasar los Presupuestos Generales del Estado a que pasaran las elecciones andaluzas y asturianas del pasado 25 de marzo, con el consiguiente enfado monumental de Bruselas y de Merkel, el portavoz del PP en el Congreso, Alfonso Alonso, negó ayer que el Gobierno vaya a aplazar nuevos ajustes hasta después de la cita del 21 de octubre en País Vasco y Galicia, al tiempo que aseguró que incluirá en los PGE, que presentará a finales de este mes, todos los que sean necesarios: «Nadie esconde ninguna carta».

En rueda de prensa tras la Junta de Portavoces, el exalcalde de Vitoria salió al paso de quienes acusan al jefe del Ejecutivo de no querer pedir el rescate de España antes del 21-O, e insistió en que tomará esta decisión cuando disponga de «todos los elementos de juicio necesarios».

«Nosotros queremos ganar las elecciones, es normal. Pero no queremos a cualquier precio», garantizó el portavoz parlamentario *popular*, recordando que el PSOE venció en las generales de 2008 «engañando sobre la crisis» y en los siguientes comicios solo logró 110 diputados, la cifra más baja de su historia.

«EN CABEZA PROPIA». A su juicio, esto demuestra que los partidos deben escarmentar «en cabeza propia pero también en ajena» y, por ello, dejó claro que el Gabinete presentará las cuentas públicas «con todo el esfuerzo de ajuste que es necesario realizar también el año que viene».

Según confesó, algunas de estas decisiones «no serán fáciles», pero cree que lo importante es que sean capaces de explicar el objetivo que persigue, que es la creación de empleo y hacer frente al «reto social» que representa un país con más de cinco millones de parados. A su juicio, esto lo «sabrán entender» los ciudadanos tanto en las elecciones generales de dentro de



La mayoría de los expertos consultados subrayó que el presidente ofreció una buena imagen ante las cámaras. / REUTERS

tres años como el próximo 21 de octubre.

Quizás ese afán de transparencia explique que la Mesa del Congreso estudiará, a petición de los socialistas, la posibilidad de modificar el calendario de plenos previsto para este período de sesiones con el objetivo de que los grupos parlamentarios tengan más tiempo de estudiar el proyecto de ley de PGE de 2013 antes de que den comienzo las comparecencias ministeriales. Hasta el momento solo disponen de unas cuantas horas.

Mientras, desde Sevilla, la secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, señaló que «el Gobierno trata por igual a todas las Administraciones autonómicas» siempre que éstas se encuentren «dispuestas a responsabilizarse de su condición de parte del Estado español» y, por tanto, «cumplan»

también con el objetivo de déficit fijado para cada una de ellas. Y es que las regiones que, poco a poco, van enviando sus SOS, temen que se menoscabe su autoridad. De hecho, Andalucía, que solicitó un anticipo de 1.000 millones de euros eludiendo en todo momento hablar de rescate, siguió metiendo presión a la Moncloa. Como Cata-

luña, que vincula las ayudas a la mismísima independencia.

RESACA TELEVISIVA. Pero, sin duda alguna, el tema estrella fue la entrevista de Rajoy en TVE. Mientras periodistas como Pilar Cernuda se quejaban de que no hubiera contrarréplicas al haber seis informadores con el presidente, el vicesecretario de Estudios del PP, Esteban González Pons, la aplaudió y recaló que le transmitió «seguridad». Como era de esperar, las críticas llegaron desde la oposición, pues la mayoría de los partidos opinó que el rescate será tras el 21-O. Rosa Díez, de UPyD, se centró más en el caso *Bolinaga*, no entendiendo que fuera tan «comprensivo» el *popular*, que anunció que la Conferencia de Presidentes se celebraría en el Senado en octubre. Durante el día se puso fecha: el día 2.

La Conferencia de Presidentes tendrá lugar en el Senado el próximo 2 de octubre

OPINIÓN

No se tocan las pensiones

CARMEN TOMÁS

Las pensiones son prioridad para Rajoy. Lo dejó muy claro en la entrevista en TVE. Mantener su poder adquisitivo es una línea roja que no va a traspasar se pongan las cosas como se pongan. En principio, se debe creer al presidente, aunque su currículum de cambios sea extenso en estos meses. También era muy distinta la realidad de las cuentas que se encontró. Eso sí, aportó algunos datos para la preocupación. En 2007, había en España más de dos millones de cotizantes por encima de los que hay ahora y los pensionistas en ese mismo período han aumentado en 600.000. Será difícil que mantenga su palabra. Esperemos.

La primera pista la tendremos en los Presupuestos para 2013. El presidente aseguró haber dado instrucciones precisas a su ministro de Hacienda para que las pensiones no se congelen, ni se bajen. Luego vendrá la revalorización que sin duda habrá que hacer por el efecto de la inflación y que se sabrá en noviembre. Y, tercer dato, Rajoy dejó claro que no va a dejar que en Europa le digan de dónde tiene que recortar los miles de millones que se ha comprometido a rebajar para llegar al 4,3 por ciento de déficit el año que viene.

Sin duda, éste fue su compromiso más fuerte. Austeridad y crecimiento fue el otro mensaje. No es nuevo. El gallego intentó convencernos de que los esfuerzos que estamos realizando ahora son coyunturales y que fruto de ese sacrificio y las reformas que faltan el país empezará a crecer y a crear empleo. Es otro acto de fe.

Pero, parece que la receta ha dado sus frutos en economías parecidas a la española. Es el caso de Irlanda. O será el caso de Francia, que también se ha puesto a hacer cuentas y ha previsto un recorte superior a los 30.000 millones de euros.

Ahora lo que España necesita es más recorte de la grasa autonómica con diálogo o sin él. Es lo que esperan los ciudadanos. ■

ELECCIONES GALLEGAS

Feijóo cree que «en una tarde» puede confeccionar las listas ■ El líder de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, afirmó ayer que el PPG puede cerrar sus listas «en una tarde», despejando los rumores de tensión con los orensanos de Manuel Baltar jr. -que *sucedio* a su padre-, que podría apoyar a Mario Conde si no logra *meter* a su *gente*. En la imagen, Feijóo, que atacó con dureza a la Junta de Andalucía, con el expresidente Gerardo Fernández Albor.



EXTREMADURA

Monago subirá el IVA cultural, pero con compensaciones

■ El presidente extremeño, José Antonio Monago, sostuvo ayer que aplicará el 21 por ciento de IVA en Cultura, pero con compensaciones. Mientras, el portavoz del PP, Alfonso Alonso, comentó sobre su *rebelión* que: «Una golondrina no hace verano».

**Diada surrealista... y populista.**

La gratitud no figura en el diccionario del presidente de la *Generalitat* catalana, Artur Mas, que ayer, aprovechando las marchas independentistas de la Diada, se dio un baño de masas -miles de personas se echaron a la calle- con un discurso que olvidó el rescate solicitado a Rajoy en el que condicionó el pacto fiscal a la «libertad» y abogó por el nuevo Estado de Europa. Desde Bruselas se dejó claro que quedaría fuera de la UE. Surrealista fue también Pere Navarro, líder del PSC, que dijo que «los socialistas quieren la independencia». / REUTERS

La forense insiste en que Bolinaga puede tratarse del cáncer en prisión

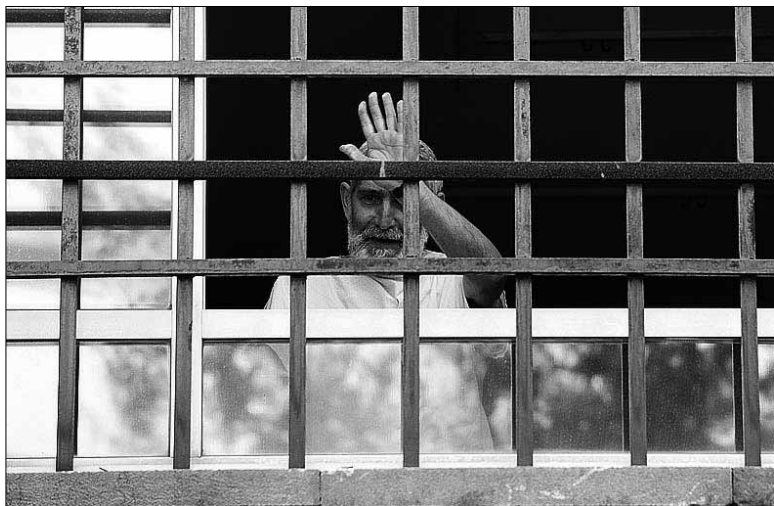
El informe de la experta será valorado por cinco magistrados, que serán los que decidan sobre este polémico caso que ha provocado un importante cisma entre Gobierno y víctimas

• Interior se compromete con la AVT a que no se le concederán beneficios penitenciarios a los 13 reclusos para los que se pide su libertad, y a no facilitar el regreso de etarras huidos.

AGENCIAS / MADRID

Nueva vuelta de tuerca al caso *Bolinaga*. Tan solo unas horas después de que el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, señalara que «es un criminal, pero la ley debe cumplirse», la forense de la Audiencia Nacional Carmen Baena se ratificó ayer en el informe en el que defendía que el preso etarra «no está terminal», por lo que pidió más datos sobre el historial médico del recluso, los cuales le fueron entregados horas más tarde.

Así consta en el informe que la profesional remitió a la Sección Primera de la Sala de lo Penal, que resolverá el recurso presentado



El secuestrador de Ortega Lara podría ser excarcelado en unos días. / AGAZKIPRESS

por la Fiscalía contra la excarcelación después de que su petición para que lo estudiara el Pleno no haya alcanzado la mayoría necesaria, por lo que serán cinco magistrados los que decidan.

A su juicio, el secuestrador de Ortega Lara «únicamente presen-

ta leves síntomas clínicos» en relación con el cáncer que sufre y que «el tratamiento actual del enfermo, a la vista de la sintomatología que presenta, es compatible con ser llevado a cabo por los servicios médicos de prisión», ya que los pacientes en su situación tienen un

50 por ciento de posibilidades de superar los 11,3 meses de vida.

Mientras, la presidenta de la AVT, Ángeles Pedraza, salió al paso de las declaraciones de Rajoy, asegurando que el etarra pesa 47 kilos. «Me da igual lo que pese y lo que le pase», comentó poco después de entrevistarse con el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, que se comprometió personalmente con ella a no otorgar beneficios penitenciarios para ninguno de los otros 13 presos etarras para los que la izquierda *abertzale* reclama su excarcelación por motivos de salud, a la vez que negó que su departamento, como se ha venido especulando durante las últimas semanas, haya «aprobado o elaborado» ningún plan que contemple facilitar el retorno de terroristas huidos.

Por otra parte, ayer se proyectó en el Teatro Victoria Eugenia de San Sebastián el polémico documental proetarra *Ventanas al interior*. Estudian si ha habido delito.

BREVES

TOLEDO

Imputan al alcalde de Los Yébenes en la difusión del vídeo porno de Hormigos

■ El Juzgado de Primera Instancia Instrucción número 1 de Orgaz (Toledo) citó ayer como imputado al alcalde de Los Yébenes, el *popular* Pedro Acevedo, el próximo día 27, en relación a la difusión por Internet del vídeo porno casero de la concejala del PSOE Olvido Hormigos, a la que se la relaciona con el portero del equipo de fútbol del pueblo, al que parece probado que envió la polémica grabación.

TERREMOTO

El PSOE solicita que se bonifique la diferencia del IVA en reconstruir Lorca

■ El PSOE registró ayer una proposición no de ley para su debate en la Comisión de Hacienda del Congreso con la que pide al Gobierno que bonifique la diferencia del IVA que pagarán los ciudadanos de Lorca por la rehabilitación de la ciudad tras la subida impositiva que entró en vigor el pasado 1 de septiembre.



PAÍS VASCO

Urkullu abre la puerta a Bildu para hacerse con el poder

■ El líder del PNV, Íñigo Urkullu, se mostró ayer dispuesto a ser *lehendakari* «con el apoyo de cualquiera», lanzando así un guiño a EH Bildu, que será, según los sondeos, la segunda fuerza política en Euskadi. Esta hipótesis cobra fuerza al negarse los *jeltzales* a desalojar a los *abertzales* de la Diputación de Guipúzcoa como pidió el Partido Popular.

NARCOTRÁFICO

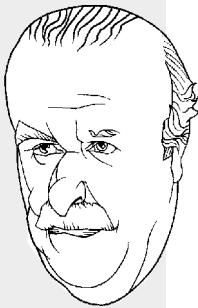
Condenan a cuatro años de prisión a Laureano Oubiña

■ La Audiencia Nacional condenó ayer a cuatro años y siete meses de prisión al narcotraficante gallego Laureano Oubiña por un delito de blanqueo de capitales procedentes del tráfico de estupefacientes. El capo había quedado en libertad el pasado 17 de julio, por lo que, muy posiblemente, volverá a estar entre rejas.

EL PERSONAJE

Del Bosque, tras la senda de Kubala

No fue buena la imagen que dio ayer España en Georgia, pero se ganó y Vicente del Bosque sigue acumulando récords. Tras batir al siempre recordado Miguel Muñoz, que había dirigido 63 partidos a la selección, uno más que Clemente y nueve más que Aragonés, el marqués tiene a tiro de piedra a Kubala, que se quedó en 68. ¡Vamos!



TRIGO LIMPIO

Garoña, mon amour

Pocos casos de cuernos políticos tan llamativos y flagrantes como los que acaban de ponerle las eléctricas dueñas de Garoña a la Junta, al PP y a todos cuantos se batieron el cobre por la continuidad de la nuclear cuando el malvado Zapatero decidió cargarse de un plumazo la economía burgalesa. La planta es segura, la planta es rentable, el Valle de Tobalina morirá si se pierden esos mil puestos de trabajo, pagaremos la energía más cara si se cierra Garoña, el PSOE ataca los intereses de Castilla y León... Y así podríamos seguir renglones y renglones pormenorizando el catálogo de frases apocalípticas oídas desde que el Gobierno central anunció que la atómica no seguiría más allá del 2013. Garoña fue, incluso, bandera del programa popular en las tres citas electorales del 2011. Y el PP goleó aquí. Y Rajoy barrió en noviembre. Y solo diez meses después, con los conservadores satisfechísimos por los logros garoñiles obtenidos, resulta que van Endesa e Iberdrola, con fuertes intereses en esta tierra, y hacen un soberano corte de mangas a las autoridades competentes con las que parecían llevarse a partir un piñón. Dice el ministro Soria, Duque de Rodiezmo, que está muy sorprendido, que no se esperaba esta faena. Tomás Villanueva habla de «decepción y desencanto». Herrera y Sáenz de Santamaría piden explicaciones a las eléctricas por las calabazas propinadas en plena luna de miel. Y todos aseguran que confían en que el asunto se reconduzca. ¿Cómo? Endesa e Iberdrola quieren mejores condiciones, rechazan un posible impuesto nuclear y buscan rentabilizar los más de cien millones de euros que tendrían que invertir en seguridad para seguir hasta 2019. En resumen, que el PP, que tanto defendió Garoña, se lo ponga en bandeja para continuar ganando 30 millones al año. ¿Es mucho pedir? Parece que sí, pero visto lo que han tragado con el de Eurovegas... Pues nada, que haga un casino con el desguace de la nuclear y asunto resuelto.



LUIS MIGUEL DE DIOS

SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

Pánico barato

Hace bien la ministra de Fomento en plantarle cara a las compañías aéreas de bajo coste que a su vez son de alto peligro. Por un precio bastante apanado uno puede experimentar las sensaciones de ansiedad, malestar, boca seca y pánico colectivo a poco que se lo proponga. Que el billete cueste menos no tiene que estar asociado al desprecio por el viajero y el pasotismo a la hora de dar explicaciones. Cuando preguntan en el mostrador si quieres pasillo, centro o ventanilla, dan ganas de responder que un asiento normalito pero de esos que llegan a destino sin que salten las mascarillas de oxígeno, sin tener que regresar después del despegue y sin necesidad de ir rezando el rosario porque sabes que el avión va justito de depósito. Porque cuando no son problemas de combustible son líos con la presurización de la cabina de pasajeros.



» Hay veces que uno no sabe si está metido en una atracción de feria o en un avión

ros. Hay veces en las que uno no sabe si está metido en una atracción de feria o en un avión que tiene por objeto llegar a su destino y no quedarse a un kilómetro de la pista por falta de queroseno. Y otras veces en las que desearía haber sido lanzado con una catapulta porque aunque el despegue es violento al menos garantizan la llegada en un breve periodo

de tiempo sobre mullido colchón.

Pero los buenos deseos de la ministra chocan con el interés comercial de esas compañías cuyos directivos se ponen farrucos y se acogen a que sus aviones tienen bandera de otros países. Voluntad de cambiar y propósito de enmienda poco de momento; al revés, a estos tipos bordear la Ley se les da muy bien, de hecho comparten los mismos genes que los piratas del siglo XVII. Somos un país que vive en gran parte del turismo y no nos podemos jugar la buena fama que tenemos en tierra por culpa de unas barrabasadas aéreas. De hecho se hace extraño que los empresarios hosteleros no se hayan organizado para exigir otro tipo de vigilancia en los aviones *low cost*. Hasta el momento ese tipo de emociones fuertes ocurrían cuando alguien viajaba en vuelos internos por países del tercer mundo y hasta tenía un atractivo turístico fotografiar el ala cuando se detenían las aspas de un motor.

Si el control consiste en multas no cambiarán mucho las cosas porque esos euros saldrán de esquilmar al pasajero al que le cobran hasta por subir a bordo con la funda de las gafas. El control debería ser más drástico hasta suprimir aquellos vuelos que no reúnan las mínimas condiciones de seguridad. Póngase seria doña Ana Pastor y marque de cerca de estos jets que crecieron al amparo de una legislación ancha y de una autoridad aérea que miraba a otra parte, cómplices por tanto de estas tropelías que se cometen en nombre del ahorro.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Independencia

Suele ocurrir: cuando a un nacionalista no le salen las cosas como pensaba, cuando no acierta, cuando no consigue el entusiasmo de los ciudadanos que le deben renovar su confianza y ponen en riesgo su continuidad, entonces saca a la palestra el eterno debate de la soberanía o la independencia y logra así esquivar el mal momento.

Artur Mas está realizando un enorme esfuerzo personal y político para cuadrar las cuentas catalanas que le habían dejado desbaratadas, irresponsablemente desorbitadas, los miembros del tripartito, que

» Lo que no tiene perdón es que al rebufo se cuenten mentiras como catedrales



han sido una desgracia para esa comunidad. Pero el esfuerzo supone recortes, y los recortes animadversión hacia el presidente de la Generalitat, y Mas ha optado por la estrategia del victimismo con el pacto fiscal como bandera ... y ha optado también por la carta del independentismo. Con cautela, porque enardece a las masas con un discurso que va mucho más allá del soberanismo pero en cambio se mantiene en una posición supuestamente institucional al indicar que como presidente regional no debe sumarse a las manifestaciones independentistas. Pero ni él ni su formación política ocultan sus ansias independentistas; que sor-

prende en el caso de Durán i Lleida pues durante años se ha hartado de explicar que no creía en una Cataluña independiente y no dudaba en descalificar la línea que seguía ERC. Pero en política, ya se sabe, y no es Durán el único ejemplo, el oportunismo está a la orden del día. Y si la crisis económica da alas a los independentistas, pues nada como sumarse al espíritu de esta Diada del antiespañolismo.

Lo que no tiene perdón es que al rebufo del independentismo se cuentan mentiras como catedrales, como ocurre cuando se diseña un futuro europeo para Cataluña. Europeo puede ser, pero no dentro de la UE, que ha aprobado que los países de los que se han segregado nuevos estados tienen derecho a veto si esos nuevos estados o naciones solicitan la adhesión.

En cuando al independentismo, se enarbola estos días en Cataluña una encuesta que indica que si se celebrara un referéndum ahora mismo ganarían los independentistas. Está por ver. No es lo mismo dar opinión ante un referéndum que no se va a celebrar, que pronunciarse ante un referéndum real y decisivo del que puede salir una Cataluña verdaderamente independiente, lo que produce un vértigo reconocido en muchos de los que hoy juegueteen con la historia del independentismo. Otra cosa es qué ocurriría si fueran el resto de los españoles los que tuvieran que pronunciarse sobre la segregación de Cataluña. Ahí, a lo mejor habría sorpresas, porque son multitud los que están hartos de amenazas, quéhayde lomío, órdenes y tirantes.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

Las dudas de Mariano

¿Qué puñetera es la política! Durante cerca de una hora el presidente del Gobierno se cansó de repetir en TVE que todavía no había decidido si va a solicitar a Bruselas el rescate o colchón crediticio para frenar el ahogo de los intereses de nuestra elefantíasisca deuda y, sin embargo, tras escucharle, la mayoría de los observadores políticos coinciden en que habrá rescate. Que es solo cuestión de fechas y que para entender la renuencia a decirlo habría que buscar una respuesta en la

cercanía de la cita electoral gallega. ¿Por qué? Pues porque desde los tiempos y triunfos de Fraga Galicia es feudo tradicional de los populares, solar político primigenio de Rajoy y comunidad en la que el PP, para conservar el poder, tendría que revalidar la mayoría absoluta, objetivo al que las condiciones que aparejará el rescate -con posibles imposiciones de nuevos recortes-, como ya ocurrió en el caso de Andalucía, podrían dejar a Núñez Feijóo, el candidato de los populares, con la miel en

los labios. Con una frustración añadida: la de saber que si, al final, les faltaran uno o dos escaños para alcanzar la mayoría no sería tanto un repudio a su política al frente de la Xunta sino más bien un castigo de los gallegos a la reforma laboral, los recortes de salario a los funcionarios y las subidas del IVA y el IRPF decretadas por el Gobierno que preside Mariano Rajoy.

Por las razones expuestas y aún otras de naturaleza sentimental, pero no por ello desdeñables, para Rajoy es

muy importante cuanto sucede en su tierra natal. En resumen, siendo verdad que estaría a la espera de conocer la evolución de los mercados tras el anuncio por parte de Mario Draghi de que el BCE comprará deuda, tengo para mí que Rajoy ya sabe que no hay otra salida que pedir el rescate para poder aflojar el dogal de los intereses de la deuda. Lo que ocurre es que una cosa es lo que sabe Rajoy y otra son las dudas de Mariano. Lo dejó escrito el clásico: el carácter es el destino.



VENEZUELA

Hugo Chávez pide el voto para evitar una «guerra civil» ■ El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, pidió ayer a la población que le vote en las elecciones presidenciales del próximo 7 de octubre para evitar una «guerra civil», al tiempo que advirtió contra el «paquetazo» económico que, según apuntó, pretende imponer la «extrema derecha».

LA FRASE

«Desgraciadamente, la oposición siria no es una alternativa real al régimen»

CATHERINE ASHTON
POLÍTICA EXTERIOR UE

11 DE SEPTIEMBRE

VUELVE LA PESADILLA



El nuevo World Trade Center de Nueva York, casi terminado, fue el escenario del principal homenaje a los miles de muertos. / REUTERS

EEUU revive de nuevo el 11-S

El undécimo aniversario de los atentados reúne a cientos de familiares de las casi 3.000 víctimas, a las que desde ahora se sumarán las que enfermaron de cáncer tras los ataques

• Para el presidente norteamericano, Barack Obama, el sacrificio de los fallecidos «está en los corazones de la nación», ya que «contribuyó» a que ésta «resurgiera todavía más fuerte».

AGENCIAS / NUEVA YORK

Estados Unidos recordó ayer a las cerca de 3.000 personas que perdieron la vida en los atentados del 11 de septiembre de 2001, de los que se cumplió el undécimo aniversario.

La principal conmemoración tuvo lugar en Nueva York, donde cientos de familiares de las víctimas se reunieron junto al nuevo World Trade Center, casi terminado, para leer los nombres de los fallecidos, interrumpidos por seis minutos de silencio: uno por cada avión secuestrado y dos más por los momentos en los que cayeron sobre las Torres Gemelas.

En el acto en la Zona Cero participó el alcalde de la ciudad, Michael Bloomberg y su predecesor, Rudolph Giuliani, quien estaba al mando de la urbe en 2001. Todos los asistentes portaron lazos blan-

cos como señal de luto, pero también de optimismo.

Por su parte, el presidente de los EEUU, Barack Obama, y su esposa Michelle guardaron un minuto de silencio en recuerdo de los fallecidos en los jardines de la Casa Blanca. Además, el líder norteamericano depositó una corona de flores en el Pentágono, donde se estrelló otra de las naves secuestradas por los terroristas.

NO HABRÁ OLVIDO. Obama prometió que el país «nunca olvidará» a los «casi 3.000 inocentes» que perdieron la vida en los atentados. «11 veces ya nos hemos detenido para el recuerdo y la reflexión, en unidad y a propósito», destacó el de Illinois, añadiendo que «nunca hay un día fácil, pero éste es especialmente difícil para todos vosotros, las familias de quienes perdieron la vida».

El mandatario advirtió también que «no importan los años que pasen», porque las víctimas del 11-S «nunca estarán solas», y «no se olvidará» a las personas que fallecieron en esos atentados. Estos muertos, apuntó, estarán «en los corazones de la nación», ya que su «sacrificio» contribuyó a lo que hoy es EEUU, que «resurgió todavía más fuerte».



Ofrenda floral para uno de los finados.

Asimismo, el líder norteamericano apuntó que la lucha del país no es «contra el islam o cualquier otra religión», sino para acabar con Al Qaeda, el grupo terrorista responsable de los ataques.

Tras la ceremonia en el Pentágono, Obama y la primera dama se acercaron al cementerio de Arlington para rendir tributo a los militares fallecidos en las guerras de Irak y Afganistán.

De igual modo, el secretario de Defensa, Leon Panetta, recordó el pasado lunes en Shanksville (Pennsylvania) a los pasajeros y tripulación de otro avión secuestrado, que consiguieron que se estrellara, evitando así posiblemente una catástrofe aún mayor. Su excepcional valor sigue inspirando hoy a los estadounidenses, apuntó el político.

Además, con motivo del undécimo aniversario de los atentados, el Gobierno dispuso que se reconociera como víctimas a miembros de los servicios de rescate y vecinos de Nueva York con determinados tipos de cáncer que puedan atribuirse al ataque contra el World Trade Center, según informó el Departamento de Justicia.

El dinero destinado a esas víctimas procederá de un fondo creado el año pasado para personas aquejadas de distintas enfermedades, entre las cuales todavía no se había incluido el tumor, por la dificultad de confirmar su relación con los atentados.

Sin embargo, a partir de ahora podrán acceder a las indemnizaciones aquellas personas que se vieron expuestas a sustancias tóxicas durante las explosiones o trabajos de rescate y después sufrieron determinados tipos de cáncer.

BREVES

ISRAEL

Netanyahu amenaza de nuevo con un ataque a Irán

■ El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, intensificó ayer sus amenazas contra Irán, argumentando que si las potencias mundiales se niegan a fijar «líneas rojas» al programa nuclear de ese país, no pueden pedir que no ataquen. «El mundo le dice a Israel que espere. ¿Para qué? Aquellos que se niegan a frenar a Irán no tienen el derecho moral de ponernos un semáforo en rojo», defendió.

CHINA

El futuro presidente desaparece de la esfera pública

■ El hombre que se espera dirija el destino de 83 millones de miembros del Partido Comunista de China y de 1.300 millones de personas en la próxima década lleva más de 10 días sin aparecer en público. El vicepresidente Xi Jinping canceló la semana pasada varias reuniones, entre ellas una con la secretaria de Estado de EEUU Hillary Clinton sin dar explicaciones. Dicen que está enfermo.



AL QAEDA

Proponen negociar un plan de paz entre Occidente y el grupo terrorista

■ El hermano del líder de Al Qaeda, Ayman al Zawahiri, Mohamed, propuso ayer negociar un plan de paz entre la organización terrorista y Occidente, según reveló ayer en una entrevista. Además, aquél confirmó el fallecimiento del número dos, Abu Yaha al Libi, estrecho colaborador de Bin Laden.

ITALIA

Matan a tiros en el centro de Milán a un empresario y a su pareja

■ Desconocidos armados a bordo de una moto mataron el pasado lunes a tiros a un empresario italiano y a su pareja, mientras que la hija de ambos, que iba en brazos de su madre, logró sobrevivir. Massimiliano Spelta, de 43 años, recibió cinco disparos y la mujer, que fue alcanzada en la nuca, falleció en el hospital.



EL DETALLE

Las plusvalías generadas en el primer año tributarán al tipo de IRPF de cada contribuyente ■ Las plusvalías generadas en el primer año tributarán según IRPF que pague cada contribuyente, aunque las posteriores seguirán gravadas por las rentas de capital en función de una escala que va del 21% al 27%, según lo anunció ayer Mariano Rajoy.

LA CIFRA

3

Son los empresarios españoles más relevantes, reconocidos e influyentes: el presidente del Banco Santander, Emilio Botín; el fundador de Inditex, Amancio Ortega; y de Mercadona, Joan Roig.

Bruselas quiere que el BCE controle a todos los bancos de la zona euro

La CE pretende que sea el organismo comunitario el que ocupe el cargo de supervisor único de las entidades ante la oposición de Alemania, que reclama independencia para sus firmas

• La 'troika' acepta suavizar el margen de déficit para Portugal y le da un año más, hasta 2014, para cumplir con el objetivo del 3% marcado por el Pacto de Estabilidad.

AGENCIAS / MADRID-LISBOA

La Comisión Europea (CE) pondrá hoy encomendar al Banco Central Europeo (BCE) la supervisión de todos los bancos de la eurozona a partir de 2014, pese a la resistencia de Alemania, que quiere limitar este poder a las entidades sistémicas más grandes.

La iniciativa choca también con las reservas de Reino Unido y los países del este de Europa, que temen que el BCE acumule demasiado poder y que ellos queden excluidos. En un intento de aplacar estas dudas, Bruselas deja claro que las reglas para el sector serán elaboradas por la Autoridad Bancaria Europea, donde están representados los 27.

En una primera fase, desde enero de 2013, el instituto emisor asumirá el control de las entidades que hayan recibido ayudas públicas. A partir de julio de 2013, la entidad comunitaria pasará a vigilar también a las entidades sistémicas, mientras que el 1 de enero de 2014 se encargará ya de las alrededor de 6.000 firmas existentes la eurozona, según figura en el borrador de la propuesta.

El objetivo de esta iniciativa, que será presentada por el presi-



El presidente del Banco Central Europeo, el italiano Mario Draghi. / REUTERS

dente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, es romper la espiral negativa entre deuda soberana y deuda financiera y avanzar hacia una unión bancaria.

La creación de un supervisor bancario único en la UE es la condición impuesta por Alemania para permitir que el rescate bancario de hasta 100.000 millones de euros que la UE ha concedido a España se inyecte directamente a las entidades, sin pasar por el Estado ni computar como deuda pública.

Paradójicamente, Berlín se perfila ya como el principal opositor a la propuesta de Bruselas y podría retrasar su aprobación, ya que pretende mantener el control de sus bancos regionales.

LISBOA RESPIRA. Por otro lado, la *troika* (CE, FMI y BCE) aceptó ayer dar un respiro a Portugal suavizó los objetivos de déficit del país, ya que tendrá un año más, hasta 2014, para cumplir con el 3% marcado por el Pacto de Estabili-

dad y Crecimiento (PEC). El ministro de Finanzas luso, Vitor Gaspar, anunció que el objetivo de deuda para Portugal este año será finalmente del 5%, frente al 4,5% acordado en junio de 2011 en las condiciones del rescate de 78.000 millones de euros.

Asimismo, también se revisaron a la baja los objetivos para 2013, cuando deberá bajar sus *número rojo* al 4,5% en vez de al 3% previsto, y para 2014, año en el que debe cerrar en el 2,5%.

► VIVIENDA



EL precio de las casas ha bajado.

El precio de los pisos acumula un ajuste del 32,4% desde los máximos de 2007

AGENCIAS / MADRID

El precio medio de la vivienda acumula un ajuste del 32,4% desde el inicio de la crisis, tras descender un 11,6% en el último año (agosto de 2011-agosto de 2012), según datos de la tasadora inmobiliaria Tinsa. La contracción del coste de los pisos suma desde los precios máximos alcanzados en diciembre de 2007, antes de estallar la burbuja, oscilan en función de las distintas áreas geográficas para rozar un máximo de casi el 40% en el caso del Levante.

En concreto, en la Costa Mediterránea la vivienda suma un desplome 39,5%, el mayor de todo el país. Después se sitúan las capitales y las grandes ciudades, donde se ha abaratado una media del 35,6% desde que comenzó la crisis, y las áreas metropolitanas, con un ajuste del 31,4%. Asimismo, en las islas Baleares y Canarias, el precio de los pisos ha bajado ya un 30,2% y, en el resto de municipios, un 27,4%.

A pesar de estos datos, la compraventa de viviendas se redujo un 2,5% en julio respecto al mismo mes de 2011, hasta un total de 27.388 operaciones, de las que el 51,5% se realizaron sobre viviendas de segunda mano y el 48,5% sobre inmuebles nuevos, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El retroceso interanual de julio es inferior al registrado en el mes anterior, cuando las transacciones inmobiliarias bajaron un 11,4%. Con la reducción de julio, las compraventas de viviendas encadenan ya un total de 17 meses consecutivos de bajadas en tasa interanual.

Finlandia elogia las medidas de Rajoy para salir de la crisis

EUROPA PRESS / MADRID

El primer ministro de Finlandia, Jyrki Katainen, incidió ayer en que no es «justa» la desconfianza actual de los mercados en España, como refleja la prima de riesgo, y recalcó que las actuaciones «decididas» del Gobierno español «no son valoradas de forma correcta» por los inversores, que tienen miedo a sufrir un *efecto dominó*.

Tras reunirse con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, Katainen subrayó que el Ejecutivo patrio «ha actuado bien», e hizo

especial mención a las reformas para mejorar la competitividad, que ayudarán a atraer la inversión, elevar el crecimiento y crear puestos de trabajo.

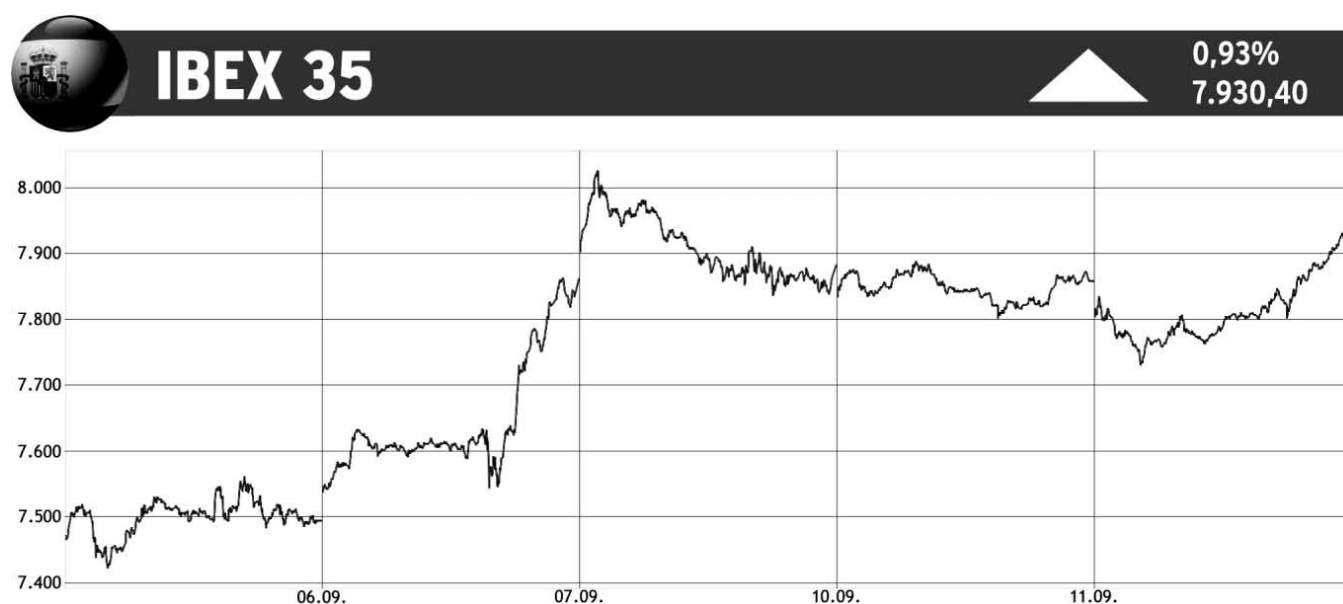
Sin embargo, el primer ministro finés también remarcó los ajustes fiscales son «imprescindibles» para recuperar la confianza, pese a que influyan en el crecimiento, por lo que deben llevarse a cabo al mismo tiempo que las reformas estructurales. De esta manera, Katainen se mostró convencido de que, una vez desaparezca la «si-

tuación de pánico», despegará el crecimiento económico en España, aumentarán las inversiones y se creará empleo. «El mercado español es interesante, atractivo, grande, más competitivo que antes y hay confianza en el Gobierno», afirmó.

Asimismo, recordó que Finlandia atravesó una grave crisis a principios de los 90, por lo que en su país existe «simpatía y empatía» ante la situación por la que atraviesan hoy en día muchos ciudadanos españoles.



Katainen, junto a Rajoy en la Moncloa.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El IBEX se acerca a los 8.000 puntos

La mañana de ayer estuvo protagonizada por el tono negativo en los mercados europeos, con la mirada puesta en las grandes citas de la semana. Fue con la apertura del mercado americano, cuando la renta variable europea cambió la tonalidad y pudimos ver cierres con alzas moderadas en una sesión que fue de menos a más.

El dato positivo para España lo dio la compraventa de viviendas del mes de Julio, vendiéndose un 7,8% mas que en el mes de Junio. De este modo, se ralentiza el ritmo de caída interanual experimentado en lo que va de año.

En cuanto al selectivo IBEX35, destacar el cierre con un repunte del 0,93%, hasta los 7.930,40 puntos, donde los valores mas destacados fueron Bankia con una subida de un 5,95%, Bankinter que avanzó 4,65% e IAG que se anotó un 3,64%. En el lado negativo destacar la fuerte caída de Enagás, con una pérdida de 7,75% tras una jornada en la que estuvo suspendida la cotización hasta las 10 de la mañana, tras anunciar el Banco Santander y Credit Suisse que vendían sus participaciones en la eléctrica. Con caídas mas moderadas terminaron Amadeus y Ferrovial.

En el plano europeo, también vimos cierres con repuntes, el DAX subió un 1,34%, el CAC avanzó un 0,89% y el Eurostoxx mejoró un 1,14%. El FTSE cerró prácticamente plano con un leve recorte de 0,02%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.557,65	5.792,19	13.336,33	2.795,69	8.807,38	7.310,11	3.537,30
1,14%	-0,02%	0,62%	0,26%	-0,70%	1,34%	0,89%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 11-09-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA	13,79	-0,11	-0,79	13,97	13,62	154.966,00	0,02	7,31	-2,61	-15,91
▼ ABERTIS INFR	11,44	-0,10	-0,87	11,56	11,22	1.602.713,00	0,06	12,09	-0,90	-7,29
▼ ACCIONA	42,20	-0,28	-0,66	42,30	40,60	187.660,00	0,08	12,87	-24,53	-36,76
▼ ACERINOX	9,04	-0,05	-0,55	9,19	8,94	370.901,00	0,05	13,30	-0,88	-8,83
▲ ACS CONST.	16,43	0,22	1,33	16,48	15,60	436.945,00	0,11	5,84	-6,47	-28,25
▼ AMADEUS IT	17,66	-0,24	-1,34	18,02	17,64	1.487.765,00	0,03	13,74	5,13	40,93
▲ ARCEL.MITTAL	12,59	0,11	0,88	12,61	12,20	443.061,00	0,05	6,29	-1,48	-10,55
▲ B. SABADELL	2,20	0,07	3,29	2,20	2,10	7.592.505,00	0,03	14,77	-0,73	-25,02
▲ BANKIA	1,39	0,08	5,95	1,39	1,26	6.139.147,00	0,05	10,43	-2,21	-61,39
▲ BANKINTER	3,38	0,15	4,64	3,39	3,20	3.784.879,00	0,05	8,89	-1,37	-28,76
▲ BBVA	6,57	0,08	1,23	6,57	6,30	32.712.931,00	0,06	8,22	-0,11	-1,65
▲ BOLSAS Y MER	17,29	0,34	1,98	17,34	16,97	800.269,00	0,09	10,79	-3,51	-16,88
▲ B.POPULAR	1,90	0,02	1,34	1,90	1,82	4.150.416,00	0,04	9,08	-1,62	-46,16
▲ CAIXABANK	2,97	0,03	1,05	2,98	2,93	2.345.532,00	0,06	13,28	-0,82	-21,66
▲ DIA	4,20	0,02	0,38	4,23	4,18	2.068.264,00	0,03	14,26	0,71	20,31
▼ ENAGAS	14,52	-1,22	-7,75	15,00	14,46	15.227.065,00	0,08	8,93	0,23	1,57
▲ ENDESA	14,76	0,36	2,46	14,79	14,20	224.845,00	0,05	7,28	-1,08	-6,85
▲ FCC	10,56	0,06	0,57	10,56	10,20	1.426.207,00	0,10	7,62	-9,48	-47,33
▼ FERROVIAL	9,54	-0,11	-1,16	9,64	9,52	796.311,00	0,05	32,80	0,21	2,28
▲ GAMESA	1,73	0,01	0,58	1,75	1,70	1.708.558,00	0,02	25,86	-1,48	-46,11
▲ GAS NATURAL	11,33	0,01	0,09	11,48	11,08	990.119,00	0,09	7,84	-1,94	-14,59
▲ GRIFOLS	21,95	0,28	1,29	22,05	21,56	527.815,00	0,01	18,37	8,95	68,85
▲ IBERDROLA	3,56	0,05	1,40	3,57	3,42	34.068.088,00	0,09	7,95	-1,28	-26,41
▲ INDITEX	89,40	0,40	0,45	90,09	88,53	1.073.155,00	0,02	26,04	26,12	41,28
▲ INDRA A	8,01	0,20	2,55	8,06	7,74	579.614,00	0,07	8,17	-1,83	-18,57
▲ INT.AIRL.GRP	1,94	0,07	3,64	1,95	1,86	2.130.787,00	0,00	13,68	0,20	11,38
▲ MAPFRE	2,24	0,05	2,19	2,24	2,12	5.044.131,00	0,07	6,55	-0,21	-8,76
▼ MEDIASET ESP	4,48	-0,00	-0,11	4,52	4,38	1.397.905,00	0,05	17,41	0,07	1,52
▲ OBR.H.LAIN	19,22	0,32	1,69	19,23	18,60	215.925,00	0,04	6,49	-0,16	-0,83
▲ RED ELE.CORP	36,11	0,06	0,17	36,50	35,66	331.996,00	0,07	9,07	3,05	9,21
▼ REPSOL	15,50	-0,08	-0,51	15,58	15,30	6.583.666,00	0,05	9,31	-8,24	-34,70
▲ SACYR VALLEH	1,60	0,02	1,58	1,62	1,54	3.300.138,00	0,01	6,66	-2,36	-59,57
▲ SANTANDER	6,18	0,11	1,75	6,18	5,92	52.143.692,00	0,09	8,27	0,30	5,20
▲ TEC.REUNIDAS	36,25	0,28	0,78	36,35	35,75	164.320,00	0,04	13,70	8,48	30,56
▲ TELEFONICA	11,23	0,15	1,35	11,30	10,89	20.784.002,00	0,08	8,44	-2,15	-16,10

LOS MEJORES		
	Precio	Var. %
QUABIT INM.	0,07	20,34
INM.COLONIAL	1,50	16,28
REYAL URBIS	0,17	16,22
VERTICE 360	0,11	14,29
METROVACESA	1,32	11,86

LOS PEORES		
	Precio	Var. %
ENAGAS	14,52	-7,75
FAES	1,45	-5,23
BARON DE LEY	40,58	-2,83
DEOLEO	0,34	-2,82
PROSEGUR	3,78	-2,58

LOS MÁS CONTRATADOS		
	Precio	Capitalización
QUABIT INM.	0,07	74.708.388,00
SANTANDER	6,18	52.143.692,00
IBERDROLA	3,56	34.068.088,00
BBVA	6,57	32.712.931,00
TELEFONICA	11,23	20.784.002,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	4,57	0,19	4,34	-13,46	-0,58	-11,26
▼ ADVEO	10,90	-0,10	-0,91	5,93	-1,05	-8,79
▲ ALMIRALL	6,50	0,28	4,50	14,52	1,19	22,41
▼ AMPER	2,13	-0,02	-0,93	12,80	0,47	28,31
▼ ANTENA3TV	3,87	-0,03	-0,77	15,89	-0,78	-16,77
▲ APERAM	12,40	0,32	2,61	0,00	1,74	16,32
▼ AUXIL. FF.CC	371,85	-4,10	-1,09	7,42	-13,15	-3,42
▲ AZKOYEN	1,80	0,00	0,28	10,29	0,67	59,29
▲ B. VALENCIA	0,20	0,00	1,01	0,00	-0,42	-67,48
▲ BANESTO	2,91	0,08	2,86	5,91	-0,81	-21,85
▼ BARON DE LEY	40,58	-1,18	-2,83	10,25	-2,92	-6,71
▼ BAYER	65,00	-0,10	-0,15	22,23	16,30	33,47
▲ BIOSEARCH	0,44	0,00	1,14	0,00	0,04	9,88
▼ B.RIOJANAS	4,50	-0,09	-1,96	0,00	-0,44	-8,91
▲ CAMPOFRIO	6,15	0,03	0,49	12,58	-0,28	-4,35
▼ CIE AUTOMOT.	5,42	-0,13	-2,34	10,29	-0,18	-3,30
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
≡ CLIN BAVIERA	4,44	0,00	0,00	11,38	-2,06	-31,69
▲ CODERE	4,59	0,20	4,56	3,73	-1,51	-24,75
▲ COR.ALBA	29,00	0,98	3,50	6,35	-1,23	-4,07
▲ CORP.DERMO	0,36	0,02	5,88	-1,37	-0,24	-39,50
≡ CORREA	0,75	0,00	0,00	0,00	-0,28	-27,54
▲ C.PORTLAND V	4,50	0,04	0,90	-9,59	-2,31	-33,92
≡ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▼ D. FELGUERA	4,89	-0,03	-0,61	7,93	-0,17	-3,36
▼ DEOLEO	0,34	-0,01	-2,82	8,75	-0,09	-19,77
▲ DINAMIA	6,23	0,08	1,30	6,44	2,28	57,72
▼ EADS NV	29,60	-0,03	-0,10	13,30	5,59	23,28
▼ EBRO FOODS	13,05	-0,03	-0,23	11,75	-1,30	-9,06
≡ ELECNOR	9,00	0,00	0,00	5,88	-0,98	-9,82
▲ ENCE	1,90	0,02	1,34	8,43	0,15	8,60
▲ ENEL GREEN P	1,40	0,03	2,49	0,00	-0,18	-11,50
▲ ERCROS	0,53	0,04	7,29	11,88	-0,15	-22,06
▲ EUROPAC	2,15	0,02	0,94	6,91	-0,35	-13,83
▲ EZENTIS	0,16	0,01	5,13	0,00	-0,10	-36,92
▼ FAES	1,45	-0,08	-5,23	15,24	0,20	15,54
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▼ FERSA	0,42	-0,00	-1,19	83,00	-0,30	-41,55
▲ FLUIDRA	2,08	0,02	1,22	8,55	0,17	8,90
≡ FUNESPAÑA	6,45	0,00	0,00	0,00	-0,48	-6,93
▲ G.CATALANA O	12,85	0,02	0,16	7,75	0,58	4,73
▲ G.E.SAN JOSE	1,14	0,01	0,88	-3,79	-0,93	-44,93
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,55	0,01	1,85	-2,83	0,17	44,74
≡ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▲ GRUPO TAVEX	0,26	0,00	0,38	-7,60	-0,04	-14,52
≡ IBERPAPEL	13,00	0,00	0,00	8,62	-0,08	-0,61
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▼ INM. DEL SUR	4,26	-0,04	-0,93	0,00	-1,53	-26,42
▲ INM.COLONIAL	1,50	0,21	16,28	0,00	-0,79	-34,50
▲ INYPSA	0,89	0,03	3,49	0,00	-0,03	-3,26
▲ JAZZTEL	4,58	0,01	0,26	11,60	0,84	22,45
▲ LA SEDA	0,87	0,00	0,11	0,00	-4,23	-82,92
≡ LABORAT.ROVI	5,26	0,00	0,00	10,37	0,17	3,34
▼ LINGOTES ESP	2,52	-0,06	-2,52	0,00	-0,38	-13,28
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,50	-0,00	-0,09	38,81	1,60	41,21
▲ METROVACESA	1,32	0,14	11,86	165,00	0,28	26,92
▼ MIQUEL COST.	20,58	-0,11	-0,53	9,18	2,09	11,30
▲ MONTEBALITO	0,64	0,03	4,92	0,00	-0,50	-43,86
▲ NATRA	0,87	0,04	4,82	0,00	-0,03	-3,33
▲ NATRACEUTICA	0,14	0,01	6,25	-6,70	-0,02	-12,82
▲ NH HOTELES	2,48	0,00	0,20	73,24	0,30	13,76
▼ PESCANOVA	14,25	-0,03	-0,21	4,47	-11,53	-44,72
▲ PRIM	4,30	0,05	1,18	0,00	0,30	7,50
≡ PRISA	0,38	0,00	0,00	6,72	-0,48	-55,75
▼ PROSEGUR	3,78	-0,10	-2,58	10,66	0,40	11,83
▲ QUABIT INM.	0,07	0,01	20,34	0,00	-0,01	-12,35
▲ REALIA	0,81	0,01	1,25	-23,55	-0,28	-25,69
≡ RENO MEDICI	0,14	0,00	0,00	0,00	0,01	3,70
≡ RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,96	0,04	4,35	-14,00	-0,05	-4,95
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
▲ REYAL URBIS	0,17	0,02	16,22	-0,54	-0,31	-64,17
≡ SAN. RIO B	1,01	0,00	0,00	0,00	-0,50	-33,27
▼ SERV.POINT S	0,13	-0,00	-0,77	-13,00	-0,10	-43,42
▲ SNIACE	0,76	0,02	2,14	0,00	-0,19	-20,08
▼ SOLARIA	0,82	-0,00	-0,61	84,00	-0,15	-15,03
▼ SOTOGRADE	2,86	-0,02	-0,69	0,00	-0,05	-1,72
▲ TECNOCOM	1,38	0,01	0,73	23,27	-0,02	-1,43
≡ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▼ TUBACEX	1,97	-0,01	-0,51	7,62	0,10	5,63
▼ TUBOS REUNID	1,80	-0,01	-0,55	6,84	0,27	17,26
▲ URALITA	0,90	0,00	0,56	9,56	-0,67	-42,81
▲ URBAS	0,02	0,00	6,25	0,00	-0,01	-26,09
▲ VERTICE 360	0,11	0,01	14,29	0,00	-0,04	-25,33
≡ VIDRALA	19,20	0,00	0,00	8,87	0,60	3,23
▲ VISCOFAN	34,89	1,52	4,55	13,55	6,23	21,74
▲ VOCENTO	1,38	0,04	2,60	-39,71	-0,18	-11,25
▲ VUELING	5,17	0,05	0,98	6,98	1,30	33,59
▲ ZARDOYA OTIS	9,13	0,14	1,56	18,04	-1,47	-13,87
▲ ZELTIA	1,58	0,02	0,96	31,67	-0,14	-8,14

EL APUNTE

Aguirre asegura que Eurovegas «no va a gozar de ningún privilegio» ■ La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, aseveró ayer que el macroproyecto de Eurovegas, que finalmente se instalará en la región, «no va a gozar de ningún privilegio» y «va a estar siempre sometido al imperio de las leyes».



LA CIFRA

1

Millón de abuelos cuida de sus nietos regularmente en España según un estudio de Funcas. Aún así, son más los mayores de Suecia, Francia, Holanda y Dinamarca que se dedican a esta tarea.



El colectivo de jóvenes se enfrenta a un borroso futuro si descarta la educación por un lado y, además, no logra entrar en el mercado laboral. / LUIS LÓPEZ ARAICO

España suma un 24% de 'ni-ni'

La generación de jóvenes que ni estudia ni trabaja se incrementa siete puntos en dos años y sitúa al país en el puesto 5 de 33, a pesar de ser uno de los que más invierte en educación

• La secretaria de Estado de Educación, Montserrat Gomendio, destaca la importancia de tener un alto nivel de formación para lograr éxito a la hora de encontrar un empleo.

EUROPA PRESS / MADRID

El porcentaje de jóvenes de entre 15 y 29 años que ni estudian ni trabajan en España, conocidos como la *generación ni-ni*, alcanza el 23,7 por ciento, casi ocho puntos por encima de la media de la OCDE (15,8%), un dato que coloca al país en el puesto quinto de un total de 33 estados.

Esta es una de las principales conclusiones del *Informe Panorama de la Educación 2012* de la entidad, con datos de 2010, presentado ayer de forma simultánea en nueve países, y que sitúa a España por delante Grecia y Portugal en este aspecto. Japón, por el contrario, es el país con los niveles más bajos de jóvenes que no desempeñan una tarea adecuada a su edad, por debajo del 10 por ciento.

Entre 2008 y 2010, España presentó el tercer mayor aumento de *ni-ni* (siete puntos), después de Ir-

landa y Estonia, comparado con los 2,1 puntos de incremento que experimentó la media de la OCDE.

La secretaria de Estado de Educación, Montserrat Gomendio, explicó los resultados, en una rueda de prensa, junto al estadista de la División de Innovación y Medidas de Progreso Educativo de la OCDE, Pedro García de León. Ambos destacaron la importancia del nivel educativo en relación con los niveles de desempleo, ya que en todos los países de la OCDE, las personas con estudios terciarios -universitarios o de FP de grado superior- presentan mayores posibilidades de estar empleadas que aquellas que no cuentan con este nivel formativo.

En concreto, en España, la tasa de paro es mayor entre los ciudadanos que solo han alcanzado la ESO o no han llegado a ese nivel (24,7% en 2010) frente a la de universitarios y graduados en FP superior, que es menos de la mitad (10,4% en 2010). Además, en todos los países, incluido España, cuanto más se estudia, mayores son los ingresos por trabajo.

GASTO VS RENDIMIENTO. Otro de los asuntos a destacar del informe es el gasto público por alumno alcanza casi los 8.000 euros, un 21

por ciento más que la media de los países de la OCDE y de la UE-21. Sin embargo, a pesar de que la financiación es superior en España, ésta no se ha traducido en términos de calidad del sistema educativo, si se tiene en cuenta el último informe PISA 2009, en el que España se sitúa en el puesto 26 de ambas listas.

Aunque estos datos sobre financiación pertenecen a 2010 y los recortes todavía no se habían aplicado, la secretaria de Estado de Educación, Formación Profesional y Universidades se mostró convencida de que, pese a los «ajustes» presupuestarios, posiblemente España mantenga una inversión pública superior a la media en la actualidad.

EL DETALLE

► **Rajoy, preocupado.** El propio presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, mostró ayer su preocupación por el alto porcentaje de jóvenes que no estudia y tampoco trabaja. El mandatario insistió en que si se reduce el déficit y se empieza una nueva etapa de crecimiento este colectivo será de los más beneficiados a la hora de lograr un trabajo.

«No tenemos datos todavía para saber si los ajustes presupuestarios van a modificar la situación de inversión que tenemos en este informe, pero creo que, puesto que estamos un 21 por ciento por encima de la media de la OCDE (en 2010), es difícil que los ajustes hagan que España deje de estar en un nivel superior de inversión por alumno», explicó Gomendio.

Otro de los asuntos destacados es la ratio alumnos-profesor. La media (23,4 alumnos-profesor) es más baja que en España (24,3 alumnos), pero, sin embargo, por grupo es algo más elevado porque aquí hay más desdoblés y asignaturas optativas.

TASAS UNIVERSITARIAS. Otro de los asuntos que ha destacado la *número dos* de Educación del documento es que las tasas que han de pagar los estudiantes universitarios en España son bajas, con un promedio de unos 822 euros en el curso 2009-2010.

Asimismo, indicó que los países con tasas de matrícula elevadas tienen un número alto de estudiantes que acceden a las universidades y puso como ejemplo a Inglaterra, que ha triplicado las tasas este curso, pero sin impacto en el número de alumnos.

► SALUD

Hallan el sistema que permitirá atacar a las células tumorales que resisten la 'quimio'

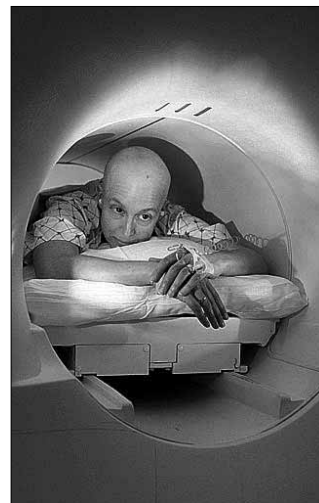
EUROPA PRESS / MADRID

Dos investigadores españoles que trabajan en el Hospital Mount Sinai de Nueva York, en Estados Unidos, han descubierto un mecanismo que permitirá atacar a las células madre tumorales, consideradas el *talón de Aquiles* del cáncer, ya que son las principales responsables del desarrollo de resistencias a la quimioterapia.

El oncólogo Josep Domingo-Domenech y el jefe de departamento de Patología del centro norteamericano, Carlos Cordon-Cardo, publicaron los resultados de su investigación en la revista *Cancer Cell* y consideran que supondrá «un nuevo y esperanzador paradigma de tratamiento para los pacientes oncológicos». Su investigación está centrada en el cáncer de próstata, donde descubrieron cómo la célula madre de este tumor participa de forma activa en el proceso de resistencia a la quimioterapia y en la progresión tumoral.

Para ello, generaron modelos celulares de resistencia a la quimioterapia que dieron lugar al descubrimiento de una población celular indiferenciada que expresa marcadores de desarrollo embrionario y tiene las funciones de célula madre tumoral. Ésta es la única que tiene capacidad de iniciar tumores y de dar lugar a la heterogeneidad celular que se observa en las enfermedades neoplásicas.

El estudio también identifica por primera vez cómo la célula madre cancerígena es viable y es capaz de dividirse cuando está expuesta a quimioterapia mientras las células diferenciadas mueren.



Una paciente con cáncer.

La atleta olímpica Elena Espeso amadrinará la III Legua Rústica de la Higuera.

PÁGINA 36



La carrera popular fue presentada ayer en la sede de la FES

GOLF La Faisanera Golf acogió la jornada 18 del Circuito de Madrid de Profesionales. PÁGINA 37

FÚTBOL SALA El Caja Segovia jugó en Torrejón el último amistoso de la pretemporada. PÁGINA 36

José Luis de Santos y César Arco

Con el nombramiento de Arcones como seleccionador español de fútbol sala sub18, ya son dos los entrenadores



José Luis de Santos, junto a uno de los vehículos de la Federación Española de Ciclismo días antes de partir hacia Holanda, donde se celebrará el próximo campeonato del mundo. / JUAN MARTÍN

“Hay un resurgir del ciclismo como sucedió en 1985 con Perico”

José Luis de Santos se lleva a Contador, Purito y Valverde al Mundial de Limburgo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Poco después de que el 1995 anunciara su retirada como ciclista activo, José Luis de Santos pasó a integrarse en el cuerpo técnico de la Federación Española, dirigiendo a las categorías inferiores hasta que, con motivo del Mundial de Mendrisio (Suiza) en 2009, pasó a ser el seleccionador nacional de ciclismo. Su trabajo está siendo muy bien considerado desde la Federación, y teniendo en cuenta el buen momento por el

que atraviesa el ciclismo nacional tras una vuelta a España espectacular, la convocatoria que ha realizado para los próximos campeonatos mundiales que se celebrarán en los Países Bajos se ha vivido con expectación.

El seleccionador segoviano ha vivido la vuelta a España con pasión, “ya que considero que hemos asistido a un resurgir del ciclismo como ya sucediera en 1985 con la vuelta que ganó Pedro Delgado. Tras esa vuelta, todos los niños

querían ser como Perico, y algunos de esos niños, como Freire o Pablo Lastras, consiguieron llegar a profesionales con grandes resultados”.

De Santos considera que ahora ha vuelto a pasar lo mismo, “y los niños quieren parecerse a Contador, Purito o Freire. Ojalá nos pase lo mismo que en aquellos años, y vivamos otra espléndida generación de ciclistas españoles”.

El espectáculo que han brindado los tres primeros clasificados de la general en la ronda española ha vuelto a poner los ojos de los aficionados en el ciclismo. “La victoria de Contador ha sido muy grande por la categoría de los rivales que tenía, ya que Purito Rodríguez es un grandísimo corredor, y a Valverde no vamos a descubrirle ahora. Pero el Tour lo engrandece todo, y el hecho de que Contador sea un ejemplo de superación y que, al igual que Pedro Delgado o Miguel Indurain en su día, haya logrado ser referencia en el Tour, le hace ser muy querido por los aficionados”.

Ahora llega el Mundial y, al igual que pasó en los Juegos Olímpicos, todo lo que no sea sumar una medalla hará aparecer la palabra “fracaso” en no pocas valo-

EL APUNTE

Sobre César Arcones. “Sé por experiencia propia lo difícil que es llegar a ser seleccionador, pero también lo complicado que es mantenerse en el cargo. César lleva años realizando un gran trabajo en un deporte como el fútbol sala, y sólo puedo desearle la mejor de las suertes. Es importante que los segovianos sepan reconocer y valorar este trabajo, porque estamos hablando de entrenar y dirigir a los mejores deportistas españoles tanto de ciclismo, como es mi caso, como del fútbol sala en el caso de César, que son dos deportes que tienen mucho tirón en España”.

ciones. José Luis De Santos sabe vivir con esa presión, y pone el énfasis en dos selecciones que también aspiran a todo, “creo que no somos los favoritos. Para mí hay dos escuadras que lo son más, como Bélgica, que presenta un nueve muy fuerte, e Italia, que siempre es una referencia en los Mundiales. Pero eso no quiere decir que no aspiremos a todo”.

Evidentemente la base de la selección tenía que estar formada por los ciclistas que mejor han ter-

minado la vuelta a España, como Alberto Contador (Saxo Bank), Joaquim “Purito” Rodríguez (Katusha) y Alejandro Valverde (Movistar), a los que se une Dani Moreno (Katusha), Jonathan Castroviejo, “que hizo unos Juegos Olímpicos muy buenos, y fue el primer líder de la vuelta de este año”, Pablo Lastras (Movistar), Juan Antonio Flecha (Sky), y Óscar Freire (Rabobank), sin duda otra de las referencias de la selección, y más en un trazado como el del Mundial, “en el que la subida que hay que hacer es la misma que se sube en la Amstel Gold Race, prueba en la que Freire quedó cuarto esta temporada. Él se encuentra con muchas ganas, y si me ha dicho que está bien, es porque realmente lo está, y para mí esa es la mejor garantía”.

La duda en la selección será la de Samuel Sánchez, campeón olímpico en Pekín, que reapareció el domingo y está disputando la Vuelta a Gran Bretaña. “Es un corredor importante en nuestros esquemas, pero hay que ver cómo se recupera de su lesión. Por ello quiero ver cómo acaba esta prueba y entonces hablaremos. Sé que él va a ser el primero en renunciar si no está bien, como sucedió en los Juegos Olímpicos”.

BALONMANO EL BM NAVA A ESCENA

■ El Balonmano Nava se presentó de manera oficial ante su afición con la celebración del primer Torneo Viveros Herol, disputado el pasado fin de semana en el polideportivo municipal de la localidad nava. Los aficionados, deseosos de que comience una nueva temporada, vivieron una intensa jornada de balonmano en la que participaron el primer equipo, el Arexna BM Nava de Segunda Nacional y el equipo femenino, que jugaron partidos ante rivales de Madrid y Valladolid.



Arcones, el poder de la normalidad

Los segovianos que han llegado a convertirse en la referencia nacional en sus respectivas modalidades deportivas

“Nunca he renunciado a mi vocación de ser entrenador”

César Arcones ha realizado su primera convocatoria con la selección sub 18

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El entrenador segoviano, César Arcones, se ha tomado con normalidad el nombramiento como seleccionador español sub 18 de fútbol sala, “ya que el hecho de que yo dirija ahora a la sub 18 en esta concentración no viene fruto de un nombramiento oficial, ni ha habido negociaciones como en un club, sino que dentro del grupo de trabajo que tiene la Federación Española de Fútbol, y que está comandado por Venancio, se me comunicó que en esta convocatoria de la sub 18 iba a estar yo como máximo responsable, y al igual que he estado a disposición de la Federación para hacer otras cosas, ahora me encargaré de ésta compaginándola con el trabajo que venía desarrollando en otras categorías”.

De hecho, desde que hace tres temporadas el técnico entrara en el equipo técnico de la Federación, sus funciones han ido cambiando, “yo entré a trabajar para la Federación a las puertas del Europeo que se celebró en Hungría, y fui para grabar los partidos y los entrenamientos. Posteriormente Venancio me eligió para su cuerpo técnico junto a Antonio Bores y Fede Vidal, y realizamos trabajos específicos, ya que Bores es el preparador físico, Fede Vidal es el segundo entrenador en la absoluta, y el seleccionador sub 21 actualmente, yo entreno a los porteros... pero al final todos hacemos de todo. Somos un grupo de trabajo muy transparente, y todo lo que hacemos está supervisado por Venancio en una dinámica muy normal de trabajo en la que por encima de todo está el colectivo, que es lo primero que se les dice a los jugadores que vienen a la selección de cualquier categoría. Somos los primeros en dar ejemplo de ello”.

El trabajo no cesa en la selección española de fútbol sala, y César ofrece una muestra de ello, “no

sabría decir a cuántos jugadores he visto en este tiempo en la selección. Sí puedo decir que cuando hay un campeonato con varias sedes, todos los componentes del cuadro técnico nos dividimos para acudir a cada una de ellas. Sin ir más lejos, en este último campeonato de España de selecciones, en el que ha habido cinco sedes, yo he estado en Badajoz, Antonio Bores en Bilbao, Fede Vidal en Ceuta, Venancio en Barcelona, y Arsenio Pascual en Canarias. Nos vimos todos los partidos, los recogimos en vídeo y volvimos a visionarlos, sacando los cortes y realizando informes de los jugadores, llamando a los entrenadores para ampliar la información... así nos movemos, en un trabajo duro, pero muy bonito a la vez”.

CONFIANZA TOTAL La confianza de Venancio en César Arcones es total, y por ello le ha dado al segoviano la oportunidad de dirigir a la selección sub 18 a pesar de que César lleva varias temporadas especializado en el trabajo con los guardametas, “y para mí resulta muy importante dirigir a la sub 18. Hace años tuve que decantarme por especializarme en un aspecto muy concreto como era el del trabajo con los porteros, que en ese momento no había mucha gente dedicada a ello, y era un trabajo prácticamente autodidacta. Me gustó mucho esa experiencia, pero nunca he renunciado a mi vocación, que es la de ser entrenador. Saqué el tercer nivel con ese objetivo. Sé que son varios años sin estar al frente de un banquillo, pero en esos años he trabajado y me he estado formando mucho, y considero que estoy preparado. Ya echaba de menos el poder planificar un trabajo con una plantilla, aunque sea una concentración como ésta, porque antes que nada me considero entrenador”.



César Arcones, en una céntrica calle segoviana tras hacer un paréntesis en su trabajo. / JUAN MARTÍN

Arcones ha tenido de dónde escoger para realizar la convocatoria de cara a la concentración que próximamente realizará la selección sub 18, en la que estará el portero del Caja Andrés Antolín, y es consciente de que nunca es fácil satisfacer a todos, “siempre se dice que a la selección no van los mejores, sino los más adecuados. Cuando das una convocatoria sabes que habrá opiniones para todos los gustos, pero detrás de esto hay mucho trabajo, y nada de amiguismos ni de colegas. Seríamos tontos si hiciéramos algo así, porque tenemos una responsabilidad. Hacemos un exhaustivo seguimiento de los jugadores tanto a nivel regional en sus clubes y en campeonatos regionales y nacionales con sus selecciones. Tenemos muchísima in-

EL APUNTE

Sobre José Luis de Santos.

“Para una ciudad tan pequeña como Segovia, considero que es importante que cuente con dos seleccionadores. Con todo el “boom” que ha tenido la vuelta a España, el hecho de que el nombre de Segovia salga un poquito más allá de la mano de José Luis de Santos como seleccionador me parece extraordinario. Que a Segovia se la conozca también por este hecho es algo de lo que tenemos que sentirnos orgullosos, porque a veces nos cuesta enorgullecernos de lo nuestro y valoramos más lo de fuera”.

formación en la que apoyarnos a la hora de hacer una convocatoria. Son muchos jugadores los que hay,

y a veces tenemos que abrir el abanico y ver qué tal se desenvuelven algunos jugadores fuera de sus clubes, en un modelo de trabajo como es el de la selección, que tiene una filosofía de juego y unos valores bien definidos”.

Hoy César Arcones piensa ya como seleccionador, y no le preocupa un ápice el futuro, “no pienso en lo que ha de venir. Venancio me ha encargado una labor como ha venido haciendo estos últimos años, y si en algún momento piensa darme otra cosa, ni me va a doler ni me va a molestar, sino todo lo contrario. Estoy muy agradecido a Venancio por la oportunidad que me dio en su momento, y sé que todo lo que haga irá en beneficio de la selección”. Resultados no le faltan para darle la razón.

ATLETISMO

CARRERAS POPULARES

La olímpica Elena Espeso será la madrina de la III Legua Rústica

La carrera popular, organizada por la asociación cultural Grupo de Cata 'La Higuera', se celebrará el próximo 23 de septiembre • Habrá competiciones infantiles por segundo año

F.O. / SEGOVIA

La Legua Rústica 'Cultura de Cata-Kartpetania' volverá a celebrarse un año más en la localidad de la Higuera. La carrera popular, que alcanza su tercera edición, fue presentada ayer en la sede de la Federación Empresarial Segoviana. Al acto acudieron Jesús Manso (en representación de la FES), Tomás Hernán, Roberto de las Cavadas y José María Herrero (de la asociación Grupo de Cata 'La Higuera') y Elena Espeso, atleta que amadrinará la prueba.

La corredora, que compitió en los Juegos Olímpicos de Londres en la prueba de Maratón, dio las gracias a los miembros de la asociación "por esta oportunidad de oro". Espeso, que fue en 2011 subcampeona de España de Media Maratón, afirmó que la celebración de carreras populares como la Legua Rústica es algo muy positivo. "Estas pruebas, al ser populares, despiertan pasiones y ganas de correr entre la gente. Espero que esto no decaiga y que haya muchas más leguas", manifestó.

Los tres miembros de la asociación Grupo de Cata 'La Higuera' mostraron su agradecimiento a Elena Espeso por haber aceptado su invitación y le expresaron su felicitación por haber representado a España en Londres. "Es un honor poder contar con una atleta como ella para la carrera de este año", declaró Tomás Hernán.

La III Legua Rústica tendrá lugar el 23 de septiembre en La Higuera. La competición de seniors (nacidos en 1995 y anteriores) y veteranos (nacidos en 1971 y anteriores) dará comienzo a las 11:30 horas. La cuota de inscripción será de siete euros hasta el 15 de sep-



Tomás Hernán, Elena Espeso y Roberto de las Cavadas posan junto al cartel de la carrera. / ALBERTO BENAVENTE

tiembre y de 15 euros hasta el mismo día de la carrera. El plazo de inscripción está abierto y podrá llevarse a cabo a través de la página web www.culturadecata.com.

Las competiciones infantiles, que se celebrarán por segundo año consecutivo debido al éxito de participación en la pasada edición, empezarán a las 13:00 (benjamines y alevines) y a las 13:15 horas (infantiles y cadetes). Las inscripciones para estas categorías se realizarán el día de la carrera en la sede social de la asociación que organiza el evento. También se puede contactar a través del co-

reo electrónico info@culturadecata.com o por el teléfono 921 467 419.

La distancia de la carrera absoluta será de 5.572 metros, mientras que el recorrido para infantiles y cadetes será de 1,2 kilómetros. Los corredores benjamines y alevines tendrán una distancia de 600 metros.

PREMIOS A pesar de las dificultades económicas y del sacrificio que la organización ha tenido que hacer este año, se mantendrán los mismos premios que se otorgaron en la pasada edición de la prueba.

En la modalidad senior, los tres

primeros en hombres y mujeres recibirán 150, 100 y 50 euros respectivamente, además de un regalo para cada uno. Los premios para los veteranos serán una paletilla de jamón para el primero, una barra de lomo para el segundo y una pieza de queso para el tercero.

Habrà un premio especial para el atleta más veterano que consiga finalizar la prueba. En las categorías menores, los tres primeros en hombres y mujeres recibirán una medalla conmemorativa y diversos obsequios. Tras la prueba, se ofrecerá a los participantes una comida en el salón cultural de La Higuera.

POLIDEPORTIVO

Las escuelas deportivas se ponen en marcha en Cantimpalos

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Jóvenes del colegio público Campos Castellanos han comenzado a hacer las inscripciones en el Ayuntamiento de Cantimpalos para entrar a formar parte de las escuelas deportivas. El curso polideportivo, estructurado en tres módulos, ha sido uno de los más demandados. Por segundo año se ha solicitado uno de ajedrez, debido a la gran participación que hubo en la pasada edición.

Las clases están organizadas a través del área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cantimpalos, con la colaboración de la Obra Social de Caja Segovia. Estas escuelas deportivas están dirigidas a niños y jóvenes entre 8 y 16 años que quieran participar en actividades deportivas enfocadas a mejorar las cualidades físicas y las técnicas deportivas elementales, por medio de juegos formativos.

Las actividades se desarrollarán en las instalaciones deportivas del municipio, como las pistas del colegio, el campo de fútbol, el frontón, el polideportivo cubierto... Se llevarán a cabo fuera del horario escolar, tres horas a la semana.

Además, estas actividades servirán a los niños para entrenar de cara al Cross de Cantimpalos, que todos los años se celebra en la localidad el 8 de diciembre. El curso de estas escuelas tiene una duración de siete meses. Las clases serán impartidas por monitores titulados con el asesoramiento de entrenadores superiores, como son María José Gil Rincón y Antonio Matarranz Postigo.

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA

El Caja firma por un año al internacional portugués Bibi

Un gol de Palomeque en el último minuto dio la victoria al equipo segoviano (2-3) en el amistoso que disputó en la cancha del Carnicer

F.O./J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia finalizó con una victoria 'in extremis' el período de pretemporada. El conjunto segoviano venció en el pabellón Jorge Garbajosa al Carnicer Torrejón (2-3) en el partido de presentación del equipo madrileño, y además firmó en una operación relámpago al internacional portugués Emanuel Magalhaes "Bibi", ala/cierre de 32 años que la temporada pasada jugó en el Casino di Venezia de la liga italiana, y que ya disputó algunos minutos con el Caja ayer en Torrejón.

El conjunto dirigido por David

Madrid y José Luis Montero viajó a tierras madrileñas con numerosas bajas por lesión y con varios juveniles. El cuerpo técnico cajista quiere que el equipo llegue fresco al primer partido de la temporada contra ElPozo Murcia, que tendrá lugar el viernes.

A los cinco minutos, Borja abrió el marcador tras aprovecharse de un error de la defensa local. Tras el tanto, el equipo de casa se volcó en ataque y contó con varias ocasiones, que fueron desbaratadas por la buena actuación del guardameta Jesús Herrero.

Palomeque, de los más desta-

cados, puso el 0-2 en el marcador, pero antes del descanso el equipo de casa recortó distancias. El partido llegó al descanso con el marcador de 1-2 a favor del Caja.

Cuando parecía que el partido iba a finalizar en tablas, Palomeque apareció en el último minuto para poner el definitivo 2-3 en el luminoso. El equipo segoviano cierra con esta victoria su período de preparación y ya fija la vista en Murcia. El Caja comenzará la nueva temporada en casa del vigente supercampeón de España, ElPozo Murcia. El encuentro tendrá lugar el viernes a las 21:00 horas.



Borja corre para interceptar el balón en un Carnicer-Caja de la pasada campaña. / E.A.

BALONMANO

PRETEMPORADA



Imagen del partido entre el Arexna Balonmano Nava y el Balonmano Virgen de Europa. /EL ADELANTADO

El Nava celebró el primer Torneo Viveros Herol

El equipo segoviano venció al BM Alcobendas (29-23) en una jornada en la que también jugaron el conjunto femenino y el Arexna BM Nava

E.A. / SEGOVIA

El Balonmano Nava se presentó de manera oficial ante su afición con la celebración del I Torneo Viveros Herol, disputado el pasado fin de semana. Los aficionados vivieron una intensa jornada de balonmano en la que participaron el primer equipo, el Arexna BM Nava de Segunda Nacional y el equipo femenino.

La competición comenzó por la mañana con la disputa del torneo masculino, en el que tomaron parte cuatro equipos. Los clubes jugaron eliminatorias de 40 minutos.

Por un lado, se enfrentaron el Arexna BM Nava y el Virgen de Europa (también de Segunda Nacional), con victoria a favor de los visitantes. La otra eliminatoria enfrentó al BM Carabanchel y al BM Valladolid juvenil. En este caso se impuso el equipo madrileño.

En la final, el Virgen de Europa

derrotó con comodidad al Carabanchel, de la categoría juvenil, mientras que el Nava logró hacerse con el tercer puesto tras vencer al filial vallisoletano en la final de consolación.

A primera hora de la tarde comenzó el partido juvenil femenino entre el Viveros Herol Aula Cultural y el BM Concepción. El equipo local, que presentó numerosas bajas, terminó cayendo en un partido igualado en el que se vieron varias imprecisiones por parte de ambos equipos. La cadete Alba Herranz y las juveniles Laura Vega y Cristina Mateos fueron las más destacadas por parte del conjunto navero.

PRIMER EQUIPO El último encuentro de la jornada enfrentó al Viveros Herol BM Nava y al BM Alcobendas, equipo que milita en la División de Honor Plata. Los hombres de Nacho González lograron

una meritoria victoria ante un rival de categoría superior (29-23).

El Nava partía con varias bajas antes del encuentro, tema que preocupaba al místico por la carga física a la que iban a someterse los jugadores. El desgaste se vio acentuado con la tarjeta roja a Carlos Villagrán en la primera parte, ya que Simón García y Roberto Turrado, finalmente recuperados de sus molestias, tuvieron que hacer un gran esfuerzo durante el resto del partido.

Nacho González se mostró muy contento con el rendimiento de los jugadores y destacó la buena labor defensiva a lo largo del encuentro. El técnico también quiso resaltar la aportación de los jóvenes que alternarán partidos con el primer y el segundo equipo.

El equipo finalizará hoy su preparación visitando al Panelais Ciudad De Salamanca. El partido se jugará a las 20:30 horas.

BALONCESTO

FORMACIÓN

La Escuela Municipal del CD Base se pondrá en marcha el lunes

Las actividades se desarrollarán en las instalaciones del pabellón Frontón Segovia

E.A. / SEGOVIA

La Escuela Municipal Segoviana de Baloncesto, organizada y dirigida por el CD Base con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, dará comienzo el 17 de septiembre. Los más pequeños podrán un año más formarse y a la vez divertirse mediante la práctica de este deporte.

Como en años anteriores, las actividades tendrán lugar en el pabellón polideportivo Frontón Segovia, situado al lado de las pistas de atletismo de la Ciudad Deportiva de La Albuera (Calle Los Silverios).

El horario establecido para esta temporada será de 17:00 a 18:30 horas los lunes y los miércoles. Las actividades están dirigidas a niños y niñas nacidos en el año 2001 y posteriores.

Todos los interesados pueden pasarse por el Frontón Segovia para obtener más información acerca de las actividades de la escuela. También pueden realizarse consultas a través del correo electrónico cdbase@cd-base.es, o bien a través de la página web del club segoviano (www.cdbase.es).

TENIS DE MESA

TORNEOS

José Luis Polo fue el ganador del Trofeo de Verano '4 Estaciones'

El jugador derrotó en la final al vigente campeón del torneo, Miguel Gilsanz

E.A. / SEGOVIA

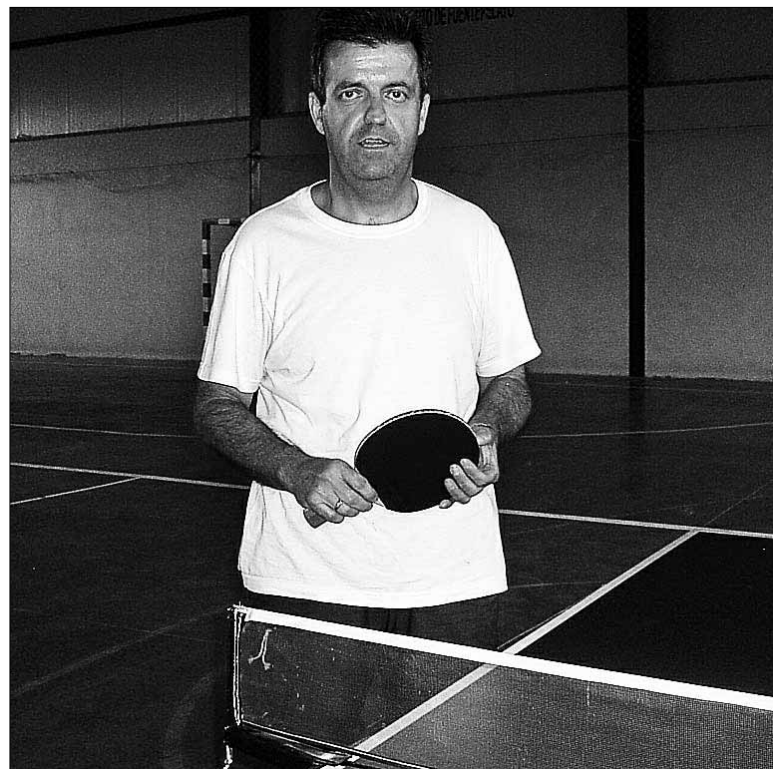
El pabellón Multiusos de Fuentepe layo acogió el Trofeo de Verano de Tenis de Mesa '4 Estaciones', organizado por el Taller Cultural de Fuentepe layo con la colaboración del Ayuntamiento de la villa y de la Fundación Caja Cega.

En la categoría absoluta participaron una treintena de jugadores, repartidos en siete grupos. Accedieron a octavos de final los dos primeros de cada grupo y los dos mejores terceros puestos.

En semifinales se enfrentaron Felipe Tejedor y José Luis Polo, un

duelo inédito que finalmente se llevó el segundo. En la otra semifinal jugaron Miguel Gilsanz y Álvaro Tardón. Gilsanz, el ganador de la última edición del trofeo impuso su experiencia y doblegó sin muchos problemas a su joven contrincante.

Los dos finalistas disputaron un intenso e igualado encuentro que se resolvió en los puntos finales. El marcador sufrió varias alternativas a favor de uno u otro contendiente, pero finalmente José Luis Polo se llevó el gato al agua y logró la victoria contra todo pronóstico.



José Luis Polo logró la victoria en una emocionante final. /EL ADELANTADO

GOLF

COMPETICIONES

La Faisanera acogió la jornada 18 del XI Circuito de Madrid

E.A. / SEGOVIA

El golfista David Pastor se proclamó vencedor de la decimotava prueba del XI Circuito de Madrid de Profesionales. Las instalaciones de La Faisanera Golf acogieron la cita, en la que tomaron parte un total de 72 jugadores. La competición se llevó a cabo bajo la modalidad 'Stroke Play'.

Pastor, que desarrolla su labor de profesor en el Campo de la Base Aérea de Torrejón, ganó

el torneo después de un triple empate con tres golpes bajo par, por lo que fue necesario recurrir al reglamento para resolver el empate de Pastor con Jorge San Sebastián y Santiago Seijo. Pastor se llevó finalmente la victoria por haber realizado el mayor número de 'birdies' (siete en total). De todos los jugadores que participaron en esta etapa del circuito, solamente once finalizaron el campo bajo par.

Con su actuación, David Pastor volvió a la senda del triunfo tras tres años sin subir al podio dentro de este circuito.

El campo presentó un buen aspecto para la práctica del golf. Numerosos socios de La Faisanera se dieron cita en el campo segoviano para presenciar este evento deportivo y animar a sus participantes, especialmente a Gonzalo Ruiz de la Torre, jugador vinculado con el club.

Motada

San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web
www.eladelantado.com
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Diputación
de Segovia



Motada Torrecaballeros

Soldado rescata a España

El delantero consigue el único tanto del encuentro ante Georgia en los últimos minutos

GEORGIA	ESPAÑA
0	1
Loria (Kvaskhvadze, m. 73) Lobjanidze Kvirkvelia Kashia Amisulashvili Khizanishvili Kankava Daushvili Targamadze (Dzalamidze, m. 64) Okriashvili Mchedlidze (Sirbiladze, m. 79)	Casillas Arbeloa (Fábregas, m. 79) Piqué Ramos Jordi Alba Busquets (Pedro, m. 57) Xabi Alonso Xavi Iniesta Silva (Cazorla, m. 64) Soldado

ÁRBITRO

Svein Oddvar Moen (NOR). Sin amonestaciones.

GOLES

0-1, m. 86: Soldado.

DPA / TBLISI

España inició ayer la fase de clasificación hacia el Mundial de Brasil con un agónico triunfo por 1-0 en su visita a la modesta Georgia, que solo se vio sometida a cuatro minutos del final con un tanto de Roberto Soldado.

El combinado que dirige Vicente del Bosque aplicó un ejercicio de paciencia que se convirtió en desesperación en los últimos momentos del encuentro, pero apareció el oportunismo del jugador del Valencia para marcar y darle los tres primeros puntos a la actual campeona del mundo.

El partido fue lo más parecido a un encuentro de balonmano jugado en un solo campo: un equipo circulaba el balón de lado a lado ante un rival cerrado en su área y con el único objetivo de defender y no dejar un solo hueco. España era una auténtica fiera y Georgia ejercía de huidiza presa.

El equipo nacional hizo lo necesario para intentar derribar el muro local, pero le faltaron tres cosas: profundidad, juego por bandas y puntería. Aunque sumó no menos de cuatro ocasiones claras para irse con ventaja al descanso, el arquero Loria fue un prodigio y salvó a los suyos.

España salió con el equipo esperado, el que Del Bosque considera el más titular tal y como están las cosas. Roberto Soldado fue el delantero centro en detrimento de Fernando Torres, quien sin duda se llevó una decepción. El punta del Chelsea sigue sin ser un fijo para el seleccionador.

Iniesta y David Silva aparecieron como los jugadores más activos de España, que a veces cayó en cierto barroquismo en sus acciones. En ciertas ocasiones parece que se ve tan superior que quiere marcar goles imposibles, metiéndose en la portería contraria.

Aunque también intentó disparos lejanos. Por ejemplo, a los 28 minutos Silva estrelló el balón en un palo tras un gran lanzamiento desde fuera del área.

OPORTUNIDAD FALLIDA. A a los 45 minutos, el azulgrana Xavi Hernández dibujó un sensacional pase sobre Roberto Soldado, quien disparó sobre el guardameta local en la oportunidad más clara de la primera mitad.



Los jugadores del combinado nacional festejan el tanto de Soldado. / D. MDZINARISHVILI (REUTERS)



Busquets intenta cortar el avance de Kankava. / D.M. (REUTERS)

La hinchada de Georgia saludó el descanso con una cerrada ovación para sus jugadores, héroes al sobrevivir 45 minutos sin encajar un gol ante la actual campeona de Europa y del mundo.

El bloque patrio se llevó el mayor de los sustos en la reanuda-

ción, cuando Amisulashvili conectó un potente zurdazo para mandar el balón al palo. Del Bosque entendió el mensaje y aplicó el 'Plan B': quitó a Busquets y puso a Pedro, un jugador muy vertical.

A los 73 minutos, la escuadra eslava encontró un claro motivo

de preocupación porque Loria se retiró lesionado al sufrir un golpe de uno de sus defensas. Poco después, España se fue a por todas quitando al defensa Álvaro Arbeloa para situar a Cesc Fábregas.

La 'roja' llegó al final con evidentes signos de ansiedad, pero logró premio. A cuatro minutos, Fábregas entró en área, cedió atrás y Soldado mostró sus dotes de rematador con un disparo que le dio el triunfo a su equipo.

La campeona del mundo sufrió, pero se llevó sus primeros tres puntos que le saben a gloria tras tanta agonía.

FALTOS DE LLEGADA. Nada más concluir el choque, Vicente del Bosque destacó que sufrió, y mucho, para conseguir la victoria. «Ellos se han cerrado atrás y nos lo han puesto difícil. Nos imaginábamos este escenario de partido, era el esperado pero nos ha faltado un poco de llegada, sí. Son tres puntos importantísimos. Si hubiésemos empatado sería un paso atrás», indicó.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Mole

Muchos recuerdan a 'Mole' como el virtuoso que amenizaba sobremesas con acordeón, guitarra, cajón o cualquier instrumento que cayese en sus manos. Otros, como el bruto que todavía hoy mantiene el récord navarro (me atrevería a decir que mundial) en la ingesta de bacalao al ajovarero. La imagen por la que yo le recordaré siempre, sin embargo, es la del tipo que abría el chiringuito entre el campo de fútbol y el de rugby, que enchufaba la plancha y consumía una larga docena de partidos de ambas disciplinas cada fin de semana entre el humo de las pancetas que él freía para preparar el mejor bocadillo jamás inventado. Y, por concretarles la historieta, como el tipo que una vez hizo lo siguiente: en un partido de fútbol alevín, el portero del equipo visitante despejó un balón lejos de su portería, pero en la acción chocó con su defensa y cayó al suelo lesionado. El balón se cayó a los delanteros locales, que iniciaron un contragolpe definitivo: tres atacantes contra nadie. Una portería al fondo. Cuando nos disponíamos a celebrar el gol, de repente sucedió. 'Mole' había abandonado su chiringuito, había puesto a correr sus más de 100 kilos por el césped, y ataviado con un delantal blanco y negro que no había lavado en su puñetera vida y la espátula con la que volteaba las pancetas, gritaba: "¡Tira esa pelota fuera, mecagüen (obvio lo siguiente)! ¡Tira esa pelota fuera!". Cuando el niño (personita en formación, egoísta por naturaleza, todavía construyendo una escala de valores en la que un gol está por encima de casi cualquier cosa) le obedeció, 'Mole' se retiró jadeando en medio de algo que caminaba entre la carcajada y la ovación.

Ayer jugó España (fútbol 'de campanillas'), pero 'Mole' falleció el domingo. Algo obstruyó algo ahí adentro. Viene bien recordar, de vez en cuando, que las estrellas de hoy se forjaron gracias a los muchos 'moles' que frien panceta en el fútbol 'de verdad'.

«Quiero ganar más títulos»

El azulgrana Leo Messi reconoce que aún tiene una espinita clavada desde el curso pasado

E. PRESS / BARCELONA

El azulgrana Leo Messi concedió ayer una entrevista al canal ESPN y destacó que le hubiera gustado marcar menos goles (73) a cambio de haber conseguido más títulos. «Hubiera preferido anotar menos y levantar más trofeos, pero a nivel individual la verdad que fue una temporada inolvidable», manifestó.

El delantero del Barcelona confesó que no se quiere marcar ningún reto para esta campaña, pero destacó que «ojalá sea parecida, aunque no me pongo ninguna meta ni pienso en una cifra».

Messi también recordó la figura de su exentrenador Pep Guardiola como eje de los éxitos conseguidos por el Barcelona desde que el técnico de Santpedor se sentara en el banquillo azulgrana.

«Fue fundamental desde el principio, porque nosotros veníamos de dos años sin conseguir nada, había un vestuario que estaba mal, triste y él lo cambió todo, con su confianza, con sus ganas, con su manera de trabajar», finalizó.

Por otro lado, el 'crack' argentino recibió ayer los elogios del inglés Wayne Rooney. La admiración del delantero del Manchester United por Leo Messi quedó más que patente en unas declaraciones en las que aseguró que el futbolista sudamericano es el mejor jugador de todos los tiempos. «Messi es el mejor de la historia».

Ante la eterna pregunta ¿Messi o Cristiano? Rooney no dudó un segundo y eligió al atacante 'culé' «por la forma en la que juega y los goles que marca, es espectacular», apostilló el ariete británico con motivo de la presentación de su biografía.

Las palabras se pueden considerar, además, una nueva 'bofetada' hacia su excompañero en el United, el ahora madridista Cristiano Ronaldo, a quien Rooney ya calificó como una persona muy presumida. «Tenía un espejo en el



El argentino anotó 73 tantos en la pasada temporada, todo un récord goleador. / REUTERS

Abidal cumple 33 años

El defensa azulgrana Eric Abidal festejó ayer su 33 cumpleaños, mientras sigue en pleno proceso de recuperación del trasplante de hígado que se le practicó hace varios meses y que le ha mantenido alejado de los terrenos de juego desde el pasado 15 de marzo. El francés, que está viviendo su quinta temporada en el Barcelona y que espera regresar cuanto antes a los terrenos de juego, tiene muy presentes las palabras que le dedicó Tito Vilanova en el último trofeo Joan Gamper, durante la presentación del equipo: «Si te sientes fuerte y tienes ganas, te esperamos lo que haga falta. Tu lucha es nuestra fuerza».

armario del spa del estadio de Old Trafford y no paraba de mirarse. Jugué con él y me di cuenta de que no podía pasar sin admirar su imagen... Incluso en un entrenamiento nos dijo que estaba desesperado por ser el mejor». Ahora ha ido un poco más allá y ha asegurado que el azulgrana es mejor futbolista que el portugués. La polémica está servida.

Callejón: «El Sevilla es un equipo que siempre nos pone en aprietos»

AGENCIAS / MADRID

El jugador del Real Madrid José Callejón advirtió ayer del peligro del próximo compromiso liguero del conjunto blanco, que visitará en el estadio Sánchez Pizjuán a un Sevilla que siempre les pone en aprietos. «Sabemos que ir a su terreno es muy complicado. Por el equipo y por los grandes jugadores que tiene. Pero nosotros somos el Real Madrid y tenemos que ir a donde sea a ganar, porque es nuestro objetivo», declaró.

Tras ese encuentro llegará el estreno en la Champions con la 'Décima' en mente de todos los aficionados 'merengues'. El debut será

un duro examen contra el Manchester City, vigente campeón de la Premier. «Es un torneo que nos gusta a todos jugar. Nos han tocado adversarios muy complicados y esperamos hacerlo lo mejor posible para intentar quedar primeros de grupo para que los cruces sean lo más fáciles posibles».

El futbolista de Motril ha sido el máximo goleador de la pretemporada, algo que considera «anecdótico» y espera poder volver a marcar pronto en competición oficial. «Uno siempre quiere hacerlo lo mejor posible y coger la forma cuanto antes. Todos hemos hecho una gran pretemporada y



Callejón ha sido el máximo goleador blanco en la pretemporada. / REUTERS

lo bueno era ponernos a tono físicamente para empezar bien, aunque en Liga no hemos empezado como nos hubiera gustado».

El conjunto blanco ha continuado con su trabajo debido al parón por los compromisos de las

selecciones, y Callejón habló de cómo prepara esta semana. «Lo vivo con la tranquilidad de que es una semana y media en la que descansamos más, pero también intentó acelerar un poco más para ponerme a punto», concluyó.

Congelan los premios de Atlético y Málaga

E. PRESS / NYON

La UEFA anunció ayer, a través de su departamento de investigación del Comité de Control Financiero de Clubes, que congelará al Atlético de Madrid y al Málaga los ingresos por premios hasta que no se lleven a cabo investigaciones pendientes y que actualicen sus «pagos atrasados antes del 30 de septiembre».

El club rojiblanco, que se proclamó campeón de la Supercopa de Europa hace un par de semanas, y el andaluz, que se clasificó por primera vez en su historia para la fase de grupos de la Champions, están entre los 23 equipos que están siendo investigados por un posible incumplimiento de las medidas que el organismo quiere instaurar en su 'fair-play' financiero.

Además, también se encuentran el Fenerbahce turco, el Sporting de Lisboa portugués, el Rubin Kazan ruso o el Partizán serbio.

El organismo recalcó que, tras su última reunión, el departamento de investigación «detectó que hay importantes pagos pendientes a otros clubes y/o a empleados o a las autoridades en forma de impuestos en estos 23 casos».

«En consecuencia, el departamento continuará con sus indagaciones y ha solicitado a estos clubes que actualicen los pagos atrasados a otros clubes, empleados y autoridades tributarias antes del 30 de septiembre de 2012. Esta medida cautelar se mantendrá en vigor hasta que se identifique que las cuentas están equilibradas por completo o hasta que el departamento de resoluciones de la CFCB tome una decisión final», sentenció la UEFA.

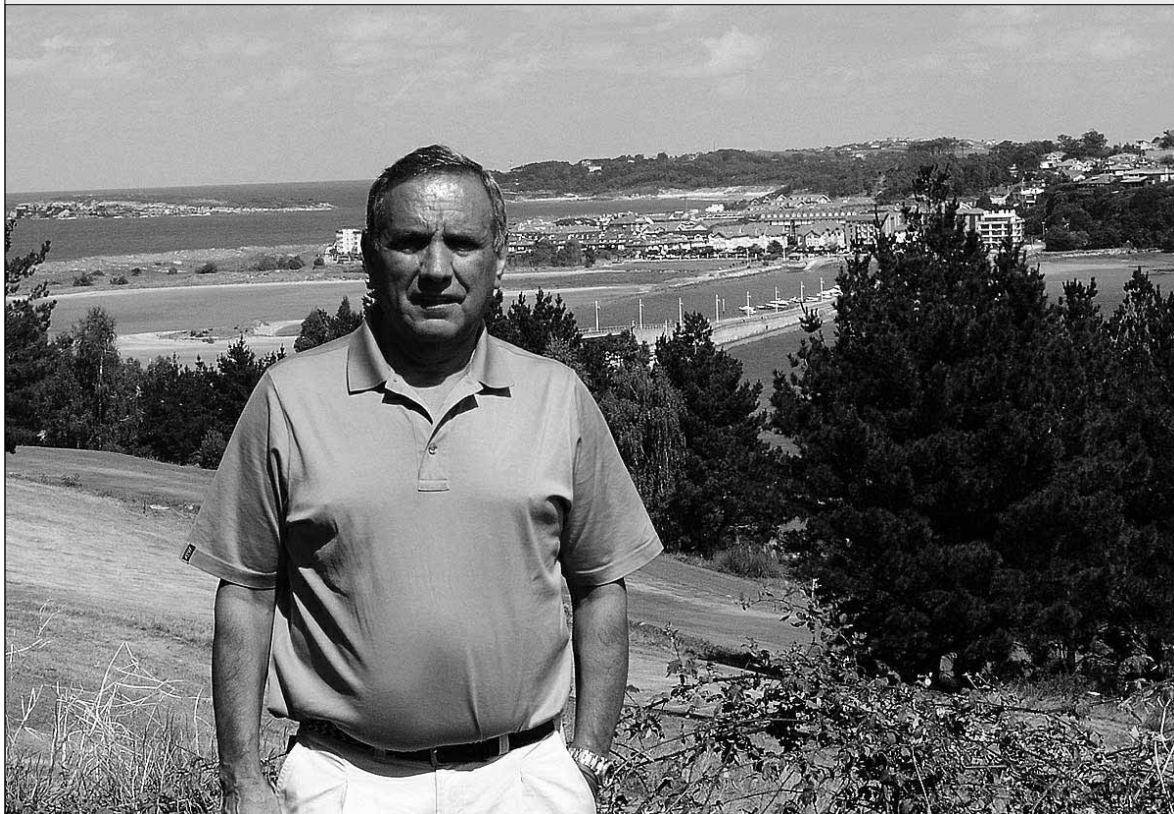
REACCIONES. Nada más conocer la noticia, el Atlético de Madrid emitió para aclarar la situación. «El club ha cumplido con todos y cada uno de los requisitos exigidos por la UEFA para participar en las competiciones europeas que implica la obligación de presentar con carácter trimestral determinada información financiera para demostrar de forma fehaciente que se cumplen los requisitos».

«A fecha de hoy, el organismo no ha emitido informe definitivo sobre la documentación aportada, aunque todo parece indicar que la resolución será favorable. No obstante, nos gustaría aclarar que la decisión no supone el embargo de cantidad alguna al club, sino que se trata de una medida cautelar».

Por su parte, el Málaga también recordó que es algo provisional y «no una sanción», advirtiendo que será levantada «cuando se alcance un acuerdo con la Agencia Tributaria».

GOLF**X CIRCUITO HISPANOLUSO DE HALCÓN VIAJES****JUAN ANTONIO HIDALGO ACERA • Vicepresidente de Globalia**

Empresario y curtido en mil batallas, José Antonio Hidalgo Acera, vicepresidente del Grupo Globalia, se ha **implicado personalmente** en la organización del X Circuito Hispanoluso de golf, un torneo formado por 19 fases clasificatorias en los mejores campos de España y Portugal y que está teniendo un **enorme éxito**.



Juan Antonio Hidalgo Acera ha apostado por llevar el torneo a dos campos de Portugal.

«El torneo ha sido un éxito de participación»

SPC

Vicepresidente de Globalia, Juan Antonio Hidalgo se ha implicado personalmente en la organización del X Circuito Hispanoluso de golf, un torneo muy competitivo que reúne a jugadores no profesionales tanto en España como en Portugal.

¿A quién va dirigido el X Circuito Hispanoluso 2012?

Trata de ser un escaparate de lo que es nuestra empresa, por lo tanto va dirigido a clientes habituales y a posibles futuros clientes, pero nuestro circuito lo puede jugar todo el mundo que reúna las condiciones de estar federado y ser mayor de edad.

Ya es 'vox-populi' que el circuito ofrece un grandísimo nivel de trato al jugador. ¿Nos puede explicar el funcionamiento?

Cada jugador cuando recibe la tarjeta se dirige a nuestro personal de Halcón Viajes, y estos le entregan una bolsa de deporte con una caja de bolas Taylor Made, un polo y un paraguas. Durante el recorrido también ofrecemos jamón ibérico de Guijuelo, queso manchego, hornazo típico de Salamanca, frutas dulces y muchas más cosas. A renglón seguido está la entrega de premios en la que le ofrecemos un cóctel y un gran sorteo de material deportivo y un jamón de bellota, billetes de avión a Salvador de Bahía (Brasil) y Europa, un crucero por el Mediterráneo y, como colofón, un maravilloso viaje a Punta Cana de una semana con todo incluido en un hotel de lujo de nuestra cadena Be Live.

Con todo lo que nos cuenta el resultado tiene que ser muy bueno.

Efectivamente, estamos llevando y estableciendo una lista de espera en todos los campos a los que vamos. La semana pasada, sin ir mas lejos, estuvimos en Talayuela y casi jugaron 200 personas. De hecho, tuvimos que jugar también el viernes. Para la Faisanera el cupo ya se cubrió hace tiempo, pero lo mas importante es el grado de satisfacción que nos transmiten los jugadores y, sobre todo, al final, durante la entrega de premios, todo son felicitaciones y peticiones de que volvamos el próximo año.

¿Conoce usted la Faisanera? ¿Qué nos puede decir de este campo segoviano?

Lo conozco pero no lo he jugado. Es un magnífico diseño de José María Olazábal. El lugar donde se enclava es ideal, con unas magníficas vistas a la sierra y en un terreno muy agradable. Es todo un acierto y le auguro un buen futuro porque Segovia necesitaba un campo importante y ya lo tiene.

Para esta décima edición han decidido incluir a Portugal con dos sedes. ¿Por qué optan por pasar la frontera?

Porque en el país vecino tenemos alrededor de 100 oficinas

«Desde el Grupo Globalia hemos demostrado que somos capaces de mejorar lo hecho anteriormente»



y nos lo venían pidiendo hace tiempo, así que decidimos hacer dos torneos. Uno lo hicimos en Vidago y otro en el sur, cerca de Lisboa. No podemos estar mas satisfechos, los dos han sido un rotundo éxito de participación y organización, de hecho estamos sopesando hacer tres pruebas el año que viene.

A nivel personal, ¿qué le atrae del golf?

Yo empecé a jugar hace siete años. Siempre tenía un concepto extraviado del golf pues no entendía bien lo de la gente dándole a una pelotita hasta meterla en un hoyo, hasta que le cogí el gusto. Éste es un deporte que no tiene término medio: o te gusta o no. Pero pienso que el golf engancha porque, además, no puedes discutir con nadie, tienes que discutir contigo mismo.

Este es el primer año que organiza usted el circuito. ¿Por qué este cambio?

Antes nos lo organizaba una empresa y no estábamos muy conformes. Entonces decidí hacerlo personalmente, y cada día estoy mas satisfecho de haber tomado esta decisión. Hemos ganado en personalidad y estamos demostrando que desde el Grupo Globalia somos capaces de mejorar lo hecho anteriormente.

¿Qué novedad destacaría respecto a años anteriores?

Lo más nuevo es la edición de un folleto personalizado que hacemos de todos los campos, algo que no había hecho nadie antes.

¿Jugará usted en Segovia?

No disfrutaría y el golf es para disfrutar. Estaré atendiendo a los jugadores y comprobando que todo sale bien.

CICLISMO

Contador, Valverde y 'Purito' liderarán al equipo español en el Mundial

Alberto Contador, Alejandro Valverde y Joaquín 'Purito' Rodríguez, el podio de la Vuelta a España, junto al tricampeón del mundo Óscar Freire (Katusha) y el ex campeón olímpico Samuel Sánchez, duda hasta última hora, liderarán al equipo español en el campeonato del Mundo que se disputará del 15 al 23 de septiembre en la localidad holandesa de Valkenburg. El combinado lo completarán Jonathan Castroviejo, Pablo Lastras, Juan Antonio Flecha y Dani Moreno. Esta relación no definitiva, ya que Samuel Sánchez es duda hasta ver cómo se recupera de las secuelas de su caída en el Tour de Francia y que se probará en la Vuelta a Gran Bretaña. En el caso de que Sánchez no pudiera ir al Mundial, su sustituto sería el corredor del Euskaltel Egoi Martínez.

FÓRMULA UNO

Christian Horner: «El problema en el Red Bull de Vettel sigue sin solución»

El problema mecánico en el Red Bull del alemán Sebastian Vettel sigue sin solución, según admitió ayer el jefe del equipo, Christian Horner. «Todavía no tienen el problema cien por ciento controlado. Pero están trabajando duro para superar el problema en las próximas carreras», indicó en referencia a su socio con los motores, Renault. El piloto alemán tuvo que abandonar el pasado domingo el Gran Premio de Italia a causa de un alternador sobrecalentado, algo que también la pasó el pasado mes de junio en Valencia. Debido a su retirada en Monza, el campeón del mundo de 2010 y 2011 cayó del segundo al cuarto lugar en el campeonato, y actualmente está a 39 puntos del líder, el español Fernando Alonso (Ferrari). «El alternador es un componente que viene de Renault y que es fabricado por un proveedor. Hacen también alternadores para otros equipos en la Fórmula Uno», aclaró Horner. Por su parte, el ingeniero de Renault, Cyril Dumont, ofreció una disculpa pública. «No tenemos otra opción que remediar esto. Es la prioridad para Singapur», señaló el francés. El próximo Gran Premio se disputará el 23 de septiembre.

MOTOCICLISMO**GP DE SAN MARINO**

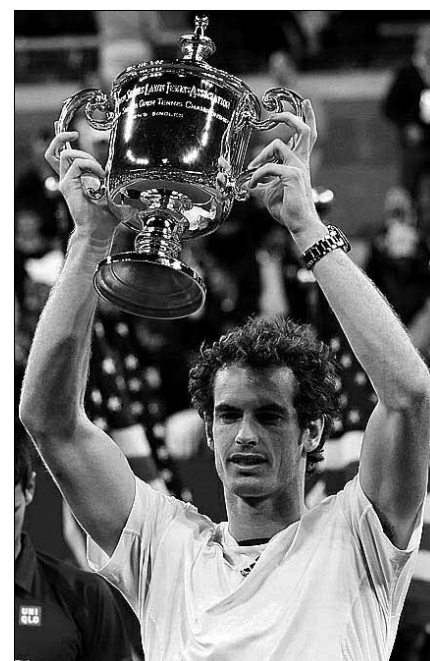
Lorenzo: «Misano me gusta mucho, y el objetivo sigue siendo el podio»

El español Jorge Lorenzo (Yamaha) confesó ayer que el circuito de Misano, en el que se disputa este próximo fin de semana el Gran Premio de San Marino de MotoGP, decimotercera prueba del Mundial, le «gusta mucho», pues logró una «gran victoria» en 2011 y afirmó que su objetivo es volver a subirse al podio. Además, también tiene en mente distanciar un poco más a Dani Pedrosa en la clasificación general. «Todavía estamos liderando el campeonato, por lo que debemos trabajar duro este fin de semana para mantener esa ventaja y, si es posible, aumentarla. Nuestro objetivo es el podio, y si es posible, la victoria», manifestó. Por su parte, Pedrosa (Honda) reconoció que el trazado es «complicado», pero confía en que las mejoras de las últimas carreras le ayuden para subirse a su noveno podio consecutivo, algo que el piloto catalán nunca ha conseguido.

TENIS**US OPEN**

Andy Murray bate a Novak Djokovic y conquista su primer 'grande'

El escocés Andy Murray, que ayer relevó al español Rafa Nadal como número tres del mundo, hizo historia al lograr el primer 'Gran Slam' de su carrera tras superar al serbio Novak Djokovic, número dos del 'ranking' de la ATP, en la final del US Open, en un partido épico en el que se tuvo que decidir el título en el último set y que acabó ganando por 7-6, 7-5, 2-6, 3-6 y 6-2. De esta manera, el británico firma un excelente año en el que también se proclamó campeón olímpico tras superar en la final de Londres al suizo Roger Federer. Además, pudo resarcirse de lo ocurrido en Nueva York en 2008, cuando cayó también ante el tenista helvético. «Me he emocionado mucho, incluso he llorado un poco. Al principio no te lo crees, he estado tantas veces cerca de ganar que me preguntaba ¿Pasará alguna vez?».





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)							S	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

EL SEÑOR

D. Guillermo Gómez Eusamio

(VIUDO DE MARÍA DEL CARMEN SANTOS EGIDO)

Ha descansado en la paz del Señor en Madrona el día 11 de septiembre de 2012

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Dulce, Guillermo y María del Carmen Gómez Santos; hijos políticos, Enrique Pérez, Pilar Camblor y Luis Cuesta; nietos, Daniel, Clara, Alicia, Julia, Alejandro y Bernardo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 13, a las 11:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Nicasio García Peinador

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de septiembre de 2012

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Fuencisla Niño Vírseda; hijos, Miguel Ángel, Luis, Sor Ana-Isabel (Religiosa Siervas de María) y David García Niño; hijas políticas, Mª Rosario Olivera y Soledad Pastor; nietos, Jessica y Estefanía García Olivera y Jorge y Daniel García Pastor; biznieta, Yanire,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 10:30 horas, en la iglesia de las Hermanitas de los Pobres; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 12:30 horas, en la iglesia de las Hermanitas de los Pobres.

CASA DOLIENTE: HERMANITAS DE LOS POBRES

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Nuevo tanatorio en Cuéllar.

Crematorio.

11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**TRABAJO****SE NECESITAN** vigilantes de seguridad. Incorporación inmediata. Trabajo estable. 610574779.**ADMINISTRACIÓN PÚBLICA** incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410**ATENCIÓN, CONDUCTORES** para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983201911**GENTE JOVEN** para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia. 983210400.**SE BUSCAN** peones para obra pública de larga duración. Varios puestos a cubrir. 983390594**SE BUSCAN** trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143**OBRAS PUBLICAS** incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911**ATENCIÓN: CURSO** presencial Educación Infantil. Talleres prácticos. Prácticas en centros infantiles. 983239777, nexoforacion.es**AYUDANTE TÉCNICO** Veterinario. Curso presencial con prácticas en clínicas veterinarias. 983239777.**GRAN DEMANDA** de profesionales: Preparador físico y nutricionista. Curso presencial con prácticas. 983239777.**HAZTE AUXILIAR** de Enfermería. Curso presencial con prácticas. 983239777.**SE DEMANDAN** higienistas bucodentales. Curso presencial con prácticas. 983239777.**CURSOS PRESENCIALES** de Escaparatismo y de Decoración e Interiorismo. Prácticas en empresa. 983239777.**CONVIÉRTETE EN** Experto en Mantenimiento y Montaje de Ordenadores. Curso presencial. 983239777.**AHORA ES** el momento. Hazte Diseñador Gráfico. Prácticas en empresa. 983239777.**ALQUILERES****AMPLÍSIMO APARTAMENTO** en Valverde. 1 dormitorio, cocina independiente, amueblado. 661420739**RELAX****SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**ANALIA RUBIA.** Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.**JOVENCITA RAFAELA.** Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.**NOVEDAD. MASAJISTA.** titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.**SEÑORA ESPAÑOLA.** Buena presencia. Discreción. Salidas. No visa. 605353069**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610.**IMPRESIONANTE MADURITA.** Española, supercuerpazo, glamurosa, besos lengua, francés natural. 654785314.**TRAVESTI BRASILEÑA.** 130 pecho. Bien dotada. Divertida. Superlechera. Cariñosa. 648943461.**TRAVESTI LETICIA** femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 654161476.**NOVEDAD ANITA.** Jovencita insaciable. Tetona, besucona. Siempre húmeda. Alucinarás. 639553042.**CONTACTOS****PUNTO DE ENCUENTRO**
Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

CHICOS reales

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT**GABRIEL**
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

• De lunes a viernes de 9 a 14 horas y

de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

921 46 12 12

Residencia 3ª Edad**Prádena Salud**
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y LeónMédico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)**RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS**
VÁLIDOS Y ASISTIDOS
Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55
residenciauruenas@yahoo.es

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA
60%
DESCUENTO

FINANCIA

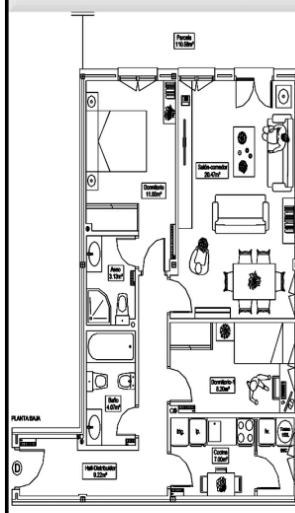
Bankia

ROBLEDO

Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero

desde

68.947 €
con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50%
de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com



ACTIVIDADES

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy miércoles 12 de septiembre, a las 21.00 h. la Plaza Mayor de **Valledado** danza regional castellana a cargo del grupo Bieldo.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Jornadas culturales

Hoy a las 18.00 h. Marcha Cicloturista con comienzo y fin del recorrido en el Parque. A las 02.00 h. IV Rave House- Techno. Jarry Dj.

LA VEGA
<Cabezuela>

Preestreno

Hoy a las 18.00 h. en el Patio de Columnas de la Diputación Provincial, preestreno de la obra "La aventura titánica del bibliobus" de Juan José Gutiérrez. Podrán asistir los niños entre 5 a 10 años. La entrada es libre hasta completar aforo.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL
<segovia>

Otros días

Asamblea General

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos convoca una Asamblea General en el auditorio Diego Fernandez el día 14. La primera convocatoria será a las 20.00 h. y la segunda a las 20.30 h.

CALLE ANSELMO CARRETERO, 2
<segovia>

Leguas Castellanas

Por duodécimo año se celebra la "Media Docena de Leguas Castellanas", un circuito provincial de carreteras populares incluidas en un circuito regional. El día 15 finaliza la ruta en Fuentepelayo a partir de las 19 horas.

VARIOS ESCENARIOS
<fuentepelayo>

Virgen de la Fuencisla

V Encuentro Coral 'Virgen de la Fuencisla' en su santuario el sábado día 15 a las 19.00 h. en homenaje al canónigo Celso Sastre.

SANTUARIO LA FUENCISLA
<segovia>

Conciertos de órgano

Lastras del Pozo celebra un Ciclo de Conciertos de Órgano. El próximo sábado día 15 a las 19.30 h. concierto de Marta Serena Medrano al órgano. La artista es titulada superior de órgano por el RCSMM.

IGLESIA PARROQUIAL
<lastras del pozo>

Concurso de hípica

La Fundación ALMAR (enfermos de Ataxia) celebra el próximo día 15 un concurso de hípica (de salto y exhibiciones) en Hípica Eresma. El precio de la entrada es de 15 euros y se recaudará fondos para la fundación.

HÍPICA ERESMA
<carretera de Palazuelos>

Lecciones de Pintura

Los días 17, 18 y 20 de septiembre, visita a la Iglesia de San Justo, la Capilla del Descendimiento u la Capilla del Sagrario de la Catedral de Segovia con expertos en la materia y la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, que pretende dar a conocer obras artísticas del Patrimonio segoviano. Más información e inscripciones en el Centro de Recepción de Visitantes.

CALLE ANSELMO CARRETERO, 2
<segovia>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

ARTE



La Casa de los Picos.

Los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia exponen estos días los trabajos que han realizado durante el curso académico. La muestra está abierta al público de 12 a 14.00 horas y de 18 a 20.00 horas hasta el domingo 16 de septiembre. El plazo de inscripción para las enseñanzas artísticas profesionales continúa abierto, por lo que esta puede ser la mejor manera de apreciar el trabajo y la formación que los alumnos de la Casa de los Picos reciben. (FOTO: ALBERTO BENAVENTE)

gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

Jornadas Gastronómicas

Hasta el día 23, el Hotel Los Arcos celebra por cuarto año las Jornadas Gastronómicas del Arroz.

HOTEL LOS ARCOS
<segovia>

Convocatorias

Ludotecas

Continúa abierto el plazo de inscripción a las Ludotecas

Municipales hasta el próximo día 14. Los niños entre 5 y 8 años pueden elegir entre las ludotecas de San Lorenzo, Nueva Segovia, San José y la Albura. Las solicitudes se pueden adquirir en cualquiera de los CEAs, la Concejalía de Servicios Sociales, el propio Registro o la web municipal www.segovia.es.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Puertas abiertas

El centro de actividades de la Sala Mandala, celebra desde el pasado 10 de septiembre hasta el 15 una semana de puertas abiertas durante la cual el público podrá disfrutar de diversas las actividades gratuitamente (aeróbic, pilates, yoga, taichí, danza oriental, bollywood, biodanza y muchas más para todos los gustos).

LIBRERÍA AÍDA BOOKS&MORE
<segovia>

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición del artista burgalés Rubén Rejón Izquierdo 'Acuarelas y lápices'.

Hasta el 15 de septiembre

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre. Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

PROVINCIA

PAJARES DE

PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural. Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Muestra colectiva en la galería de arte ZaCa en la Plaza del Vidrado

za del Vidrado

Galería de Arte ZaCa Hasta el 28 de octubre.

Muestra de Alicia Crespo Marco en esta galería situada en c/ Barco, nº 3.

Espacio Garajarte. Hasta el 13 de septiembre.

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de los artistas Mónica Aranegui, Ignacion Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos. Una muestra que va de los lírico a lo trágico. Una muestra de cuatro tipos de arte que muestran rasgos del panorama artístico actual.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de

trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las Vegas de mano de la artista Xonía Wunsch, campeona de España de Golf 2009. En la muestra se expone parte de su colección particular. Los lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanentemente. Cita en el tlf.: 620761550.

AYUNTAMIENTO DE ESPIRDO

Fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría. Estará expuesta en la sala multiusos del Ayuntamiento (edificio consultorio médico) Hasta el 16 de septiembre.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas, grabados y obra gráfica bajo el título "Espacios para el juego" en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58). Demostración de estampación de grabado el jueves 13 de septiembre.

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

Centro de adultos Antonio Machado

Hasta el día 14 de septiembre está abierto el plazo de matrícula en el centro de educación de personas adultas Antonio Machad en horario de 11.30 a 13.00 h. y de 19.30 a 21.00 h. Se puede cursar enseñanza secundaria, preparación de acceso a la universidad para mayores de 25, cursos de inglés, aulas taller, niveles básicos, castellano para ex-traneros, informática y aula Mentor.

CENTRO ANTONIO MACHADO <segovia>

La Experiencia

Plazo de matrícula para el Programa Interuniversitario de La Experiencia de la Uva hasta el 21 de septiembre. En horario de 09.00 a 14.00 horas en la Unidad Administrativa Territorial (en Apoyo Departamental), en el Campus María Zambrano.

CAMPUS MARÍA ZAMBRANO <segovia>

Taller de fotografía

Próximamente van a dar comienzo los cursos del Taller Municipal de Fotografía. Para apuntarse a los diversos talleres de técnicas fotográficas hay que acudir a la sede de Horizonte Cultural.

PLAZA CONDE ALPUENTE 1 <segovia>

Grupo de Danza

El próximo lunes 17 de septiembre dará comienzo el nuevo curso en la asociación cultural Grupo de danzas la Esteva.Las clases serán de Danza (los mismos días que el año pasado), Percusión (lunes a las 19.30 horas), Dulzaina (miércoles a las 20.30 h.) y Rondalla (grupos de mínimo tres personas y máximo de cinco con diferentes horarios).

ASOCIACIÓN CULTURAL GRUPO DE DANZAS LA ESTEVA <segovia>

Los Molinos

Entre el 2 de octubre al 15 de noviembre tendrá lugar un Curso de Fotografía impartido por Juan Carlos Gargiulo. El coste del curso es de 40 euros y el periodo de inscripción finaliza el 28 de septiembre.

PUENTE DE SAN LORENZO, 23 <segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AÍDA BOOKS&MORE <segovia>

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

CINE

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 13 de septiembre

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

L a D: 18:10 - 20:10

S y D: 16:10

THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

L a D: 17:55 - 19:55 - 21:55

S y D: 15:50

Madrugada S: 23:55

DREDD

L a D: 18:00 - 20:00 - 22:00

S y D: 16:00

Madrugada S: 00:00

DREDD 3D

L a V: 21:45

S y D: 15:45

Madrugada S: 23:45

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

L a J: 17:55 - 20:00 - 22:10

S y D: 15:55

Madrugada S: 00:25

STEP UP REVOLUTION

L a D: 17:45 - 19:45

LOS MERCENARIOS 2

L a J: 17:50 - 20:05 - 22:15

S y D: 15:50

Madrugadas S: 00:25

EL LEGADO DE BOURNE

L a V: 19:40 - 22:15

S y D: 19:00 - 21:45

Madrugadas S: 00:30

Brave

L a J: 17:50 - 19:50

S y D: 15:50

Prometheus

L a D: 22:10

S: 00:10

TED

L a D: 19:50 - 21:55

S: 00:10

Madagascar 3

L a V: 17:45

S y D: 17:00

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 13 de septiembre

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

De L a J: 18:15 - 20:15

V: 18:15 - 20:15

S y D: 16:15 - 18:15 - 20:15

THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

V: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30

S: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30

D: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30

De L a J: 18:30 - 20:30 - 22:30

DREDD

V: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10

S: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10

D: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10

De L a J: 18:10 - 20:10 - 22:10

DREDD 3D

De L a D: 22:20

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

V y S: 20:20 - 22:20 - 00:20

De D a J: 20:20 - 22:20

STEP UP REVOLUTION

V: 18:20 - 20:20 - 00:20

S: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 00:20

D: 16:20 - 18:20 - 20:20

De L a J: 18:20 - 20:20

LOS MERCENARIOS 2

V y S: 22:30 - 00:30

De D a J: 22:30

LAS AVENTURAS DE TADEO JONES 3D

V y S: 22:15 - 00:15

De D a J: 22:15

TODOS TENEMOS UN PLAN

V: 19:30 - 22:00 - 00:20

S: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 00:20

D: 17:00 - 19:30 - 22:00

De L a J: 19:30 - 22:00

TED

L a V: 18:30-20:30

S y D: 16:30-18:30-20:30

Brave

L a V: 18:20

S y D: 16:20 - 18:20



Vete al Fresco

El próximo 14 de septiembre, a las 21.30 horas concierto de Lucía y Newton en el Secreto de San Clemente. A las 22.00 h. en el Ojo Bar Excomuni3n en acústico, a la misma hora en el bar Farggi Cervantes ambientaci3n jazz. A las 21.30 h. en el Rte. Redebal Bodega del Barbero m3sica blues a cargo de Edu Manazas. A las 22.00 h. se podr3n escuchar versiones de canciones tradicionales en el Casares a cargo de La Siesta de In3s. El s3bado 15 ambientaci3n jazz a partir de las 22.00 h. en el Rte. Redebal Bodega del Barbero.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

- El viernes 14 de septiembre: Cabe-zuela, Garcill3n, Mu3overos, Zarzuela del Pinar, Fresno de Cantespino y Valledado celebran la exaltaci3n de la Santa Cruz.
- El lunes 17 de septiembre: En Valledado celebran la Exaltaci3n de la Cruz, en Aldeonte celebran el Dulce Nombre de Mar3a y en Nava de la Asunci3n el Sant3simo Cristo de la Expiraci3n.

FARMACIAS

D3a 12 de septiembre

Segovia

HOY: D3a y noche: Perez-Lobo Gonz3lez.

Plaza Ramiro Ledesma, 1

MAÑANA: D3a y noche: Rodr3guez del Fresno. Avenida Marqu3s de Lozoya, 13

►El Espinar: El Espinar Av. Hontanilla 18

►Otras localidades Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Sep3lveda.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Hontalbilla, Navalmanzano, Pedraza, Nava de la Asunci3n y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, el despacho de Maello (3vila).

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan integralmente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ay3danos en nuestra librer3a. C/ Marqu3s del Arco,n326. 40003 - Segovia. M3s info:Tel: 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



ANIVERSARIO. Felicidades en vuestro **25 aniversario**. Espero que lo paseis muy bien y celebremos los 50 años. De parte de la familia e hijos. Os queremos muchos.



ANIVERSARIO. Javier y Ana celebraron sus más de 25 años de casados. En secreto, en un lugar que solo dios sabe donde. ¡Felicidades!



CUMPLEAÑOS. Felicidades. Todavía queda verano para recargar las 'pilas' para el invierno. Hazlo bien para poder cumplir los "4.". Te lo desea tu family y en especial "la Mary"



REUNIÓN. De nuevo nos reunimos el pasado 8 de septiembre los miembros de la familia **Hernangómez** en la "**Décima Zapaterada**", (el abuelo era zapatero remendóm), en Melque de Cercos. Este año nos han faltado algunos, a los que echamos de menos.



FIESTAS. Esperamos que los amigos de la **Peña El Casquete** estén disfrutando de las fiestas de Riaza.

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

PLATO DEL DÍA
solo comidas

15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

POSTRE

Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito

Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:54 y se pone a las 20:30

NUEVA 16/09 CRECIENTE 22/09 LLENA 30/09 MENGUANTE 08/10

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuánto hielo ha perdido el hemisferio norte?

La superficie de hielo en el hemisferio norte ha disminuido un 7% desde 1900. En primavera la disminución de terreno helado llega al 15%.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

28° MÁX.
13° MÍN.

Cubierto de nubes altas

Se apreciarán algunas nubes poco importantes la mañana del miércoles. Por la tarde las nubes altas velarán el sol, y por la noche, presencia de algunas nubes altas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 13°C a primeras horas y en torno a 28°C a mediodía. Vientos del noroeste de intensidad floja.

MAÑANA

Despejado

23° MÁX.
9° MÍN.

Cielo poco nuboso la mañana del jueves. Por la tarde el cielo aparecerá despejado, y por la noche, intervalos de nubes altas. Temperaturas en moderado descenso.

VIERNES

Despejado

22° MÁX.
10° MÍN.

No habrá ni una nube durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 10°C de mínima y 22°C de máxima. Vientos flojos del este al principio, rolando a noreste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

8 NIVEL ACTUAL

Linare

58 CAPACIDAD

17 NIVEL ACTUAL

Venciás

5 CAPACIDAD

4 NIVEL ACTUAL

VIENTO

19 km/h

RAYOS UV

Índice de radiación alto

SENSACIÓN TÉRMICA

21°

DIRECCIÓN

Este

COTA DE NIEVE

3400 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

20%

EN ESPAÑA

HOY

Nuboso en el extremo norte con lluvias en el Cantábrico, Pirineos y extendiéndose al este de Cataluña durante la tarde, donde además se esperan tormentas. En el resto, salvo intervalos de nubes altas estará más despejado.



MAÑANA

Nuboso en el Cantábrico oriental y en Pirineos, donde habrá precipitaciones. De madrugada, se esperan chubascos dispersos y tormentas en el nordeste de Cataluña. Descenso generalizado de las temperaturas.

VIERNES

Tiempo bastante estable estable en general, salvo algunas nubes a primeras horas en el Cantábrico, Valle del Ebro y Pirineos. Subirán las máximas en la mitad norte, sobre todo en el Cantábrico y en la mitad sur bajarán un poco.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN
	A Coruña	24°	18°	Cáceres	34°	18°	Guadalajara	32°	14°	Madrid	32°	18°	Pontevedra	25°	18°	Teruel	32°	9°
	Albacete	33°	15°	Cádiz	29°	21°	Huelva	34°	19°	Málaga	29°	21°	S. Sebastián	20°	16°	Toledo	35°	18°
	Alicante	29°	20°	Castellón	29°	20°	Huesca	31°	17°	Melilla	27°	21°	Salamanca	30°	12°	Valencia	29°	21°
	Almería	28°	20°	Ceuta	28°	21°	Jaén	33°	18°	Murcia	34°	20°	S.C. Tenerife	27°	22°	Valladolid	27°	14°
	Ávila	28°	12°	Ciudad Real	34°	17°	Las Palmas	27°	22°	Ourense	29°	16°	Santander	21°	15°	Vitoria	21°	13°
	Badajoz	34°	18°	Córdoba	37°	19°	León	24°	12°	Oviedo	21°	15°	Segovia	28°	13°	Zamora	29°	14°
	Barcelona	27°	22°	Cuenca	30°	14°	Lleida	31°	17°	Palencia	25°	12°	Sevilla	35°	20°	Zaragoza	31°	18°
	Bilbao	20°	17°	Girona	28°	16°	Logroño	26°	15°	Palma	30°	18°	Soria	27°	11°			
	Burgos	23°	10°	Granada	33°	13°	Lugo	26°	16°	Pamplona	26°	15°	Tarragona	29°	22°			

EN EUROPA

HOY

La llegada de un frente frío atlántico poco activo por el noroeste aportará nubosidad y precipitaciones a este sector, extendiéndose al nordeste durante el día.



miércoles

Amsterdam

15°

7°

Atenas

31°

21°

Belgrado

29°

19°

Berlín

18°

13°

Berna

17°

11°

Bruselas

18°

10°

Bucarest

25°

11°

Estocolmo

15°

5°

Londres

15°

10°

Moscú

20°

9°

París

19°

12°

Praga

20°

12°

Roma

27°

19°

Varsovia

22°

15°

BONOLOTO

Lunes 10 de septiembre

4 - 14 - 16 - 37 - 39 - 42
Complem. 25 - R: 3

Martes 11 de septiembre

8 - 9 - 14 - 22 - 31 - 42
Complem. 28 - R: 8

Miércoles 5 de septiembre

2 - 4 - 11 - 19 - 41 - 49
Complem. 35 - R: 0

Viernes 7 de septiembre

17 - 20 - 31 - 38 - 39 - 41
Complem. 42 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 6 de septiembre

3 21 24 37 41 44

Complem. 29 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de septiembre

5 7 8 10 44 49

Complem. 34 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 9 de septiembre

25 31 32 33 49

Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Martes 11 de septiembre

6 - 15 - 22 - 37 - 44
Estrellas 2 - 4

Viernes 7 de septiembre

13 - 15 - 30 - 35 - 42
Estrellas 4 - 6

EL 7/39

Jueves 6 de septiembre

5 24 25 26 29

38 39 Reintegro 1

Domingo 9 de septiembre

1 3 11 16 30

34 38 Reintegro 9

ONCE

Martes 11 de septiembre

67671

Lunes 10 de septiembre 90739

Domingo 9 de septiembre 23305

Sábado 8 de septiembre 59203

Viernes 7 de septiembre 33429

Jueves 6 de septiembre 06031

Miércoles 5 de septiembre 35012

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 11 de septiembre

02 08 11 12 13

15 16 17 24 25

28 39 47 51 56

59 65 69 75 80

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

de 25 años
Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404

25 años
disminuyendo
diferencias

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Agenda oculta	12:00	La Sexta 3	Drama
★★★	El rostro impenetrable	15:30	La Sexta 3	Western
★★	Tiempos de azúcar	22:00	TVE 2	Drama
★★	Underworld: Evolution	22:25	La Sexta	Fantástico
★	El último deseo	00:15	Antena 3	Thriller
★	Mortal Kombat: Aniquilación	00:20	La Sexta	Acción

22:00 Tiempos de azúcar (TVE 2) ★★



España, 2000. 116 m. Director: Juan Luis Iborra. R: María Adán, Carlos Fuentes, Charo López, Verónica Forqué, Roberto Álvarez
Dos grandes pasiones han marcado la vida de Miguel desde niño: la dedicación a su profesión y el profundo amor por Ángela. Cuando tenía siete años empezó a ayudar a su madre con el negocio familiar -la pastelería- y convirtió su oficio en devoción.

22:25 Underworld Evolution (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 2006. 106 m. D: Len Wiseman. R.: Kate Beckinsale, Scott Speedman, Bill Nighy, Shane Brolly, Michael Sheen, Derek Jacobi, Tony Curran
La lucha milenaria entre depredadores ha adoptado nuevas dimensiones de violencia. Ha nacido una nueva raza en nada comparable a ninguna otra conocida. Traicionada por los de su propio clan, la guerrera vampiro Selene, busca venganza.



00:15 El último deseo (ANTENA 3) ★

EEUU, año 1996. 85 m. Director: Daniel Sackheim. R.: Dan Cortese, Keri Russel
Albert Smith, en sus últimas horas de vida, hace prometer a su hijo Chess que lleve sus cenizas al lugar donde está enterrada su mujer Sara, una pequeña localidad llamada New Hope. Chess se dirige allí y se encuentra con una población feliz.



entretenimiento

butaca de programas

De fiesta en fiesta	20:00	CyLTV
Nada es igual. Encarna Sánchez	22:00	Telecinco
Docufilia	21:00	TVE 2
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
El hormiguero 3.0	21:45	Antena 3
Conectando España	00:30	TVE 1

22:00 Nada es igual (TELECINCO)



El programa abordará las distintas situaciones que ha atravesado el entorno más cercano de Encarna Sánchez a partir de una foto de la locutora de radio junto a Mila Ximénez e Isabel Pantoja tomada en los estudios de la cadena COPE en 1991. El espacio contará con la participación de Jaime Peñafiel, Jesús Manuel Ruiz, Juan Luis Galiacho, Pilar Eyre, Diego Arrabal y Sandra Aladro.

00:30 Conectando España (TVE 1)

El programa viaja hasta el destino burgalés, Covarrubias, una villa medieval considerada la cuna de Castilla y cuyas casas de adobe y piedra atraen cada año a miles de turistas a la Comarca del Arlanza. Esta localidad, está declarada Conjunto Histórico Artístico desde 1965.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Vuelta a España. Resumen	13:45	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a Gran Bretaña	14:30	Eurosport 2
Hípica. Nations Cup	18:20	Eurosport
Balonmano. Liga Asobal. Atlético de Madrid-Naturhouse La Rioja	20:30	Teledeporte
Juegos Olímpicos de Londres. Olympic Magazine	22:50	Eurosport

20:30 Balonmano: Atlético de Madrid vs Naturhouse La Rioja (TELEDEPORTE)



Después de caer en la Supercopa de España frente al Barcelona el pasado sábado, el Atlético de Madrid inicia la Liga Asobal en el Palacio de Vistalegre con un importante encuentro frente al Naturhouse La Rioja. El bloque que dirige Talant Dujshabaev intentará olvidar el varapalo que sufrió al perder el primer título de la temporada y centrarse en la competición regular, en la que son uno de los favoritos para hacerse con el campeonato.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Colonia Brigada Criminal	22:00	CYLTV	Intriga
★★★	Imperium	22:30	Antena 3	Biográfica
★★	Castle	22:30	Cuatro	Intriga
★★★	Brigada Central	00:00	TVE 2	Intriga
★★	Ladrón de guante blanco	01:00	Cuatro	Intriga

22:00 Colonia Brigada Criminal (CYLTV) ★★★

Noche compleja para la inspectora Karin Reuter. Junto a su equipo tendrá que hacer frente a un duro caso de corrupción en Colonia, donde las bandas ilegales fluyen en cualquier rincón desafiando a la ley. Doble entrega de esta producción policíaca de éxito internacional en la que la brigada de expertos policías resolverá los casos más insospechados, con la experiencia de Frank, la confianza de Varena, la deportista Julia y el ingenioso Daniel ninguno de los objetivos a capturar se escapará. Emoción e intriga de principio a fin.



22:30 Imperium (ANTENA 3) ★★★



Galba acaba de perder a Fabio, su primogénito. Cayo es ahora el único heredero del Sulpicio... aunque está en manos de su peor enemigo, Quinto. Galba necesita recuperar a ese niño como sea y para ello no dudará en convertir a Marco en gladiador. Con esta maniobra trata de acercarse a la única persona en toda Roma que tiene poder para devolverle a su hijo: el tribuno de la plebe. Pero Quinto se adelanta una vez más a sus planes y trata de impedir que el acercamiento se produzca.

22:30 Castle (CUATRO) ★★

La asociación entre Castle y Beckett, que se produjo gracias a la influencia política del alcalde de Nueva York, Robert Weldon, corre serio peligro después de que una mujer sea hallada sin vida en uno de los coches del parque móvil de la alcaldía. Los detectives deberán resolver este asesinato y evitar que el caso ponga en entredicho la gestión de Weldon. En la entrega titulada, Un infierno muy canino, tras el asesinato de un famoso adiestrador de perros, las sospechas se centrarán en Kay Cappuccio, una carismática estrella de la televisión y asidua de las revistas del corazón de todo el mundo que ha alcanzado la fama sin poseer ningún tipo de talento ni habilidad especial. El equipo descubrirá que, detrás de su historia, se esconde algo más profundo.



01:00 Ladrón de guante blanco (CUATRO) ★★



Un ladrón de bancos que se hace llamar El arquitecto, un senador corrupto que recibe donaciones ilegales para su campaña política, un incendio que destruye parte de una prestigiosa colección artística y un ladrón que sustrae obras de arte de venderlas en Oriente Medio, serán algunos de los casos a los que se enfrentarán esta peculiar pareja compuesta por el agente de la Unidad del Crimen Guante Blanco del FBI, Peter Burke, y el estafador experto en robos, Neal Caffrey, que irán afianzando progresivamente su relación. El intento fallido de Neal de abandonar su colaboración con el FBI genera una gran desconfianza en el Departamento de Justicia.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

LA ÚLTIMA



Los dueños admiten sentirse apenados por el cierre del negocio que durante tantos años ha sido su lugar de trabajo y su casa. / JUAN MARTÍN

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

El domingo se bendecirá la nueva iglesia de San Cristóbal

LA CERCANA LOCALIDAD DE SAN CRISTÓBAL DE PALAZUELOS SE ESTÁ PREPARANDO PARA VIVIR EL DOMINGO PRÓXIMO una jornada grande. Se trata de la bendición de su nueva iglesia parroquial y consagración del altar de la misma, ceremonias solemnísimas que se esperan en la localidad con el natural interés.

El nuevo templo ha sido levantado en el plazo de un año y para su ejecución se ha contado con la colaboración del Ministerio de la Vivienda y de la Diputación Provincial teniendo parte decisiva en la realización de la obra todo el vecindario que no ha regateado esfuerzo económico alguno para lograr que el templo fuera una realidad en corto plazo. Parte activísima en este logro ha tenido el párroco de la localidad, don Félix del Barrio, al que los vecinos han secundado con un comportamiento realmente ejemplar.

La iglesia es una sobria construcción en la que se ha aprovechado un ábside románico. Cuenta con una nave de amplias dimensiones a la que va adosado un atrio abierto con tres arcadas de medio punto. La torre y el campanario siguen la misma línea del resto del edificio, por lo que el nuevo templo resulta de gran belleza y sobriedad. El proyecto ha sido realizado por el arquitecto don Pedro Escorial Escorial.

El domingo próximo, por tanto, a las 5.30 de la tarde el prelado de la diócesis, doctor Llorente de Federico, procederá a consagrar el altar de la iglesia, ceremonia que es de una gran belleza litúrgica...

Medio siglo de trabajo

Juan Manuel Gómez de la Cruz y María Luisa Lázar Maroto cierran el bar Flor, después de 68 años al pie del cañón en una despedida triste pero necesaria

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

El bar Flor lo inauguró el padre de Juan Manuel Gómez, Juan Gómez. El establecimiento desde su creación mantuvo el nombre actual.

Cuando el padre de Juan Manuel se jubiló, su hijo y la mujer del mismo se hicieron cargo del negocio y desde ese momento el bar fue su trabajo, y casi su casa, pues como explican los protagonistas, gracias al bar, han vivido, han hecho amigos y ha sido toda su vida.

Al hacerse cargo del negocio, lo reformaron ya que el bar comenzó como una tasca o una ta-

berna. "Para empezar a poner en marcha el bar tuvimos que reformarlo y adaptarlo a las necesidades de los nuevos tiempos, compramos una cafetera, una máquina de hielos y entre mi mujer y yo seguimos con el negocio adelante, fue un gran esfuerzo que con el tiempo ha merecido la pena", comentó ayer Gómez.

La razón del cierre es porque Gómez se jubila en enero y dada la mala racha que asola a la mayoría de los negocios han decidido, con toda la pena del mundo, cerrar unos meses antes.

"Últimamente el bar lo frecuentaban la gente mayor del ba-

rrío no como hace unos años que también los jóvenes iban por allí, poco a poco la moda cambió y cada vez venía menos gente. Además mis hijos no quieren el negocio, ni se lo deseo tampoco, es muy esclavo aunque mis mejores momentos también los he pasado allí. Por primera vez el año que viene podré ver los fuegos artificiales", dijo Gómez.

Toda una vida dedicada a su negocio y a sus clientes y por tanto la relación con ellos ha sido muy íntima y estrecha "muchas veces hemos hecho de psicólogos con los que visitaban el bar porque venían después de trabajar a

las siete de la tarde y no salían hasta las tres de la mañana, jugando la partida y tomando algo, en definitiva pasábamos una tarde entre amigos", comentó María Luisa Lázar y añadió "hemos tenido muchísima suerte nos hemos encontrado con gente muy buena y nunca hemos tenido ningún problema, por eso quiero agradecer a todos los clientes y amigos los buenos años que hemos pasado", concluyó.

Una vida dedicada a una gran labor que llega a su fin con una inmensa pena de los protagonistas pero con un merecido descanso.

**GIROD
GEOTERMIA**

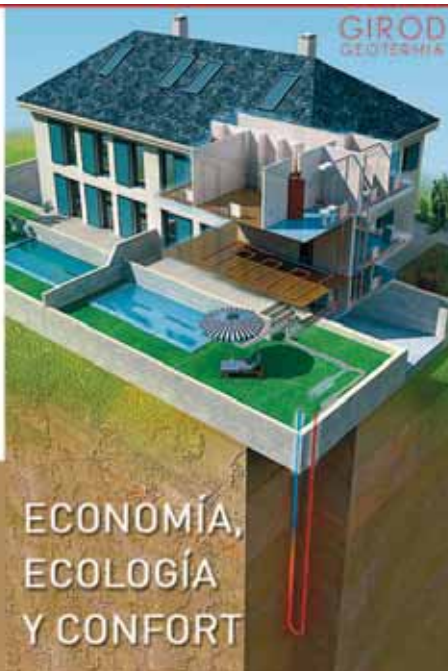
Distribuidor
Oficial
Castilla y León



La energía geotérmica
es **LIMPIA, CÓMODA** y
SENCILLA

Esta forma de climatización es renovable y no requiere paneles solares. El ahorro es de hasta un 75% de energía. La inversión se recupera en poco tiempo.

Campoamor, 14. 28004 Madrid
Telf. 917 026 356
www.giroidgeotermia.com



**ECONOMÍA,
ECOLOGÍA
Y CONFORT**

Instaladores de Geotermia
Castilla y León

Antonio San Faustino Blanco
☎ 606 340 403

Javier Casas Arévalo
☎ 618 756 385

Luis Miguel Martín de la Cruz
☎ 685 540 700

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Instalaciones y reparaciones
de fontanería, calefacción
y climatización